

LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS 2003

C E T U R K Ņ Ā B I Ļ Ē T E N S Q U A R T E R L Y B U L L E T I N

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS 2003**

**CETURKŠŅA BIĻETENS QUARTERLY BULLETIN**

**2**

© Latvijas Banka, 2003

Pārpublicējot obligāta avota norāde.

The source is to be indicated when reproduced.

**SATURS**

LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCES APSKATS	5
LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCES SAGATAVOŠANAS PAMATPRINCIPI	10
EIROPAS KOPIENAS EKONOMISKĀS DARBĪBAS STATISTISKĀ KLASIFIKĀCIJA (NACE)	21
TABULAS	23
Latvijas maksājumu bilance (galvenie rādītāji; 1998–2002)	24
Latvijas maksājumu bilance ceturkšņu dalījumā (galvenie rādītāji)	26
Latvijas maksājumu bilance (1998–2002)	28
Latvijas maksājumu bilance ceturkšņu dalījumā	40
Latvijas starptautisko investīciju bilance	52
Latvijas ārējais parāds	58
Uzkrātās ārvalstu tiešās investīcijas Latvijā darbības veidu dalījumā	60
Uzkrātās ārvalstu tiešās investīcijas Latvijā valstu dalījumā	62

**CONTENTS**

REVIEW OF THE BALANCE OF PAYMENTS	5
BASIC PRINCIPLES FOR COMPILING THE BALANCE OF PAYMENTS	10
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY (NACE)	21
TABLES	23
Latvia's Balance of Payments (principal items; 1998–2002)	24
Latvia's Balance of Payments by Quarter (principal items)	26
Latvia's Balance of Payments (1998–2002)	28
Latvia's Balance of Payments by Quarter	40
Latvia's International Investment Position	52
Latvia's External Debt	58
Foreign Direct Investment Stock in Latvia by Kind of Activity	60
Foreign Direct Investment Stock in Latvia by Investing Country	62

*Latvijas maksājumu bilance ir veidota atbilstoši Starptautiskā Valūtas fonda "Maksājumu bilances rokasgrāmatas" 5. izdevuma prasībām.*

*Līdz 2000. gadam maksājumu bilances sagatavošana bija Latvijas Republikas Centrālās statistikas pārvaldes pārziņā. Daudzās Eiropas valstīs maksājumu bilances sagatavošana ir viena no centrālās bankas darbības jomām. Lai paātrinātu un pilnveidotu maksājumu bilances sagatavošanu un nodrošinātu tās publicēšanas periodiskuma atbilstību Eiropas Savienības prasībām, 1999. gada 10. augustā Latvijas Banka un Latvijas Republikas Centrālā statistikas pārvalde parakstīja līgumu "Par valsts maksājumu bilances sagatavošanu", kas nosaka, ka, sākot ar informāciju par 2000. gada 1. ceturksni, maksājumu bilanci sagatavo Latvijas Banka. Latvijas Bankas izdotajā biļetenā "Latvijas Maksājumu Bilance" iekļautos 1998.–1999. gada maksājumu bilances datus sagatavojusi Latvijas Republikas Centrālā statistikas pārvalde. Izdevumā publicētie dati var tikt precizēti.*

*Sākot ar 2000. gada 1. ceturksni, maksājumu bilances sagatavošanā tiek izmantoti vairāki jauni datu avoti, t.sk. nebanku ārējo maksājumu statistika. Plašāks informācijas avotu klāsts nodrošina kvalitatīvāku statistisko datu bāzi. Ar informācijas pilnīgāku uztveršanu skaidrojamas atsevišķu maksājumu bilances posteņu apjoma pārmaiņas.*

*Dažkārt sakarā ar datu elektroniskās apstrādes tehnoloģijas specifiku skaitļu noapaļošanas rezultātā iespējamas nelielas atšķirības starp saskaitāmo kopsummu un uzrādīto kopējo apjomu.*

*Latvia's balance of payments is compiled in accordance with the guidelines of the IMF's publication Balance of Payments Manual, 5th Edition.*

*Until 2000, the Central Statistical Bureau of Latvia was the institution responsible for the compilation of the balance of payments. In many European countries, the balance of payments is the responsibility of the central bank. On August 10, 1999, the Bank of Latvia and the Central Statistical Bureau of Latvia concluded an agreement "On the Preparation of the National Balance of Payments" with the aim of speeding up and improving the compilation of the balance of payments, ensuring that EU requirements with regard to the periodicity of disseminating the balance of payments are met. The agreement stipulates that the Bank of Latvia takes over the compilation of the balance of payments as from the first quarter of 2000. Data for 1998–1999 included in the Bank of Latvia's publication Latvia's Balance of Payments have been provided by the Central Statistical Bureau of Latvia. In this publication, data may be subject to revision.*

*As of the first quarter of 2000, a number of new balance of payments sources have been introduced, among which also statistics on non-bank external payments. A wider range of data sources allows to build up a high quality statistical database. A more comprehensive coverage explains changes in individual balance of payments items.*

*In some cases, electronic data processing technologies may have led to slight discrepancies between the total amount shown and the sum of the subitems.*

*Latvijas maksājumu bilances un starptautisko investīciju bilances publicēšanas datumi ir atrodami Starptautiskā Valūtas fonda Datu izplatīšanas standartu biļetena padomes internetā lapā (<http://dsbb.imf.org>).*

*Latvijas maksājumu bilance un starptautisko investīciju bilance visagrāk tiek publicēta Latvijas Bankas internetā lapā (<http://www.bank.lv>).*

*The IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (<http://dsbb.imf.org>) disseminates release dates for Latvia's balance of payments and international investment position.*

*Latvia's balance of payments and international investment position are first made available at the Bank of Latvia's Internet site (<http://www.bank.lv>).*

## LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCES APSKATS

Maksājumu bilances tekošā konta negatīvais saldo **2003. gada 2. ceturksnī** bija 150.4 milj. latu jeb 10.6% no iekšzemes kopprodukta (IKP; 2002. gada 2. ceturksnī – 107.3 milj. latu jeb 8.4% no IKP). 1. pusgadā tekošā konta negatīvais saldo bija 8.2% no IKP. Tekošā konta negatīvā saldo pieaugumu noteica preču un ienākumu negatīvā saldo palielināšanās un pakalpojumu pozitīvā saldo samazināšanās salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu. Kārtējo pārvedumu pozitīvais saldo būtiski pieauga. Preču eksports palielinājās par 15.2%, lai gan tautsaimniecības attīstība Eiropā vēl aizvien bija gausa. Preču importa kāpumu (18.5%) galvenokārt noteica kapitālpriekšmetu un starppatēriņa preču pieaugums (19.9%). Patēriņa preču ievadums palielinājās par 15.3%. Preču negatīvais saldo sasniedza 19.0% no IKP. Pakalpojumu un kārtējo pārvedumu pozitīvais saldo sedza 56.6% no preču negatīvā saldo.

Latvijas ārējās tirdzniecības izaugsme bija nozīmīga. Preču eksports<sup>1</sup> salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu īpaši strauji (par 28.5%) pieauga uz ES valstīm. Latvijas eksportpreču konkurētspēja Eiropas tirgos saglabājās, tirgus daļai būtiski palielinoties Lielbritānijā un Somijā. Eksports visvairāk pieauga uz Lielbritāniju (par 16.5 milj. latu; koksne un tās izstrādājumi, metāli un to izstrādājumi), Zviedriju (par 11.0 milj. latu; koksne un tās izstrādājumi) un Vāciju (par 9.6 milj. latu; tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi, koksne un tās izstrādājumi). Uz NVS valstīm un pārējām valstīm eksporta kāpums bija neliels. Nozīmīgākās partnervalstis eksportā bija Lielbritānija (16.8% no eksporta kopapjoma), Vācija (15.2%), Zviedrija (11.7%), Lietuva (8.2%) un Igaunija (5.8%).

Latvijas preču eksportā<sup>1</sup> dominēja koksne un tās izstrādājumi (38.4% no eksporta kopapjoma), metāli un to izstrādājumi (12.6%) un tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi (11.5%). Salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu visvairāk (par 39.9 milj. latu) pieauga koksnes un tās izstrādājumu (galvenokārt zaģmateriālu) eksports. Nozīmīgs bija arī metālu un to izstrādājumu, mašīnu un mehānismu, elektrisko iekārtu un tekstilmateriālu un tekstilizstrādājumu izveduma kāpums (attiecīgi 6.3 milj. latu, 5.3 milj. latu un 5.0 milj. latu). Koksnes un tās izstrādājumu un mašīnu un mehānismu, elektrisko iekārtu eksporta pieaugumu noteica šo preču fiziskā apjoma kāpums, savukārt tekstilmateriālu un tekstilizstrādājumu, metālu un to izstrādājumu, mēbeļu un ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru produkcijas izveduma pieaugumu – cenu paaugstināšanās. Turpinājās preču ar augstāku pievienoto vērtību īpatsvara palielināšanās eksporta kopapjomā.

Latvijas nozīmīgākās partnervalstis preču importā<sup>1</sup> bija Vācija (16.7% no importa kopapjoma), Lietuva (9.2%), Krievija (8.8%), Somija (7.5%) un Zviedrija (6.7%). Augstākais importa kāpums salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu bija no Vācijas, Krievijas, Zviedrijas, Polijas un Baltkrievijas. Preču ievaduma pieaugumā no ES valstīm dominēja mašīnas un mehānismi, elektriskās iekārtas, transportlīdzekļi, ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru produkcija un metāli un to izstrādā-

## REVIEW OF THE BALANCE OF PAYMENTS

**In the second quarter of 2003**, the current account deficit of the balance of payments was 150.4 million lats or 10.6% of GDP (107.3 million lats or 8.4% of GDP in the second quarter of 2002). In terms of GDP, the current account deficit for the first half of the year was 8.2%. The growth of the current account deficit was mainly caused by a rise in the goods and income deficit and a fall in the services surplus in comparison with the same period of the previous year. The current transfers surplus grew notably. Exports of goods increased by 15.2% despite the still sluggish economic growth in Europe. Growing imports of capital goods and intermediate goods (by 19.9%) determined an increase in imports of goods (18.5%). Imports of consumer goods increased by 15.3%. Deficit of goods reached 19.0% of GDP. Surplus of services and current transfers covered 56.6% of the goods deficit.

Growth of Latvia's foreign trade was noteworthy. Year-on-year, exports of goods<sup>1</sup> to the EU countries grew particularly swiftly (by 28.5%). Latvia retained competitiveness on external markets and expanded its market share in the United Kingdom and Finland. The largest growth was registered in exports to the United Kingdom (16.5 million lats; wood and articles of wood, base metals and articles of base metals), Sweden (11.0 million lats; wood and articles of wood), and Germany (9.6 million lats; textiles and textile articles, wood and articles of wood). Growth in exports to the CIS countries and other countries was moderate, however. Latvia's major export partners were the United Kingdom (16.8% of total exports), Germany (15.2%), Sweden (11.7%), Lithuania (8.2%) and Estonia (5.8%).

Regarding Latvia's exports of goods<sup>1</sup>, wood and articles of wood, base metals and articles of base metals, and textiles and textile articles dominated (38.4%, 12.6% and 11.5% of total exports, respectively). The largest year-on-year rise (39.9 million lats) was achieved in exports of wood and articles of wood (mainly sawn wood). Similarly, the increase in exports of base metals and articles of base metals, machinery and mechanical appliances, electrical equipment, and textiles and textile articles was also sizable (6.3 million lats, 5.3 million lats and 5.0 million lats, respectively). The upward shift in exports of wood and articles of wood, and machinery and mechanical appliances, electrical equipment was determined by expanding export volume, whereas larger exports of textiles and textile articles, base metals and articles of base metals, furniture, and the output of the chemical and allied industries resulted from a pick-up in the prices of these goods. The share of goods with a larger value added in total exports continued to expand.

Latvia's major import partners<sup>1</sup> were Germany (16.7% of total imports), Lithuania (9.2%), Russia (8.8%), Finland (7.5%), and Sweden (6.7%). The largest year-on-year rise was registered in imports from Germany, Russia, Sweden, Poland and Belarus. The growth in imports from the EU countries was dominated by machinery and mechanical appliances, electrical equipment, transport vehicles, output of the chemical and allied industries,

<sup>1</sup> Latvijas Republikas Centrālās statistikas pārvaldes sagatavotie ārējās tirdzniecības dati.

<sup>1</sup> Source for foreign trade statistics: Central Statistical Bureau of Latvia.

jumi, no NVS valstīm – metāli un to izstrādājumi, minerālie produkti un koksne un tās izstrādājumi un no pārējām valstīm – metāli un to izstrādājumi, mašīnas un mehānismi, elektriskās iekārtas un ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru produkcija.

Nozīmīgākās importa<sup>1</sup> preces bija mašīnas un mehānismi, elektriskās iekārtas (19.5% no importa kopapjoma), transportlīdzekļi (11.1%), ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru produkcija (10.5%), metāli un to izstrādājumi (9.5%) un minerālie produkti (8.9%). Salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu palielinājās visu preču grupu imports, bet visvairāk – metālu un to izstrādājumu (par 22.7 milj. latu), mašīnu un mehānismu, elektrisko iekārtu (par 19.9 milj. latu) un transportlīdzekļu (par 14.7 milj. latu) ievēdums. Tādējādi turpināja pieaugt šo preču grupu negatīvā tirdzniecības bilance. Metālu un to izstrādājumu, mašīnu un mehānismu, elektrisko iekārtu un ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru produkcijas ievēduma kāpumu noteica šo preču fiziskā apjoma pieaugums. Savukārt cenu palielinājums vairāk ietekmēja transportlīdzekļu un tekstilmateriālu un tekstilizstrādājumu ievēduma kāpumu.

Pakalpojumu pozitīvais saldo (6.1% no IKP) salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu samazinājās par 8.8 milj. latu un sedza 32.3% no preču negatīvā saldo. Pieauga gan nerezidentiem sniegto, gan no tiem saņemto pakalpojumu apjoms, bet pakalpojumu pozitīvā saldo sarukumu galvenokārt noteica citu pakalpojumu pozitīvā saldo kritums.

Pakalpojumu eksports salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu pieauga par 8.6%, bet no nerezidentiem saņemto pakalpojumu apjoms – par 24.2%.

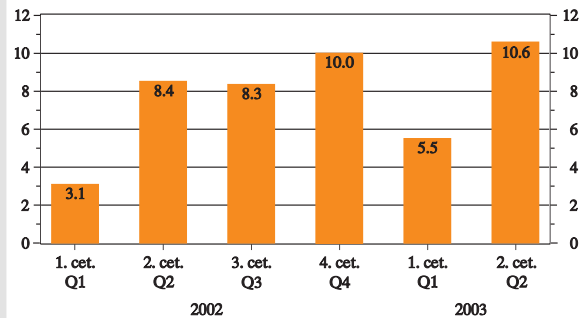
Pakalpojumu eksportā nozīmīgākie bija pārvadājumu pakalpojumi (61.6% no pakalpojumu eksporta kopapjoma) un citi pakalpojumi (25.2%). Savukārt no nerezidentiem saņemto pārvadājumu pakalpojumu, braucienu pakalpojumu un citu pakalpojumu apjoms bija gandrīz vienāds – attiecīgi 31.2%, 33.8% un 35.0% no saņemto pakalpojumu kopapjoma.

Pārvadājumu pakalpojumu pozitīvais saldo salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu pieauga par 2.8 milj. latu, lai gan situācija naftas tranzītā bija nelabvēlīga. Kaut arī Krievija pārtraukusi jēlnaftas transportu pa maģistrālo cauruļvadu un tāpēc nedaudz kritās nerezidentiem sniegto ar ostu darbību saistīto pakalpojumu apjoms, naftas pārvadājumu organizēšana pa dzelzceļu un citu pa dzelzceļu transportēto tranzitkravu apjoma pieaugums noteica sniegto dzelzceļa transporta pakalpojumu ieņēmumu kāpumu. Turklāt palielinājās arī nerezidentiem sniegto cita transporta kategorijā iekļauto autotransporta kravu pārvadājumu pakalpojumu apjoms, pozitīvi ietekmējot pārvadājumu pakalpojumu bilanci.

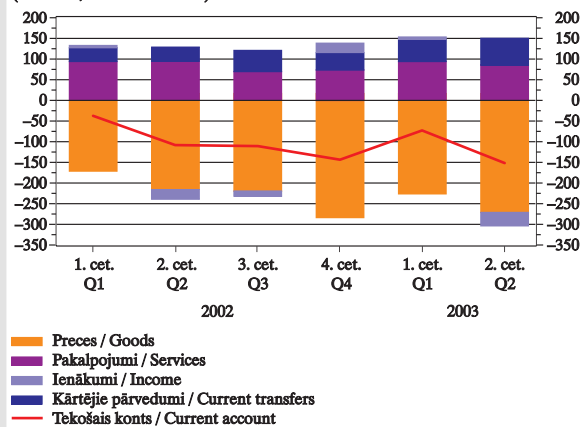
Braucienu pakalpojumu negatīvais saldo salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu palielinājās (pieaugums – 3.4 milj. latu). Kaut arī 2. ceturksnī bija vērojams nerezidentiem sniegto braucienu pakalpojumu apjoma kāpums (17.2%), jo palielinājās gan ārvalstu viesu skaits, gan viņu tēriņi Latvijā, straujāk un lielākā apjomā pieauga rezidentu ārvalstu ceļojumu izdevumi. Rezidentu tēriņi ārvalstīs pieauga par 7.7 milj. latu, un saskaņā ar Latvijas Republikas Centrālās statistikas pārvaldes

<sup>1</sup> Latvijas Republikas Centrālās statistikas pārvaldes sagatavotie ārhējās tirdzniecības dati.

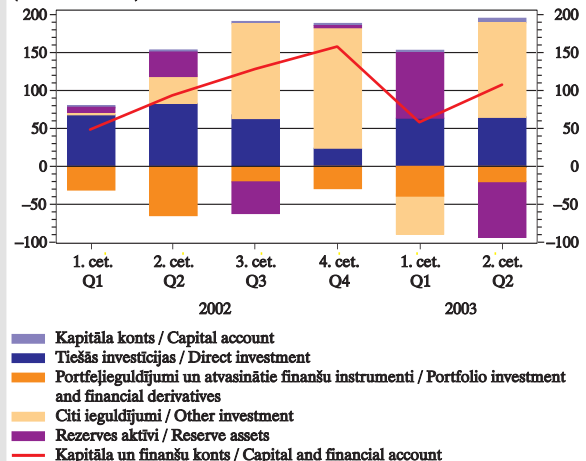
#### TEKOŠĀ KONTA DEFICĪTS CURRENT ACCOUNT DEFICIT (% no IKP) (% of GDP)



#### TEKOŠAIS KONTS CURRENT ACCOUNT (saldo; milj. latu) (net flows; in millions of lats)



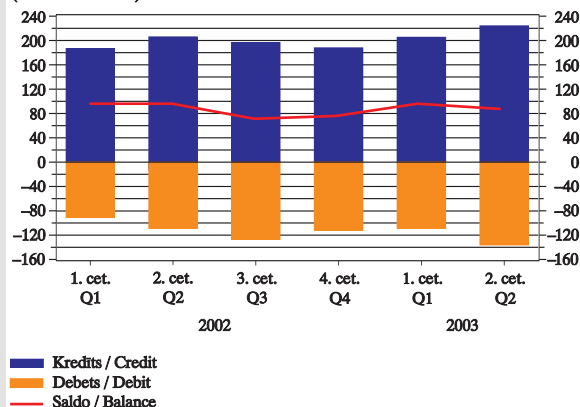
#### KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT (milj. latu) (in millions of lats)



**PAKALPOJUMI  
SERVICES**

(milj. latu)

(in millions of lats)



and base metals and articles of base metals; from the CIS countries by base metals and articles of base metals, mineral products, and wood and articles of wood; from other countries by base metals and articles of base metals, machinery and mechanical appliances, electrical equipment, and the output of the chemical and allied industries.

The most important import goods<sup>1</sup> overall were machinery and mechanical appliances, electrical equipment (19.5% of total imports), transport vehicles (11.1%), output of the chemical and allied industries (10.5%), base metals and articles of base metals (9.5%) and mineral products (8.9%). Imports of all commodity groups showed an upward year-on-year trend, where the largest increase was registered for base metals and articles of base metals (22.7 million lats), machinery and mechanical appliances, electrical equipment (19.9 million lats), and transport vehicles (14.7 million lats). Trade deficit of these groups of commodities continued to pick up as a result. The growth in imports of base metals and articles of base metals, machinery and mechanical appliances, electrical equipment, and output of the chemical and allied industries was determined by the expanding import volume. As to imports of transport vehicles and textiles and textile articles, their growth was more affected by the price rise.

The services surplus (6.1% of GDP) declined by 8.8 million lats year-on-year and covered 32.3% of the goods deficit. Both services rendered to non-residents and received from them expanded, while an overall decline in services surplus was mainly determined by a downside in the surplus of other services.

Exports of services increased by 8.6% year-on-year, whereas services received from non-residents grew by 24.2%.

Transportation services (61.6% of total exports of services) and other services (25.2%) ranked prominent in total exports of services. Services received from non-residents, in turn, were almost equally dominated by transportation, travel and other services (31.2%, 33.8% and 35.0% of total services received, respectively).

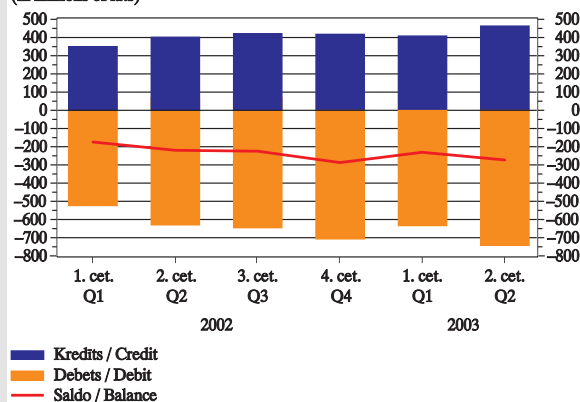
The situation in oil transit was unfavorable, yet the transport services surplus increased by 2.8 million lats year-on-year. Though Russia disrupted crude oil transportation by pipeline, shrinking port-activities-related services rendered to non-residents somewhat, the income from transport services by rail was picking up due to oil transportation by rail and increasing transportation of other transit cargoes by rail. In addition, transport services rendered to non-residents by road, which fall into the category of other transport services, also expanded, thus having a positive effect on the transport services balance.

The travel services deficit went up year-on-year (an addition of 3.4 million lats). Although travel services rendered to non-residents increased (by 17.2%) in the second quarter due to both a greater number of foreign visitors and an increase in their average spending in Latvia, the spending of the resident visitors abroad grew at a higher pace. Spending of Latvia's travelers abroad rose 7.7 million lats, with more money being spent in the EU countries (mainly Austria, France, Italy and Germany)

**PRECES  
GOODS**

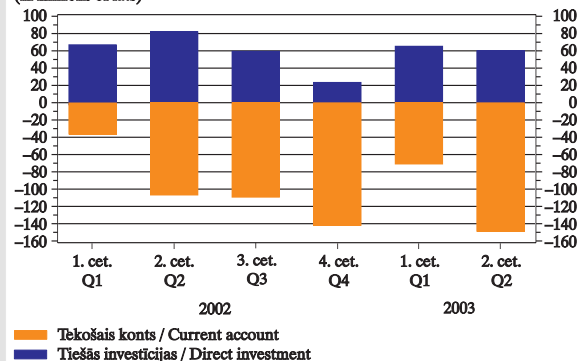
(milj. latu)

(in millions of lats)

**TEKOŠAIS KONTS UN TIEŠĀS INVESTĪCIJAS LATVIJĀ  
CURRENT ACCOUNT AND DIRECT INVESTMENT IN LATVIA**

(milj. latu)

(in millions of lats)



<sup>1</sup> Source for foreign trade statistics: Central Statistical Bureau of Latvia.



datiem vairāk ticis tērēts ceļojumos uz ES valstīm (galvenokārt uz Austriju, Franciju, Itāliju un Vāciju).

Citu pakalpojumu pozitīvais saldo, straujāk palielinoties no nerezidentiem saņemto citu pakalpojumu apjomam, salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu saruka par 8.2 milj. latu. Zemāku nerezidentiem sniegto citu pakalpojumu apjoma kāpumu noteica tiem sniegto tirdzniecības starpniecības un citu ar tirdzniecību saistīto pakalpojumu apjoma kritums (7.8 milj. latu). Vienlaikus pieauga nerezidentiem sniegto finanšu pakalpojumu, sakaru pakalpojumu, būvniecības pakalpojumu un informācijas pakalpojumu un datorpakalpojumu apjoms. Lielāks bija no nerezidentiem saņemto apdrošināšanas (pārāpdrošināšanas) pakalpojumu, nefinanšu nomas, tirdzniecības starpniecības un citu ar tirdzniecību saistīto pakalpojumu apjoms.

Nerezidentu Latvijā gūto tiešo investīciju ienākumu kāpums (16.6 milj. latu) sakarā ar tiešo investīciju uzņēmumu veiksmīgo darbību 2002. gadā noteica ienākumu negatīvā saldo pieaugumu (11.9 milj. latu) salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu. Savukārt ārvalstīs nodarbināto rezidentu atlidzība turpināja palielināties (pieaugums – 2.7 milj. latu).

Kārtējo pārvedumu pozitīvais saldo sasniedza lielāko apjomu pēdējo gadu laikā (65.2 milj. latu) un sedza 24.3% no preču negatīvā saldo (pieaugums salīdzinājumā ar iepriekšējā gada atbilstošo periodu – 30.9 milj. latu). Kārtējo pārvedumu pozitīvā saldo kāpumu galvenokārt noteica citu sektoru (t.sk. privātpersonu) saņemto pārvedumu pieaugums. Arī valdības saņemto pārvedumu apjoms bija lielāks nekā iepriekšējā gada atbilstošajā periodā.

Kapitāla un finanšu konta pozitīvais saldo sasniedza 108.4 milj. latu (t.sk. 54.9% – ārvalstu tiešās investīcijas). Nozīmīgs finanšu resursu avots bija arī banku piesaistītie līdzekļi.

Tiešo investīciju pozitīvais saldo sasniedza 59.5 milj. latu jeb 4.2% no IKP un sedza 39.6% no tekošā konta negatīvā saldo. Savukārt 1. pusgadā tiešo investīciju pozitīvais saldo bija 122.0 milj. latu jeb 4.5% no IKP un sedza 55.0% no tekošā konta negatīvā saldo. Latvijā tiešo investīciju veidā iekļuva 61.2 milj. latu, no tiem uzņēmumu pašu kapitālā un reinvestētās peļņas veidā ieguldīti attiecīgi 31.8 milj. latu un 29.3 milj. latu.

Portfeļieguldījumu saldo bija negatīvs (19.0 milj. latu). Rezidenti (galvenokārt bankas) par 32.3 milj. latu palielināja ieguldījumus likvidos ārvalstu aktīvos – obligācijās un parādzīmēs un naudas tirgus instrumentos. Savukārt nerezidenti par 14.0 milj. latu kāpināja ieguldījumus Latvijas uzņēmumu līdzdalību apstiprinajos vērtspapīros (akcijās) un valdības parāda vērtspapīros.

Citi ieguldījumi bija nozīmīgs tekošā konta finansējuma avots. Citu ieguldījumu pozitīvais saldo sasniedza 131.1 milj. latu. Rezidentu citu ieguldījumu pasīvi pieauga par 227.3 milj. latu. Bankas aizņēmumu (termiņnoguldījumu) un pieprasījuma noguldījumu veidā piesaistīja attiecīgi 65.8 milj. latu un 145.3 milj. latu. Savukārt banku citu ieguldījumu aktīvi palielinājās par 84.0 milj. latu, bet citu sektoru citu ieguldījumu aktīvi – par 12.1 milj. latu. Tādējādi 2. ceturksnī banku citu ieguldījumu pozitīvais saldo bija 125.7 milj. latu, bet citu sektoru citu ieguldījumu pozitīvais saldo – 9.1 milj. latu (galvenokārt piesaistītie tirdzniecības kredīti).

according to data of the Central Statistical Bureau of Latvia.

The surplus of other services dropped 8.2 million lats year-on-year, as other services received from non-residents grew at a more rapid pace. Regarding other services rendered to non-residents, a drop in trade intermediation and other trade-related services (7.8 million lats) determined their overall lower growth rate. Simultaneously, an increase was reported in financial, communication, construction, and information and computer services rendered to non-residents. Regarding services received from non-residents, insurance (re-insurance), operating leasing, trade intermediation and other trade-related services grew in scope.

The rise in non-residents' income from direct investment in Latvia (16.6 million lats) due to increasing profitability of direct investment companies in 2002 determined a larger income deficit (an increase of 11.9 million lats year-on-year). Compensation of residents for employment abroad, on the other hand, continued to increase (by 2.7 million lats).

The current transfers surplus reached the highest level over recent years (65.2 million lats) and covered 24.3% of the goods deficit (a year-on-year rise of 30.9 million lats). The rise in the current transfers surplus emerged mainly due to a pick-up in transfers received by other sector (including private persons). Government net transfers received also reported a higher level than in the corresponding period of the previous year.

The surplus of the capital and financial account was at 108.4 million lats (of which 54.9% was foreign direct investment). Funds attracted by banks also figured as a significant source of financing.

The direct investment inflow amounted to 59.5 million lats or 4.2% of GDP and covered 39.6% of the current account deficit. In the first six months, direct investment inflow was 122.0 million lats or 4.5% of GDP and covered 55.0% of the current account deficit. The inflow of direct investment in Latvia reached 61.2 million lats, of which 31.8 million lats went to enterprises' equity capital and 29.3 million lats were reinvested earnings.

Portfolio investment outflow amounted to 19.0 million lats. Residents (mainly banks) increased their investment in liquid foreign assets – bonds and notes and money market instruments – by 32.3 million lats. Non-residents enlarged their investment in equities of Latvia's enterprises and government debt securities by 14.0 million lats.

Other investment figured as an important source for financing the current account deficit. Inflow of other investment reached 131.1 million lats. On the liabilities side, other investment of residents grew by 227.3 million lats. Banks received 65.8 million lats as loans (time deposits) and 145.3 million lats as demand deposits. On the assets side, banks' other investment increased by 84.0 million, while other sectors' assets expanded by 12.1 million lats. Thus in the second quarter, the net inflow of banks' other investment was 125.7 million lats, whereas the inflow of other sectors' other investment was 9.1 million lats (mainly trade credits received).

With the demand for lats growing and the Bank of Latvia

Pieaugot latu resursu pieprasījumam un Latvijas Bankai veicot valūtas mijmaiņas darījumus, rezerves aktīvi 2. ceturksnī palielinājās par 73.3 milj. latu.

engaging in currency swap transactions, reserve assets increased by 73.3 million lats in the second quarter.

## LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCES SAGATAVOŠANAS PAMATPRINCIPI

### 1. IEVADS

Maksājumu bilance ir statistikas pārskats par ekonomiskajiem darījumiem starp vienas valsts rezidentiem un pārējo pasauli (nerezidentiem) noteiktā periodā (mēnesī, ceturksnī, gadā).

Maksājumu bilance ietver tekošo kontu, kapitāla un finanšu kontu un statistisko novirzi.

Latvijā kopš 1992. gada maksājumu bilanci sagatavo un publicē katru ceturksni. No 1992. gada līdz 1999. gadam (ieskaitot) to veica Latvijas Republikas Centrālā statistikas pārvalde (tālāk tekstā – CSP). Saskaņā ar 1999. gada 10. augustā parakstīto Latvijas Bankas un CSP līgumu "Par valsts maksājumu bilances sagatavošanu", sākot ar informāciju par 2000. gada 1. ceturksni, maksājumu bilances sagatavošana ir Latvijas Bankas pārziņā.

Statistisko informāciju maksājumu bilances vajadzībām vāc saskaņā ar "Valsts statistikas likumu", kas paredz, ka viena no institūcijām, kuras Latvijas Republikā organizē un veic valsts statistikas darbu, ir Latvijas Banka. Likumā "Par Latvijas Banku" noteikts, ka Latvijas Banka vāc, reģistrē un apkopo maksājumu bilances sagatavošanai nepieciešamos statistikas datus.

### 2. MAKSĀJUMU BILANCES INFORMĀCIJAS AVOTI

Latvijas Banka gan pati vāc maksājumu bilances sagatavošanai nepieciešamos statistikas datus, gan izmanto citu institūciju savāktu informāciju. Maksājumu bilances informācijas avoti ir šādi.

#### TEKOŠAIS KONTS

##### Preces

Ārējās tirdzniecības statistika (CSP)  
Pārskatu par transporta un starpniecības pakalpojumiem kopsavilkums (LB)  
Pārskatu par zvejniecību kopsavilkums (CSP)  
Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins (LB)  
Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

##### Pārvadājumi

Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)  
Pārskatu par transporta un starpniecības pakalpojumiem kopsavilkums (LB)  
Ārējās tirdzniecības statistika (CSP)

##### Braucieni

Latvijas Republikas robežu šķērsojušo personu apsekojuma statistika (CSP)  
Latvijas Republikas robežu šķērsojušo personu skaits (CSP)  
Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

##### Citi pakalpojumi

Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)  
Banku sektora statistika (LB)  
Pārskats par pārapdrošināšanas prēmijām un atlīdzībām (FKTK)  
Pārskats par Latvijas Republikas vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu ieņēmumiem un izdevumiem (ĀM)  
Pārskats par ārvalstu vēstniecībām, pārstāvniecībām un

## BASIC PRINCIPLES FOR COMPILING THE BALANCE OF PAYMENTS

### 1 INTRODUCTION

The balance of payments is a statistical statement summarizing the economic transactions of a country's residents with the rest of the world (non-residents) for a definite period of time (a month, a quarter, a year).

The balance of payments consists of the current account, the capital and financial account, and net errors and omissions.

Latvia's balance of payments has been compiled and published every quarter since 1992. From 1992 until 2000, this was done by the Central Statistical Bureau of Latvia (CSB). Pursuant to the agreement "On the Preparation of the National Balance of Payments" concluded between the Bank of Latvia and the CSB on August 10, 1999, the Bank is responsible for the compilation of the balance of payments as of the first quarter of 2000.

Balance of payments statistics are collected in accordance with the Law "On State Statistics", which names the Bank of Latvia among those institutions that organise and conduct statistical work in the Republic of Latvia. Likewise, the Law "On the Bank of Latvia" stipulates that the Bank of Latvia shall collect, register and compile balance of payments statistics.

### 2 SOURCES FOR THE BALANCE OF PAYMENTS

In compiling the balance of payments, the Bank of Latvia uses statistics collected by itself and other institutions. Data sources are as follows.

#### CURRENT ACCOUNT

##### Goods

Foreign trade statistics (CSB)  
Aggregated data on transportation and intermediary services (BL)  
Aggregated data on extraterritorial trade by shipping vessels (CSB)  
Bank of Latvia's profit and loss statement (BL)  
Statistics on non-bank external payments (BL)

##### Transportation

Statistics on non-bank external payments (BL)  
Aggregated data on transportation and intermediary services (BL)  
Foreign trade statistics (CSB)

##### Travel

Aggregated data on persons entering and leaving the country (CSB)  
Number of persons entering and leaving the country (CSB)  
Statistics on non-bank external payments (BL)

##### Other services

Statistics on non-bank external payments (BL)  
Banking statistics (BL)  
Reinsurance premiums and claims paid (FCMC)  
Aggregated data on revenue and expenditure of Republic of Latvia embassies, representative offices and consulates (MFA)  
Aggregated data on VAT repaid to foreign embassies,

konsulātiem atmaksāto pievienotās vērtības nodokli (VID)  
 Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins (LB)  
 Ārējās tirdzniecības statistika (CSP)

#### Ienākumi

Banku sektora statistika (LB)  
 Pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā (FKTK)  
 Pārskats par kredītiestāžu auditēto gada peļņu/zaudējumiem un to sadalījumu (FKTK)  
 Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins (LB)  
 Pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums (LB)  
 Pārskatu par fizisko personu noslēgtajiem līgumiem darbam ārvalstīs kopsavilkums (LB)  
 Darba statistika (CSP)  
 Valsts budžeta ieņēmumi un izdevumi (VK)  
 Valdības ārējais parāds (VK)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)  
 Pārskats par Latvijas Republikas vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu ieņēmumiem un izdevumiem (ĀM)  
 Pārskats par ārvalstu vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu samaksātajām sociālās apdrošināšanas obligātajām iemaksām (VID)

#### Kārtējie pārvedumi

Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)  
 Tehniskā palīdzība (VK un FM)  
 Ārējās tirdzniecības statistika (CSP)  
 Banku sektora statistika (LB)  
 Valsts budžeta ieņēmumi un izdevumi (VK)  
 Starptautisko naudas pārvedumu kopsavilkums (CSP)  
 Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins (LB)  
 Darba statistika (CSP)  
 Pārskats par Latvijas Republikas vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu ieņēmumiem un izdevumiem (ĀM)  
 Izmaksātās pensijas (VSAA)

#### KAPITĀLA KONTS

Tehniskā palīdzība (VK un FM)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

#### FINANŠU KONTS

##### Tiešās investīcijas

Pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums (LB)  
 Banku sektora statistika (LB)  
 Pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā (FKTK)  
 Pārskats par akciju emisijas uzcenojuma sadalījumu kredītiestādēs (FKTK)  
 Pārskats par kredītiestāžu auditēto gada peļņu/zaudējumiem un to sadalījumu (FKTK)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

##### Portfeļieguldījumi

Pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums (LB)  
 Banku sektora statistika (LB)  
 Pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā (FKTK)  
 Latvijas Bankas bilance (LB)  
 Valdības ārējais parāds (VK)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

representative offices and consulates (SRS)  
 Bank of Latvia's profit and loss statement (BL)  
 Foreign trade statistics (CSB)

#### Income

Banking statistics (BL)  
 Aggregated data on investment in credit institutions' share capital (FCMC)  
 Aggregated data on credit institutions' annual profit/loss, as verified by auditors, and its distribution (FCMC)  
 Bank of Latvia's profit and loss statement (BL)  
 Aggregated data on foreign investment (BL)  
 Aggregated data on contracts concluded by natural persons for working abroad (BL)  
 Labour statistics (CSB)  
 Statistics on the state budget revenue and expenditure (ST)  
 Government external debt (ST)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)  
 Aggregated data on revenue and expenditure of Republic of Latvia embassies, representative offices and consulates (MFA)  
 Aggregated data on social security contributions by foreign embassies, representative offices and consulates (SRS)

#### Current transfers

Statistics on non-bank external payments (BL)  
 Technical assistance (ST and MF)  
 Foreign trade statistics (CSB)  
 Banking statistics (BL)  
 Statistics on the state budget revenue and expenditure (ST)  
 Aggregated data on international cash transfers (CSB)  
 Bank of Latvia's profit and loss statement (BL)  
 Labour statistics (CSB)  
 Aggregated data on revenue and expenditure of Republic of Latvia embassies, representative offices and consulates (MFA)  
 Aggregated data on pension payments (SSSA)

#### CAPITAL ACCOUNT

Technical assistance (ST and MF)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)

#### FINANCIAL ACCOUNT

##### Direct investment

Aggregated data on foreign investment (BL)  
 Banking statistics (BL)  
 Aggregated data on investment in credit institutions' share capital (FCMC)  
 Aggregated data on the distribution of share premium at credit institutions (FCMC)  
 Aggregated data on credit institutions' annual profit/loss, as verified by auditors, and its distribution (FCMC)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)

##### Portfolio investment

Aggregated data on foreign investment (BL)  
 Banking statistics (BL)  
 Aggregated data on investment in credit institutions' share capital (FCMC)  
 Bank of Latvia's balance sheet (BL)  
 Government external debt (ST)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)

**Atvasinātie finanšu instrumenti**

Latvijas Bankas bilance (LB)  
 Banku sektora statistika (LB)  
 Pārskatu par vērtspapīru darījumiem kopsavilkums (FKTK)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

**Citi ieguldījumi**

Pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums (LB)  
 Banku sektora statistika (LB)  
 Latvijas Bankas bilance (LB)  
 Valdības ārējais parāds (VK)  
 Nebanku ārējo maksājumu statistika (LB)

**Rezerves aktīvi**

Latvijas Bankas bilance (LB)

AM – Latvijas Republikas Ārlietu ministrija  
 CSP – Latvijas Republikas Centrālā statistikas pārvalde  
 FKTK – Finanšu un kapitāla tirgus komisija  
 FM – Latvijas Republikas Finanšu ministrija  
 LB – Latvijas Banka  
 VID – Valsts ieņēmumu dienests  
 VK – Valsts kase  
 VSAA – Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra

**3. TEKOŠAIS KONTS**

Tekošais konts rāda noteiktā periodā veikto preču un pakalpojumu eksportu un importu, ienākumus un izdevumus (darba samaksu, dividendes, procentus) un kārtējos pārvēdumus (pensijas, dāvinājumus, nodokļus u.c.), kas nav paredzēti ieguldījumiem.

**3.1. Preces**

Postenī "Preces", kas atspoguļo noteiktā periodā veikto preču eksportu un preču importu, ietver vispārējās nozīmes preces, preces pārstrādei, preču remontu, transporta organizāciju iegādātās preces un nemonetāro zeltu.

**3.1.1. Vispārējās nozīmes preces**

Informāciju par vispārējās nozīmes precēm gūst no CSP apkopotās ārējās tirdzniecības statistikas datiem, kas Latvijā tiek sagatavoti, izmantojot speciālās tirdzniecības sistēmas shēmu (preču eksportā un preču importā neiekļauj ārvalstīs ražoto preču ievešanu muitas noliktavās un izvešanu no muitas noliktavām uz ārvalstīm). Pamatojoties uz muitas kravu deklarāciju datiem, eksporta apjomā iekļauj preces, ko izved pārdošanai ārvalstīs, reeksportu, t.i., Latvijā importētās preces, kas izvestas atpakaļ uz ārvalstīm, un humāno un līdzīgu palīdzību. Importa apjomā iekļauj preces, kas deklarētas patēriņam Latvijā, preces, kas ievestas Latvijā no muitas noliktavām, un humāno un līdzīgu palīdzību.

Muitas kravu deklarācijās preču eksportu uzrāda FOB<sup>1</sup> cenās, bet preču importu, sākot ar 2000. gadu, uzrāda CIF<sup>2</sup> cenās (līdz 2000. gadam preču imports muitas kravu deklarācijās tika uzrādīts gan FOB, gan CIF cenās). FOB cena ietver preces vērtību un transporta un apdrošināšanas izmaksas līdz eksportētājvalsts robežai. CIF cena ietver preces vērtību un transporta un apdrošināšanas izmaksas līdz importētājvalsts robežai. Lai nodrošinātu atbilstību starptautiskajiem standartiem, saskaņā ar ku-

<sup>1</sup> Free on board – franko uz kuģa klāja.

<sup>2</sup> Cost, insurance, freight – preces cena, apdrošināšana, vedmaksa.

**Financial derivatives**

Bank of Latvia's balance sheet (BL)  
 Banking statistics (BL)  
 Aggregated data on transactions with securities (FCMC)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)

**Other investment**

Aggregated data on foreign investment (BL)  
 Banking statistics (BL)  
 Bank of Latvia's balance sheet (BL)  
 Government external debt (ST)  
 Statistics on non-bank external payments (BL)

**Reserve assets**

Bank of Latvia's balance sheet (BL)

MFA – Ministry of Foreign Affairs  
 CSB – Central Statistical Bureau of Latvia  
 FCMC – Financial and Capital Market Commission  
 MF – Ministry of Finance  
 BL – Bank of Latvia  
 SRS – State Revenue Service  
 ST – State Treasury  
 SSSA – State Social Security Agency

**3 CURRENT ACCOUNT**

The current account shows exports and imports of goods and services, income (salaries, wages, other benefits, dividends, interest payments), as well as current transfers (pensions, donations, taxes, etc.), which are not intended for investment, in a specified period of time.

**3.1 Goods**

*Goods* covers exports and imports of general merchandise, goods for processing, repairs on goods, goods procured in ports by carriers, and non-monetary gold in a specified period of time.

**3.1.1 General Merchandise**

Data on general merchandise are derived from foreign trade statistics, provided by the CSB. In compiling foreign trade statistics, the special trade system scheme is used. This means that where goods produced abroad are imported to and exported from customs warehouses such imports and exports are excluded from the total. Exports include goods listed in customs cargo declarations for exports and re-exports, i.e. exports of goods previously imported for domestic consumption, humanitarian and similar aid. Imports include goods declared for domestic consumption, goods imported from customs warehouses, humanitarian and similar aid.

In customs cargo declarations, exported goods are stated in FOB<sup>1</sup> value, while imported goods, as of 2000, are in CIF<sup>2</sup> value (until 2000, in both FOB and CIF values). FOB value is the price of a commodity on the border of the exporting country, which includes the transportation and insurance costs only up to the border. CIF value is the price of a commodity on the border of the importing country, which includes the transportation and insurance costs only up to the border. To provide for compliance with international standards, which require that

<sup>1</sup> Free on board.

<sup>2</sup> Cost, insurance, freight.

riem preču eksports un preču imports maksājumu bilancē uzrādāms FOB cenās, sākot ar 2000. gada janvāri, CSP katru mēnesi veic preču importa datu korekcijas, izmantojot koeficientus, kuri rāda FOB un CIF cenu vidējo attiecību 1998. un 1999. gadā. Lai nodrošinātu preču importa ģeogrāfisko dalījumu un gūtu korektu informāciju par kravu pārvadājumiem, korekcijas veic individuāli katram transporta veidam un preces izcelsmes valstij rezidentu un nerezidentu dalījumā. Ja muitas kravas deklarācijā preču vērtība norādīta ārvalstu valūtā, šo vērtību pārrēķina latos pēc Latvijas Bankas noteiktā attiecīgās ārvalstu valūtas kursa muitas kravas deklarācijas aizpildīšanas dienā.

Ārējās tirdzniecības statistikā tiek iekļauta arī informācija no CSP apkopotajiem pārskatiem par elektroenerģijas un dabasgāzes eksportu un importu.

Papildus ārējās tirdzniecības statistikas datiem tiek ietverta informācija no CSP apkopotajiem pārskatiem par tirdzniecības apjomu uz kuģiem, kas zvejo eksteritoriālajos ūdeņos, informācija par Latvijā ražotajām un muitas noliktavās ievestajām precēm, kuras tiek eksportētas (preces novērtē tajās pašās cenās, kādas tām reģistrētas, ievēdot muitas noliktavās), informācija no Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķina par banknošu drukāšanas un monētu kalšanas izdevumiem un Latvijas Bankas apkopotās nebanku ārējo maksājumu statistikas.

### 3.1.2. Preces pārstrādei

Preces pārstrādei atspoguļo preces pārstrādei Latvijā un ārvalstīs. Preces pārstrādei Latvijā ir pārstrādei importētās preces ar saistībām par atpakaļzvešanu un pēc pārstrādes eksportētās preces. Preces pārstrādei ārvalstīs ir pārstrādei eksportētās preces ar saistībām par atpakaļzvešanu un pēc pārstrādes importētās preces. Visus darījumus reģistrē pilnā vērtībā (pārstrādei ievesto vai izvesto preču vērtība un pēc pārstrādes izvesto vai ievesto preču vērtība). Informāciju par precēm pārstrādei gūst, izmantojot CSP ārējās tirdzniecības statistikas datus, kas aprēķināti, pamatojoties uz muitas kravu deklarāciju datiem (pārēķinot cenas saskaņā ar 3.1.1. punktā minēto metodoloģiju).

### 3.1.3. Preču remonts

Preču remonta eksportā ietver to remontdarbu vērtību, kurus veikuši rezidenti, remontējot nerezidentu īpašumā esošos transportlīdzekļus, bet preču remonta importā – to remontdarbu vērtību, kurus veikuši nerezidenti, remontējot rezidentu īpašumā esošos transportlīdzekļus. Informāciju par preču remontu gūst no CSP veiktajiem aprēķiniem, izmantojot muitas kravu deklarāciju datus, Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par transporta un starpniecības pakalpojumiem kopsavilkuma un nebanku ārējo maksājumu statistikas.

### 3.1.4. Transporta organizāciju iegādātās preces

Transporta organizāciju iegādātās preces ir preces, ko nerezidentu transporta organizācijas iegādājas Latvijā (eksports), bet rezidentu transporta organizācijas – ārvalstīs (imports). Šo datu avots ir Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par transporta un starpniecības pakalpojumiem kopsavilkums.

exports and imports be presented on a FOB basis in the balance of payments, as of January 2000 data for imports of goods are adjusted every month. Adjustments, based on ratios showing the average relation between FOB and CIF values in 1998 and 1999, are made by the CSB. To ensure the breakdown of imports of goods by country and to obtain correct information on freight, adjustments are made for each mode of transport and country of goods' origin, stating separately resident carriers and non-resident carriers. Where the price of goods in a customs cargo declaration is stated in a foreign currency, it is translated into lats, applying the Bank of Latvia's exchange rate as on the day the customs cargo declaration was filled out.

Foreign trade statistics also include CSB data from reports on exports and imports of electricity and natural gas.

In addition to foreign trade statistics, the following data sources are used: reports on extraterritorial trade by shipping vessels (data compiled by the CSB), CSB information on goods produced in Latvia and exported from customs warehouses (such goods are stated at the prices they have upon entering customs warehouses), information on banknote production and coinage costs from the Bank of Latvia's profit and loss statement, and statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia.

### 3.1.2 Goods for Processing

*Goods for processing* covers goods for processing both in and outside Latvia. *Goods for processing in Latvia* includes imports of goods for processing and subsequent exports of these goods. *Goods for processing abroad* includes exports of goods for processing and subsequent imports of these goods. All transactions are recorded on a gross basis (the value of goods imported or exported for processing and the value of goods exported or imported after processing). Data on goods for processing are derived from foreign trade statistics, which is compiled by the CSB based on customs cargo declarations (prices are recalculated in accordance with the methodology described in section 3.1.1).

### 3.1.3 Repairs on Goods

Credit entries under *Repairs on goods* cover the value of repairs performed by residents on transport vehicles owned by non-residents, while debit entries, the value of repairs performed by non-residents on transport vehicles owned by residents. The CSB derives the relevant data from customs cargo declarations, as well as the Bank of Latvia's aggregated data on transportation and intermediary services, and statistics on non-bank external payments.

### 3.1.4 Goods Procured in Ports by Carriers

*Goods procured in ports by carriers* covers goods procured by non-resident carriers in Latvia (exports) and resident carriers abroad (imports). Data are derived from aggregated data on transportation and intermediary services, compiled by the Bank of Latvia.

### 3.1.5. Nemonētārais zelts

Informāciju par nemonētārā zelta (zelts, kas neietilpst rezerves aktīvos) eksportu un importu gūst, izmantojot Latvijas Bankas apkopotos nebanku ārējo maksājumu statistikas datus (tajos ietver informāciju par ārējiem maksājumiem, kuru apjoms, pārrēķināts latos pēc Latvijas Bankas noteiktā attiecīgās valūtas kursa darījuma dienā, pārsniedz 1 000 latu).

## 3.2. Pakalpojumi

### 3.2.1. Pārvadājumi

Pārvadājumi ir visi vienas valsts rezidentu sniegtie transporta pakalpojumi ārvalstīm. Tie ietver pasažieru pārvadājumus, kravu pārvadājumus, transportlīdzekļu nomu (kopā ar apkalpi) un citus transporta pakalpojumus un palīgdarbības.

Transporta pakalpojumus atspoguļo maksājumu bilances apakšpostēšos "Jūras transports", "Gaisa transports" un "Cits transports" (dzelzceļa, auto un cauruļvadu transports).

Latvijā informāciju par transporta pakalpojumiem gūst no Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par transporta un starpniecības pakalpojumiem kopsavilkuma un nebanku ārējo maksājumu statistikas. Izmanto arī CSP apkopotos ārējās tirdzniecības statistikas datus un, lietojot 3.1. punktā minēto aprēķina metodiku, iegūst starpību starp importēto preču CIF un FOB cenās noteikto vērtību. No šīs starpības nodalīto pārvadājumu daļu uzrāda maksājumu bilances postenī "Pārvadājumi" atbilstoši transporta veidam. Datus par pasažieru pārvadājumiem ar gaisa transportu gūst, aprēķinot izmantojot valsts a/s "Starptautiskā lidosta "Rīga"" sniegto informāciju par aizlidojušo pasažieru skaitu aviokompāniju dalījumā, CSP datus par Latvijas Republikas robežu ar gaisa transportu šķērsojušo rezidentu un nerezidentu skaitu mēnesī un datus par katras aviokompānijas aviobiļešu vidējo cenu.

### 3.2.2. Braucieni

Postenī "Braucieni" ietver visas nerezidentu iegādātās preces un saņemtos pakalpojumus Latvijā un visus pirkumus (izmaksas), ko rezidenti veikuši ārvalstīs brauciena laikā. Šajā postenī neietver pasažieru starptautiskos pārvadājumus.

Par ceļotāju uzskata personu, kas ieradusies nerezidences valstī personiskā vai darījumu braucienā un uzturas šajā valstī ne ilgāk par vienu gadu. Izņēmums ir studenti, praktikanti un medicīnas iestāžu pacienti, kas tiek uzskatīti par ceļotājiem neatkarīgi no uzturēšanās laika nerezidences valstī.

Informācijai par braucieniem izmanto CSP apkopoto Latvijas Republikas robežu šķērsojušo personu apsekojuma statistiku. Robežkontroles punktos ceļotājus aptaujā četras reizes gadā, gūstot informāciju par nerezidentu izdevumiem Latvijā un par Latvijas rezidentu izdevumiem ārvalstīs. Ar matemātisko metožu palīdzību nosaka vienas personas vidējos izdevumus un, šos datus vispārinot, aprēķina kopējos ceļotāju izdevumus. Aprēķinos izmanto Latvijas Republikas Valsts robežsardzes reģistrēto valsts robežu šķērsojušo personu skaitu. Izmanto arī Latvijas Bankas apkopoto nebanku ārējo maksājumu statistiku.

### 3.1.5 Non-Monetary Gold

Data on exports and imports of non-monetary gold (gold that is not included in reserve assets) are derived from the Bank of Latvia's statistics on non-bank external payments, which include information on external payments, whose amount exceeds 1 000 lats when translated in lats according to the Bank of Latvia's exchange rates as on the day of the transaction.

## 3.2 Services

### 3.2.1 Transportation

*Transportation* covers all transportation services rendered by residents of an economy to the rest of the world that involve the carriage of passengers, the movement of goods (freight), rentals (charters) of carriers with crew, and related supporting and auxiliary services.

Transportation services are subdivided in the following categories: *Sea transport*, *Air transport* and *Other transport*. The latter includes transportation by rail, road and pipeline.

Data on transportation services rendered are derived from the Bank of Latvia's aggregated data on transportation and intermediary services and from statistics on non-bank external payments. Also, CSB foreign trade statistics are used to obtain, in accordance with the calculation methodology described in section 3.1, the difference between CIF and FOB values of imported goods. The share of transportation is set apart from the obtained figure and included under *Transportation* in the balance of payments. Data on passenger transportation by air are obtained by calculation, using data on the number of departing passengers by airlines, submitted by the international airport *Rīga*, CSB data on the monthly number of residents and non-residents crossing the state border by air and information on the average prices of airline tickets.

### 3.2.2 Travel

*Travel* covers all goods and services purchased by non-resident travellers in Latvia and all purchases (expense) made by residents when travelling outside Latvia. The international carriage of travellers, however, is excluded.

A traveller is an individual staying in an economy where he/she is not a resident for less than one year for the purpose of personal or business travel. This does not apply to students, trainees and medical patients, who remain residents of their economies of origin even if they stay in another economy for more than a year.

Data on travel are derived from CSB aggregated data on persons entering and leaving the country. Travellers are polled at border control points four times a year thus obtaining information about non-residents' spending in Latvia and residents' spending abroad. The average spending of a traveller is calculated by using mathematical methods; and thereafter, total spending of travellers is obtained. The number of travellers is available from the State Border Guard of the Republic of Latvia, which registers all persons entering and leaving the country. Likewise, the Bank of Latvia's statistics on non-bank external payments are used.

### 3.2.3. Citi pakalpojumi

Postenī "Citi pakalpojumi" ietver tos pakalpojumus, kurus neiekļauj postenī "Pārvadājumi" un "Braucieni". Šajā postenī atspoguļo sakaru pakalpojumus, būvniecību, apdrošināšanas pakalpojumus, finanšu pakalpojumus, informācijas pakalpojumus un datorpakalpojumus, autoratlīdzību un maksu par licencēm, citus komercdarbības pakalpojumus, individuālos, kultūras un atpūtas pakalpojumus un citur neklasificētus valdības pakalpojumus.

Informāciju par šiem pakalpojumiem sniedz galvenokārt Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika. Izņemto arī Latvijas Bankas apkopotos banku sektora statistikas datus, Ārlietu ministrijas pārskatu par Latvijas Republikas vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu ieņēmumiem un izdevumiem un Finanšu un kapitāla tirgus komisijas pārskatu par pār-apdrošināšanas prēmijām un atlīdzībām. Datus par ārvalstu vēstniecību pārstāvniecību un konsulātu izdevumiem Latvijā gūst, aprēķinos izmantojot Valsts ieņēmumu dienesta sniegto informāciju par ārvalstu vēstniecībām, pārstāvniecībām un konsulātiem atmaksāto pievienotās vērtības nodokli. Informācijas avots ir arī CSP apkopotie ārējās tirdzniecības statistikas dati.

## 3.3. Ienākumi

### 3.3.1. Atlīdzība nodarbinātajiem

Šajā postenī ietver nerezidentu saņemto darba samaksu un Latvijas rezidentu nopelnīto darba samaksu ārvalstīs. Tajā iekļauj arī darba devēju par labu nodarbinātajiem veiktās iemaksas sociālās apdrošināšanas fondos un pensiju fondos.

Informācijas avoti ir CSP apkopotie darba statistikas dati un Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika. Latvijas Banka izņemto arī pārskatu par fizisko personu noslēgtajiem līgumiem darbam ārvalstīs kopsavilkumu. Datus par ārvalstu vēstniecībās, pārstāvniecībās un konsulātos nodarbināto rezidentu darba samaksu gūst, aprēķinos izmantojot Valsts ieņēmumu dienesta sniegto informāciju par ārvalstu vēstniecību, pārstāvniecību un konsulātu samaksātajām sociālās apdrošināšanas obligātajām iemaksām.

### 3.3.2. Ieguldījumu ienākumi

Ieguldījumu ienākumi ir rezidentu gūtie ārvalstu finanšu aktīvu turēšanas ienākumi un maksājumi par ārvalstu finanšu saistībām. Kapitāla vērtības pieaugumu vai zudumus, kas rodas, turot finanšu aktīvus vai finanšu saistības, neuzskata par ieguldījumu ienākumiem. Tā ir daļa no aktīvu vai saistību vērtības, un to uzrāda kā kapitāla plūsmas finanšu kontā.

Ieguldījumu ienākumi atspoguļo tiešo investīciju, portfeļieguldījumu un citu ieguldījumu ienākumus. Tiešo investīciju ienākumi ietver līdzdalības ienākumus (dividendes un reinvestētā peļņa) un maksu par parādu. Dividendes ir līdzdalības vērtspapīru emitenta izmaksas no peļņas šo vērtspapīru turētājiem.

Reinvestētā peļņa ir ienākumi, kas tieši saistīti tikai ar tiešā investora līdzdalības daļu uzņēmumā. Tā ir uzņēmuma peļņas vai zaudējumu daļa, kas atbilstoši līdzdalības daļai pieder tiešajam investoram un paliek tiešo investīciju uzņēmuma rīcībā.

### 3.2.3 Other Services

*Other services* covers services not included under *Transportation and Travel*. Services included are communications services, construction services, insurance services, financial services, computer and information services, royalties and licence fees, other business services, personal, cultural and recreational services, and government services n.i.e.

Data on other services are mainly derived from the Bank of Latvia's statistics on non-bank external payments. Besides a number of other sources are used: banking statistics, compiled by the Bank of Latvia; aggregated data on revenue and expenditure of Republic of Latvia embassies, representative offices and consulates, compiled by the Ministry of Foreign Affairs; and data on reinsurance premiums and claims paid, compiled by the Financial and Capital Market Commission. Data on expenditure by foreign embassies, representative offices and consulates in Latvia are derived from the State Revenue Service's information on VAT repaid to foreign embassies, representative offices and consulates. Another source is CSB foreign trade statistics.

## 3.3. Income

### 3.3.1 Compensation of Employees

*Compensation of employees* comprises wages, salaries and other benefits earned by non-residents in Latvia and by residents outside Latvia. Social security contributions and payments to pension funds made by employers on behalf of employees are also included here.

Data are derived from labour statistics, compiled by the CSB, and statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia. Likewise, the Bank of Latvia uses aggregated data on contracts concluded by natural persons for working abroad. Data on wages and salaries received by residents employed at foreign embassies, representative offices and consulates are derived from data on social security contributions by foreign embassies, representative offices and consulates, compiled by the State Revenue Service.

### 3.3.2 Investment Income

*Investment income* covers income earned by a resident from holdings of foreign financial assets and payments on foreign financial liabilities. The increase or decrease in the value of capital arising from holdings of financial assets or financial liabilities is not included under *Investment income*. Either of the two is part of the value of an asset or a liability and has to be included in the financial account.

*Investment income* is divided into three categories: *Direct investment income*, *Portfolio investment income* and *Other investment income*. Direct investment income consists of income on equity (dividends and distributed branch profits, and reinvested earnings and undistributed branch profits) and income on debt (interest). Dividends are payments from the profit made by the issuer of equity securities to holders of securities.

Reinvested earnings are income directly related only to a direct investor's holding in an enterprise and are part of an enterprise's



Maksa par parādu ir ienākumi, ko samaksā parāda vērtspapīru vai līdzīgu finanšu aktīvu turētājiem. Līdzīgi finanšu aktīvi ir aizdevumi, tirdzniecības kredīti un noguldījumi.

Tiešo investīciju ienākumu atspoguļošanas laiks ir atkarīgs no ienākuma veida. Dividendes uzrāda tajā periodā, kurā tās izmaksā, t.i., kad tās kļūst pieejamas investoram. Reinvestēto peļņu uzrāda tajā periodā, kurā tā iegūta. Procentu ienākumus atspoguļo, izmantojot uzkrāšanas principu. Tiešo investīciju ienākumu datu avoti ir Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums, nebanku ārējo maksājumu statistika, banku sektora statistika un Finanšu un kapitāla tirgus komisijas sniegtais pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā un pārskats par kredītiestāžu auditēto gada peļņu/zaudējumiem un to sadalījumu.

Portfeļieguldījumu ienākumus, tāpat kā tiešo investīciju ienākumus, maksājumu bilancē uzrāda ieguldījumu instrumentu dalījumā: līdzdalības ienākumi (dividendes) un ienākumi par parāda vērtspapīriem (obligācijas un parādzīmes, naudas tirgus instrumenti). Portfeļieguldījumu ienākumu datu avoti ir Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums, nebanku ārējo maksājumu statistika, banku sektora statistika, Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins un Valsts kases apkopotā informācija par valdības ārējo parādu.

Citi ieguldījumu ienākumi ir ienākumi no ieguldījumiem, kas neattiecas uz tiešo investīciju un portfeļieguldījumu ienākumiem. Citu ieguldījumu ienākumu datu avoti ir Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums, nebanku ārējo maksājumu statistika, banku sektora statistika, Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins un Valsts kases apkopotā informācija par valdības ārējo parādu.

### 3.4. Kārtējie pārvedumi

Kā kārtējos pārvedumus atspoguļo darījumus, kuros rezidents bez atlīdzības piešķir nerezidentam preces, pakalpojumus, finanšu aktīvus vai nefinanšu aktīvus, kas nav paredzēti ieguldījumiem. Kārtējos pārvedumus iedala valdības kārtējos pārvedumos un citu sektoru kārtējos pārvedumos. Valdības kārtējie pārvedumi ietver visus pārvedumus, kuru devējs vai saņēmējs ir valdība vai pašvaldība. Latvijā kārtējo pārvedumu kredīterakstus valdības sektorā veido saņemtie dāvinājumi.

Kārtējo pārvedumu datu avoti ir Valsts kases sniegtā informācija par ārvalstu un starptautisko organizāciju piešķirto līdzekļu izlietojumu palīdzības programmām un Finanšu ministrijas dati par reģistrēto ārvalstu un starptautisko organizāciju finansēto tehniskās palīdzības projektu finansējuma apjomu. Debetierakstos uzrāda Latvijas valdības iestāžu iemaksas starptautiskajās organizācijās. Datus par citu sektoru kārtējiem pārvedumiem sniedz Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika, CSP apkopoto starptautisko naudas pārvedumu kopsavilkums, Latvijas Bankas peļņas un zaudējumu aprēķins un Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūras apkopotā informācija par rezidentu no ārvalstīm saņemtajām pensijām un nereziden-

profit or loss that in proportion to the holding belongs to the direct investor and remains at the disposal of the direct investment enterprise.

Income on debt is interest payable to holders of debt securities or similar financial assets. Similar financial assets are loans, trade credits and deposits.

The time of recording for direct investment income depends on the type of investment. Dividends are recorded at the time they become due for payment, i.e. when they are made available to the investor. Reinvested earnings are recorded upon incurring. Income on debt (interest) is recorded on an accruals basis. Data on the above income are mainly derived from the Bank of Latvia's aggregated data on foreign investment, non-bank external payments and banking statistics, as well as aggregated data on investment in credit institutions' share capital and credit institutions' profit/loss (as verified by auditors) and its distribution, compiled by the Financial and Capital Market Commission.

For the balance of payments purposes, portfolio investment income, as direct investment income, is shown in breakdown by investment instrument: income on equity (dividends), debt securities (bonds and notes, money market instruments). Data on portfolio investment income are derived from aggregated data on foreign investment, non-bank external payments and banking statistics, compiled by the Bank of Latvia, the Bank of Latvia's profit and loss statement, as well as the State Treasury's statistics on government foreign debt.

Other investment income comprises income on investment other than direct investment and portfolio investment. Data are derived from aggregated data on foreign investment, statistics on non-bank external payments and banking statistics, compiled by the Bank of Latvia, the Bank of Latvia's profit and loss statement, as well as the State Treasury's statistics on government foreign debt.

### 3.4 Current Transfers

*Current transfers* covers transactions where a resident, without any compensation, provides a non-resident with goods, services, financial or non-financial assets that are not intended for investment. Current transfers consist of current transfers of the general government and other sectors. Current transfers of the general government are those where either the donor or the recipient is the central government or the local government. Credit entries in the general government sector include donations.

Data are obtained from the State Treasury (on the use of funds received from foreign countries and international organisations for the needs of assistance programs) and the Ministry of Finance (on the amount of funds committed under registered technical assistance projects financed by foreign countries and international organisations). Contributions of governmental institutions to international organisations are recorded as debit entries. Data on other sectors' current transfers are derived from statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia, aggregated data on international cash transfers, compiled by the CSB, the Bank of Latvia's profit and loss statement, and information on pensions paid by foreign governments to

tiem izmaksātajām pensijām. Kredīterakstos uzrāda arī muitas kravu deklarāciju datus par humānās palīdzības apjomu.

Latvian residents and pensions paid to non-residents, compiled by the State Social Security Agency. Data on the scope of humanitarian aid as indicated in customs cargo declarations are also included as credit entries in *Current transfers*.

## 4. KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS

## 4 CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT

### 4.1. Kapitāla konts

### 4.1 Capital Account

Kapitāla kontā iekļauti divi posteņi – "Kapitāla pārvedumi" un "Neproducētie nefinanšu aktīvi". Kapitāla pārvedumi ietver darījumus, kuros rezidents bez atlīdzības piešķir nerezidentam finanšu aktīvus vai nefinanšu aktīvus, kas paredzēti ieguldījumiem. Neproducētie nefinanšu aktīvi ietver darījumus, kas saistīti ar aktīviem, kurus lieto vai kuri nepieciešami preču ražošanā un pakalpojumu sniegšanā, bet paši netiek radīti (zemes pirkšana un pārdošana), un darījumus, kas saistīti ar nemateriāliem aktīviem (patenti, autortiesības, preču zīmes, franšīzes u.c.). Kapitāla konta datu avoti ir Valsts kases sniegtā informācija par ārvalstu un starptautisko organizāciju piešķirto līdzekļu izlietojumu palīdzības programmām un Finanšu ministrijas dati par reģistrēto ārvalstu un starptautisko organizāciju finansēto tehniskās palīdzības projektu finansējuma apjomu, kā arī Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika.

The capital account has two categories: *Capital transfers* and *Non-produced non-financial assets*. Capital transfers are transfers where a resident, without any compensation, transfers financial or non-financial assets intended for investment to a non-resident. Non-produced non-financial assets include transactions with fixed assets that are used or are necessary for use when manufacturing goods and rendering services and are not produced (buying and selling of land), and transactions involving non-produced intangibles (patented entities, copyright, trade marks, franchise, etc.).

Data are obtained from the State Treasury (on the use of funds received from foreign countries and international organisations for the needs of assistance programs) and the Ministry of Finance (on the amount of funds committed under registered technical assistance projects financed by foreign countries and international organisations), as well as from statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia.

### 4.2. Finanšu konts

### 4.2 Financial Account

Finanšu kontā ietver darījumus ar finanšu aktīviem un finanšu pasīviem starp rezidentiem un nerezidentiem. Finanšu konta sniegtā informācija ļauj spriest par finanšu resursu pietiekamību tekošajā kontā uzrādīto darījumu finansēšanai.

The financial account reflects transactions involving financial assets and liabilities where one party to a transaction is a resident and the other a non-resident. The financial account reflects the financial resources available for financing current account transactions.

Finanšu kontā ierakstus atspoguļo kā neto pārmaiņas, t.i., kā starpību starp kredīta un debeta grāmatojumiem (ar "+" zīmi tiek uzrādīta resursu ieplūde valstī un ar "-" zīmi – resursu aizplūde no valsts). Finanšu konts ietver piecas lielas finanšu resursu grupas – tiešās investīcijas, portfeļieguldījumus, atvasinātos finanšu instrumentus, citus ieguldījumus un rezerves aktīvus.

All entries in the financial account reflect net changes, i.e. a difference between credit and debit entries (inflow of funds is shown with the sign "+", while outflow of funds is shown with the sign "-"). The financial account can be divided in five categories: *Direct investment*, *Portfolio investment*, *Financial derivatives*, *Other investment* and *Reserve assets*.

#### 4.2.1. Tiešās investīcijas

#### 4.2.1 Direct Investment

Tiešās investīcijas ir vienas valsts rezidenta (tiešā investora) ieguldījumi citas valsts uzņēmumā (tiešo investīciju uzņēmumā), ja rezidenta līdzdalība uzņēmuma pamatkapitālā ir 10% vai vairāk. Tiešajām investīcijām raksturīgas ilgtermiņa attiecības starp tiešo investoru un tiešo investīciju uzņēmumu. Tiešais investors var būt gan fiziskā, gan juridiskā persona. Tiešo investīciju uzņēmums ir uzņēmums, kurā tiešajam investoram pieder 10% vai vairāk parasto akciju (daļu) vai balsstiesību.

Direct investment is investment made by a resident of one economy (direct investor) in an enterprise residing in another economy (direct investment enterprise), where such investment is 10 or more percent of an enterprise's capital. Direct investment means a long-term relationship between a direct investor and a direct investment enterprise. Direct investor can be either a natural or a legal person. A direct investment enterprise is an enterprise where a direct investor holds 10 percent or more of ordinary shares or voting rights.

Tiešās investīcijas ietver pašu kapitālu, reinvestēto peļņu un citu kapitālu. Pašu kapitāls ietver filiāļu kapitālu, meitasuzņēmumu un saistīto uzņēmumu akcijas (daļas) un citus kapitāla ieguldījumus. Šajā postenī uzrāda iepriekš piesaistīto ieguldījumu pārpirkšanu un pilnīgi jaunus ieguldījumus tiešo investīciju uzņēmumā. Reinvestētā peļņa ir ienākumi, kas tieši saistīti tikai ar tiešā investora līdzdalības daļu uzņēmumā. Tā ir uzņēmuma peļņas vai zaudējumu daļa, kas atbilstoši līdzdalības daļai pieder tiešajam investoram un paliek tiešo investīciju uzņēmuma rīcībā.

*Direct investment* is subdivided in three categories: *Equity capital*, *Reinvested earnings* and *Other capital*. *Equity capital* covers capital of branches, shares in subsidiaries and affiliated enterprises as well as other capital investments. The acquisition of the initial investment and subsequent investments in a direct investment enterprise are also included. Reinvested earnings are income directly related only to a direct investor's holding in an enterprise and are part of an enterprise's profit or loss that

Cits kapitāls ietver aizņēmumus un aizdevumus, kas veikti starp tiešajiem investoriem un tiešo investīciju uzņēmumiem. Tiešo investīciju uzņēmuma līdzdalību tiešā investora kapitālā un prasības pret tiešo investoru arī atspoguļo kā tiešo investīciju kapitālu.

Informāciju par tiešajām investīcijām sniedz Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums, banku sektora statistika un Finanšu un kapitāla tirgus komisijas sniegtais pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā, pārskats par akciju emisijas uzcenojuma sadalījumu kredītiestādēs un pārskats par kredītiestāžu auditēto gada peļņu/zaudējumiem un to sadalījumu. Tiek izmantota arī Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika.

#### 4.2.2. Portfeļieguldījumi

Portfeļieguldījumi ietver tādus darījumus ar vērtspapīriem, kurus nevar kvalificēt kā tiešās investīcijas un rezerves aktīvus. Portfeļieguldījumu darījumā ieguldītāja mērķis ir ieguldījuma vērtības pieaugums vai iespēja saņemt dividendes vai procentu ienākumus no ieguldītajiem resursiem, nevis tieši ietekmēt uzņēmuma pārvaldes institūcijas. Portfeļieguldījumu darījumi ietver gan īstermiņa finanšu instrumentus, gan ilgtermiņa finanšu instrumentus. Portfeļieguldījumu raksturīga iezīme ir finanšu instrumentu brīva tirgošana vērtspapīru tirgū. Maksājumu bilancē portfeļieguldījumus klasificē pēc finanšu instrumenta veida: līdzdalības vērtspapīri un parāda vērtspapīri (obligācijas un parādzīmes, naudas tirgus instrumenti).

Portfeļieguldījumi līdzdalības vērtspapīros (gan no jauna emitētās, gan otrreizējā tirgū apgrozībā esošās akcijas) ietver akciju (daļu) pirkšanu un pārdošanu, ja tās apstiprina nerezidenta līdzdalību uzņēmuma pamatkapitālā mazāk nekā 10% apjomā.

Portfeļieguldījumi obligācijās un parādzīmēs ietver darījumus, kuru rezultātā nerezidenti, kas nav tiešie investori vai tiešo investīciju uzņēmumi, pērk un pārdod to valdījumā esošos parāda vērtspapīrus, kuru emisijas brīdī noteiktais dzēšanas termiņš pārsniedz vienu gadu. Kā portfeļieguldījumus atspoguļo arī šo parāda vērtspapīru dzēšanu.

Naudas tirgus instrumentu emisijas brīdī noteiktais dzēšanas termiņš ir līdz vienam gadam (ieskaitot).

Katru portfeļieguldījumu veidu atspoguļo sektoru dalījumā (monētārās iestādes, valdība, bankas, citi sektori).

Monētāro iestāžu portfeļieguldījumu datu avots ir Latvijas Bankas bilance. Informāciju par valdības un banku sektoru portfeļieguldījumiem sniedz Latvijas Bankas apkopotā banku sektora statistika, Finanšu un kapitāla tirgus komisijas sagatavotais pārskats par investīcijām kredītiestāžu pamatkapitālā un Valsts kases apkopotie valdības ārējā parāda dati. Informāciju par citu sektoru portfeļieguldījumiem gūst no Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkuma. Tiek izmantota arī Latvijas Bankas apkopotā nebanku ārējo maksājumu statistika.

in proportion to the holding belongs to the direct investor and remains at the disposal of the direct investment enterprise. *Other capital* covers borrowing and lending transactions conducted between a direct investor and a direct investment enterprise. Holdings of a direct investment enterprise in the equity of a direct investor and claims on a direct investor are also reported as direct investment.

Data on direct investment are derived from aggregated data on foreign investment, banking statistics and statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia, as well as aggregated data on investment in credit institutions' share capital, distribution of share premium at credit institutions and credit institutions' profit/loss (as verified by auditors) and its distribution, compiled by the Financial and Capital Market Commission.

#### 4.2.2 Portfolio Investment

*Portfolio investment* covers transactions with securities other than classified under the categories *Direct investment* and *Reserve assets*. Portfolio investment is investment made with the purpose of increasing the value of an investment, earning dividends or interest. Such investment is not made with the aim of influencing the management of an enterprise. Portfolio investment includes short- and long-term financial instruments. Financial instruments included under *Portfolio investment* are usually tradable. For the balance of payments purposes, *Portfolio investment* is subdivided into *Equity securities* and *Debt securities* (bonds and notes, money market instruments).

Portfolio investment in equity securities (new share issues and shares traded in the secondary market) covers buying and selling of shares that give the holder the right to a holding of less than 10 percent in an enterprise's capital.

Portfolio investment in bonds and notes includes transactions where a non-resident that is not a direct investor or a direct investment enterprise buys and sells debt securities of original maturity of over one year. The redemption of such debt securities is also reflected under *Portfolio investment*.

Money market instruments have original maturity of one year or less.

Each category of portfolio investment is further subdivided by institutional sector (monetary authorities, the general government, banks and other sectors).

Data on portfolio investment of monetary authorities are derived from the Bank of Latvia's balance sheet. Data on portfolio investment in the general government sector and the banking sector are obtained from banking statistics, compiled by the Bank of Latvia, aggregated data on investment in credit institutions' share capital, compiled by the Financial and Capital Market Commission, and statistics on the government foreign debt, compiled by the State Treasury. Data regarding portfolio investment in other sectors are derived from the Bank of Latvia's aggregated data on foreign investment. Likewise, statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia, are used.

### 4.2.3. Atvasinātie finanšu instrumenti

Atvasinātie finanšu instrumenti ietver darījumus ar biržās tirgotajiem nākotnes līgumiem (*futures*), ārpusbiržas nākotnes līgumiem (*forwards*) un iespējas līgumiem (*options*), kuri noslēgti starp rezidentu un nerezidentu, un citiem līgumiem, kuri noslēgti uz kāda reāla vai nosacīta aktīva pamata un kuru vērtība atkarīga no procentu likmju, valūtas kursu, akciju cenu, akciju indeksu, preču cenu un citu līdzīgu faktoru pārmaiņām periodā no līguma noslēgšanas datuma līdz līguma izpildes datumam. Ieguldījumus atvasinātajos finanšu instrumentos maksājumu bilancē atspoguļo sektoru dalījumā (monetārās iestādes, valdība, bankas, citi sektori).

Informāciju par ieguldījumiem atvasinātajos finanšu instrumentos gūst no Latvijas Bankas bilances, banku sektora statistikas, Finanšu un kapitāla tirgus komisijas apkopoto pārskatu par vērtspapīru darījumiem kopsavilkuma un Latvijas Bankas apkopotās nebanku ārējo maksājumu statistikas.

### 4.2.4. Citi ieguldījumi

Citi ieguldījumi ir visi finanšu darījumi, kurus neietver tiešajās investīcijās, portfeļieguldījumos, atvasinātajos finanšu instrumentos un rezerves aktīvos. Maksājumu bilancē citus ieguldījumus atspoguļo ieguldījuma veidu (tirdzniecības kredīti, aizdevumi, aizņēmumi, nauda un noguldījumi, citi aktīvi, citi pasīvi) un sektoru (monetārās iestādes, valdība, bankas, citi sektori) dalījumā.

Tirdzniecības kredīti ir darījumi, kuru rezultātā preču pārdevējs vai pakalpojumu sniedzējs piegādā preces vai sniedz pakalpojumus avansā (ar pēcsamaksu) vai preču pircējs vai pakalpojumu saņēmējs veic avansa maksājumus (priekšsamaksu).

Aizdevumi ir darījumi, kuru rezultātā kreditors, vienojoties ar debitoru, nodod tam finanšu aktīvus, un, ja pretī tiek saņemts parādu apstiprinošs dokuments, to nevar pārdot vai nodot tālāk.

Nauda un noguldījumi ietver rezidentu veikto noguldījumu palielinājumu un samazinājumu ārvalstu kredītiestādēs, ārvalstu valūtas pārmaiņas kasē un nerezidentu veikto noguldījumu palielinājumu un samazinājumu Latvijas bankās.

Citi aktīvi un citi pasīvi ietver jebkurus citus darījumus, kas nav kvalificējami kā tirdzniecības kredīti, aizdevumi, aizņēmumi un nauda un noguldījumi.

Informācijas par citiem ieguldījumiem avots ir Latvijas Bankas apkopoto pārskatu par ārējiem ieguldījumiem kopsavilkums un banku sektora statistika. Izmanto arī Latvijas Bankas apkopoto nebanku ārējo maksājumu statistiku. Informāciju par monetāro iestāžu citiem ieguldījumiem sniedz Latvijas Bankas bilancē, bet informāciju par valdības sektora citiem ieguldījumiem gūst no Valsts kases apkopotās informācijas par valdības ārējo parādu.

### 4.2.5. Rezerves aktīvi

Latvijas Banka pārvalda rezerves aktīvus un var tos jebkurā laikā izmantot tiešai maksājumu nesabalansētības finansēšanai, netiešai maksājumu nesabalansētības apjoma regulēšanai un nacionālās valūtas kursa ietekmēšanai, izmantojot valūtas intervences. Maksājumu bilancē rezerves aktīvus veido monetārais

### 4.2.3 Financial Derivatives

The following contractual arrangements are stated under *Financial derivatives*: futures, forwards and options, provided contracting parties are a resident and a non-resident, and other contracts that are concluded based on a real or notional asset and whose value is dependent upon interest rates, exchange rates, share prices, stock indexes, goods prices and other similar factors in the period beginning on the day the contract is concluded and ending on the day the contract matures. Investment in financial derivatives is further subdivided by sector (monetary authorities, the general government, banks and other sectors).

Data on investment in financial derivatives are derived from the Bank of Latvia's balance sheet, banking statistics, aggregated data on transactions with securities, compiled by the Financial and Capital Market Commission, and statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia.

### 4.2.4 Other Investment

*Other investment* covers all financial transactions that are not included under *Direct investment*, *Portfolio investment*, *Financial derivatives* and *Reserve assets*. For the balance of payments purposes, other investment is broken down by type of investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets, and other liabilities) and institutional sector (monetary authorities, the general government, banks and other sectors).

Trade credits are transactions, where the seller delivers goods or services in advance at a deferred payment or where the buyer of goods or services makes an advance payment.

Loans are transactions, where the creditor, upon an agreement with the debtor, transfers financial assets to the debtor; and if the creditor receives a document confirming the debt, it cannot be sold or transferred to a third party.

*Currency and deposits* covers an increase or a decrease in deposits made by residents in non-resident credit institutions, changes in foreign currency in vault and an increase or a decrease in non-residents' deposits with Latvian banks.

*Other assets* and *Other liabilities* include any other transaction that cannot be classified under *Trade credits*, *Loans* and *Currency and deposits*.

Data on other investment are derived from aggregated data on foreign investment and banking statistics, compiled by the Bank of Latvia. Statistics on non-bank external payments, compiled by the Bank of Latvia, are also used. Data on other investment of monetary authorities come from the Bank of Latvia's balance sheet, whereas data on other investment of the general government are derived from information on the government external debt, provided by the State Treasury.

### 4.2.5 Reserve Assets

The Bank of Latvia manages reserve assets and is entitled to use them at any time to finance directly or to manage indirectly payments imbalances and to influence the exchange rate of the national currency by intervening in the market. Reserve assets are comprised of monetary gold, Special Drawing Rights

zelts, speciālās aizņēmuma tiesības (XDR), rezerves pozīcija Starptautiskajā Valūtas fondā, aktīvi ārvalstu valūtās (nauda, noguldījumi, vērtspapīri) un citas prasības.

Finanšu aktīvus, kuri ir monetārās iestādes rīcībā un kurus nevar kvalificēt kā rezerves aktīvus, pieskaita portfeļieguldījumiem vai citiem ieguldījumiem.

Informāciju par rezerves aktīviem gūst no Latvijas Bankas bilances.

## 5. LATVIJAS STARPTAUTISKO INVESTĪCIJU BILANCE

Starptautisko investīciju bilance ir statistikas pārskats, kas atspoguļo rezidentu ārējo aktīvu un ārējo pasīvu kopējo apjomu noteiktā datumā. Starptautisko investīciju bilancē investīcijas iedala aktīvos un pasīvos. Gan aktīvi, gan pasīvi ietver tiešās investīcijas, portfeļieguldījumus, atvasinātos finanšu instrumentus un citus ieguldījumus, bet aktīvi – arī rezerves aktīvus. Starptautisko investīciju bilances datu avoti ir tādi paši kā maksājumu bilances finanšu kontam.

## 6. LATVIJAS ĀRĒJAIS PARĀDS

Pārskatu par Latvijas ārējo parādu Latvijas Banka sniedz saskaņā ar starptautisko finanšu institūciju ieteikumiem un izmantojot starptautisko investīciju bilances datus.

Ārējā parāda dati sniegti sektoru (valdība, monetārās iestādes, bankas, citi sektori), ieguldījuma veidu un termiņu dalījumā.

Neto ārējais parāds ir starpība starp visu sektoru parādu radošajām ārējām prasībām un ārējām saistībām.

(XDR), reserve position in the International Monetary Fund, foreign exchange (currency, deposits and securities) and other claims.

Financial assets that are at the disposal of a monetary authority and that cannot be classified as reserve assets are shown under *Portfolio investment* or *Other investment*.

Data on reserve assets are derived from the Bank of Latvia's balance sheet.

## 5 LATVIA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

The international investment position is a statistical statement reflecting the total foreign assets and liabilities of residents at a specified date. For the purposes of the international investment position, investment is subdivided in assets and liabilities, which include direct investment, portfolio investment, financial derivatives and other investment (assets also include reserve assets). Sources for the international investment position are the same as for the financial account of the balance of payments.

## 6 LATVIA'S EXTERNAL DEBT

The Bank of Latvia reports information on Latvia's external debt in accordance with the recommendations of international financial organisations. International investment position data are used in presenting external debt.

External debt data are disseminated in breakdown by sector (the general government, monetary authorities, banks and other sectors), instrument and term.

Net external debt is the difference between all sectors' external claims and external liabilities with debt creating nature.

**EIROPAS KOPIENAS EKONOMISKĀS DARBĪBAS STATISTISKĀ KLASIFIKĀCIJA (NACE)**  
**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY (NACE)**

Pirmā redakcija  
 First revision

Darbības apraksts	Kods Code		Description
	Sekcija Section	Nodaļa Divison	
Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība	A	<b>01..02</b>	Agriculture, hunting and forestry
Lauksaimniecība, medniecība un ar to saistīti pakalpojumi		<b>01</b>	Agriculture, hunting and related service activities
Mežsaimniecība, kokmateriālu sagatavošana un ar to saistīti pakalpojumi		<b>02</b>	Forestry, logging and related service activities
Zvejniecība	B	<b>05</b>	Fishing
Zvejniecība, zivjaudzētavu un zivsaimniecību darbība; ar zvejniecību saistīti pakalpojumi		<b>05</b>	Fishing, operation of fish hatcheries and fish farms; service activities incidental to fishing
Ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde	C	<b>10..14</b>	Mining and quarrying
Ogļu un brūnoglū ieguve; kūdras ieguve		<b>10</b>	Mining of coal and lignite; extraction of peat
Jēlnaftas un dabasgāzes ieguve; ar jēlnaftas un dabasgāzes ieguvī saistīti pakalpojumi, izņemot izpētes darbus		<b>11</b>	Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying
Urāna un torija rūdu ieguve		<b>12</b>	Mining of uranium and thorium metal ores
Metāla rūdu ieguve		<b>13</b>	Mining of metal ores
Pārējā ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde		<b>14</b>	Other mining and quarrying
Apstrādes rūpniecība		D	<b>15..37</b>
Pārtikas produktu un dzērienu ražošana	<b>15</b>		Manufacture of food products and beverages
Tabakas izstrādājumu ražošana	<b>16</b>		Manufacture of tobacco products
Tekstilizstrādājumu ražošana	<b>17</b>		Manufacture of textiles
Apģērbu ražošana; kažokādu apstrāde un krāsošana	<b>18</b>		Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
Ādu micēšana un apstrāde; čemodānu, somu, zirglietu un apavu ražošana	<b>19</b>		Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
Koksnes, koka un korķa izstrādājumu ražošana, izņemot mēbeles; salmu un pīto izstrādājumu ražošana	<b>20</b>		Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Celulozes, papīra un papīra izstrādājumu ražošana	<b>21</b>		Manufacture of pulp, paper and paper products
Izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana	<b>22</b>		Publishing, printing and reproduction of recorded media
Koksa, naftas pārstrādes produktu un kodoldegvielas ražošana	<b>23</b>		Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
Ķīmisko vielu, to izstrādājumu un ķīmisko šķiedru ražošana	<b>24</b>		Manufacture of chemicals and chemical products
Gumijas un plastmasas izstrādājumu ražošana	<b>25</b>		Manufacture of rubber and plastic products
Pārējo nemetālisko minerālu izstrādājumu ražošana	<b>26</b>		Manufacture of other non-metallic mineral products
Metālu ražošana	<b>27</b>		Manufacture of basic metals
Gatavo metālizstrādājumu ražošana, izņemot mašīnas un iekārtas	<b>28</b>		Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Citur neklasificētu mašīnu un iekārtu ražošana	<b>29</b>		Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Biroja tehnikas un datoru ražošana	<b>30</b>		Manufacture of office machinery and computers
Citur neklasificētu elektrisko mašīnu un aparātu ražošana	<b>31</b>		Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Radio, televīzijas un sakaru iekārtu un aparatūras ražošana	<b>32</b>		Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Medicīnisko, precīzijas un optisko instrumentu, pulksteņu ražošana	<b>33</b>		Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Automobiļu, piekabju un puspiekabju ražošana	<b>34</b>	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
Pārējo transportlīdzekļu ražošana	<b>35</b>	Manufacture of other transport equipment	
Mēbeļu ražošana; citur neklasificēta ražošana	<b>36</b>	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	
Otrreizējā pārstrāde	<b>37</b>	Recycling	
Elektroenerģija, gāzes un ūdens apgāde	E	<b>40..41</b>	Electricity, gas and water supply
Elektroenerģija, gāzes, tvaika un karstā ūdens apgāde		<b>40</b>	Electricity, gas, steam and hot water supply
Ūdens ieguve, attīrīšana un sadale		<b>41</b>	Collection, purification and distribution of water
Būvniecība	F	<b>45</b>	Construction

(turpinājums)

(cont.)

Darbības apraksts	Kods Code		Description
	Sekcija Section	Nodaļa Division	
Vairumtirdzniecība un mazumtirdzniecība; automobiļu, motociklu, individuālās lietošanas priekšmetu un sadzīves aparātūras un iekārtu remonts	G	50..52	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
Automobiļu un motociklu pārdošana, tehniskā apkope un remonts; automobiļu degvielas mazumtirdzniecība		50	Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel
Vairumtirdzniecība un komisijas tirdzniecība, izņemot automobiļus un motociklus		51	Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
Mazumtirdzniecība, izņemot automobiļus un motociklus; individuālās lietošanas priekšmetu un sadzīves aparātūras un iekārtu remonts		52	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
Viesnīcas un restorāni	H	55	Hotels and restaurants
Transports, glabāšana un sakari	I	60..64	Transport, storage and communication
Sauszemes transports; cauruļvadu transports		60	Land transport; transport via pipelines
Ūdens transports		61	Water transport
Gaisa transports		62	Air transport
Transporta papilddarbību un palīgdarbību veidi; tūrisma aģentūru darbība		63	Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies
Pasts un sakari		64	Post and telecommunications
Finanšu starpniecība		J	65..67
Finanšu starpniecība, izņemot apdrošināšanu un pensiju finansēšanu	65		Financial intermediation, except insurance and pension funding
Apdrošināšana un pensiju finansēšana, izņemot obligāto sociālo apdrošināšanu	66		Insurance and pension funding, except compulsory social security
Finanšu starpniecību papildinoša darbība	67		Activities auxiliary to financial intermediation
Operācijas ar nekustamo īpašumu, noma un cita komercdarbība	K	70..74	Real estate, renting and business activities
Operācijas ar nekustamo īpašumu		70	Real estate activities
Mašīnu un iekārtu (bez operatora) iznomāšana un individuālās lietošanas priekšmetu un sadzīves aparātūras un iekārtu iznomāšana		71	Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods
Datori un ar tiem saistītas darbības		72	Computer and related activities
Zinātniskās pētniecības darbs		73	Research and development
Cita komercdarbība		74	Other business activities
Valsts pārvalde un aizsardzība; obligātā sociālā apdrošināšana	L	75	Public administration and defence; compulsory social security
Izglītība	M	80	Education
Veselība un sociālā aprūpe	N	85	Health and social work
Pārējie komunālie, sociālie un individuālie pakalpojumi	O	90..93	Other community, social and personal service activities
Notekūdeņu un atkritumu likvidēšana, attīrīšana u.tml. darbība		90	Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities
Citru neklasificētu organizāciju darbība		91	Activities of membership organizations n.e.c.
Atpūta, kultūra un sports		92	Recreational, cultural and sporting activities
Pārējo pakalpojumu sniegšana		93	Other service activities
Neklasificēta darbība		00	Kind of activity not classified

## TABULAS

Latvijas maksājumu bilance (galvenie rādītāji; 1998–2002) <i>tūkst. latu</i>	24
<i>tūkst. ASV dolāru</i>	25
Latvijas maksājumu bilance ceturkšņu dalījumā (galvenie rādītāji) <i>tūkst. latu</i>	26
<i>tūkst. ASV dolāru</i>	27
Latvijas maksājumu bilance (1998–2002) <i>tūkst. latu</i>	28
<i>tūkst. ASV dolāru</i>	34
Latvijas maksājumu bilance ceturkšņu dalījumā <i>tūkst. latu un tūkst. ASV dolāru</i>	40
Latvijas starptautisko investīciju bilance <i>tūkst. latu un tūkst. ASV dolāru</i>	52
Latvijas ārējais parāds <i>tūkst. latu un tūkst. ASV dolāru</i>	58
Uzkrātās ārvalstu tiešās investīcijas Latvijā darbības veidu dalījumā <i>tūkst. latu</i>	60
Uzkrātās ārvalstu tiešās investīcijas Latvijā valstu dalījumā <i>tūkst. latu</i>	62

## TABLES

Latvia's Balance of Payments (principal items; 1998–2002) <i>in thousands of lats</i>	24
<i>in thousands of US dollars</i>	25
Latvia's Balance of Payments by Quarter (principal items) <i>in thousands of lats</i>	26
<i>in thousands of US dollars</i>	27
Latvia's Balance of Payments (1998–2002) <i>in thousands of lats</i>	28
<i>in thousands of US dollars</i>	34
Latvia's Balance of Payments by Quarter <i>in thousands of lats and in thousands of US dollars</i>	40
Latvia's International Investment Position <i>in thousands of lats and in thousands of US dollars</i>	52
Latvia's External Debt <i>in thousands of lats and in thousands of US dollars</i>	58
Foreign Direct Investment Stock in Latvia by Kind of Activity <i>in thousands of lats</i>	60
Foreign Direct Investment Stock in Latvia by Investing Country <i>in thousands of lats</i>	62



**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE (GALVENIE RĀDĪTĀJI; 1998–2002)**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS (PRINCIPAL ITEMS; 1998–2002)**

(tūkst. latu)  
(in thousands of lats)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-380 384</b>	<b>-379 552</b>	<b>-301 022</b>	<b>-460 609</b>	<b>-396 083</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-664 556	-598 329	-644 034	-848 993	-888 437	GOODS <sup>2</sup>
Kredīts	2 100	1 187 184	1 108 687	1 248 465	1 391 572	1 588 232	Credit
Debets	3 100	-1 851 740	-1 707 016	-1 892 499	-2 240 565	-2 476 668	Debit
PAKALPOJUMI	4 200	179 156	196 578	267 847	311 315	337 400	SERVICES
Kredīts	2 200	654 168	599 387	735 370	746 717	773 332	Credit
Debets	3 200	-475 012	-402 809	-467 523	-435 402	-435 932	Debit
IENĀKUMI	4 300	31 850	-32 117	15 788	27 782	-4 787	INCOME
Kredīts	2 300	122 734	92 524	131 121	174 823	178 060	Credit
Debets	3 300	-90 884	-124 641	-115 333	-147 041	-182 847	Debit
KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI	4 379	73 166	54 316	59 376	49 287	159 741	CURRENT TRANSFERS
Kredīts	2 379	80 785	66 521	123 404	139 075	330 387	Credit
Debets	3 379	-7 619	-12 205	-64 027	-89 788	-170 646	Debit
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>322 976</b>	<b>358 995</b>	<b>317 211</b>	<b>430 573</b>	<b>431 312</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>8 857</b>	<b>7 390</b>	<b>17 793</b>	<b>28 016</b>	<b>10 991</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Kredīts	2 994	8 857	7 390	23 341	35 032	15 200	Credit
Debets	3 994	0	0	-5 547	-7 016	-4 208	Debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>314 119</b>	<b>351 605</b>	<b>299 418</b>	<b>402 557</b>	<b>420 321</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS	4 500	177 676	192 978	243 149	94 850	232 385	DIRECT INVESTMENT
Ārvalstīs	4 505	-32 204	-9 756	-5 802	-7 694	-4 937	Direct investment abroad
Latvijā	4 555	209 880	202 734	248 951	102 544	237 322	Direct investment in Latvia
PORTFEĻIEGULDĪJUMI	4 600	-3 864	159 929	-196 219	78 717	-143 832	PORTFOLIO INVESTMENT
Aktīvi	4 602	-19 571	33 128	-211 000	-36 770	-137 873	Assets
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	4 875	44 626	-24 525	3 777	-1 727	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 619	-24 446	-11 498	-186 475	-40 546	-136 147	Debt securities
Pasīvi	4 652	15 707	126 801	14 781	115 487	-5 959	Liabilities
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	17 683	3 842	-4 616	462	14 781	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 669	-1 976	122 959	19 397	115 024	-20 740	Debt securities
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	4 910	0	0	1 186	610	7 981	FINANCIAL DERIVATIVES
Aktīvi	4 900	0	0	1 340	2 156	-4 549	Assets
Pasīvi	4 905	0	0	-154	-1 546	12 530	Liabilities
CITI IEGULDĪJUMI	4 700	163 296	65 301 <sup>1</sup>	246 419	421 055	322 807	OTHER INVESTMENT
Aktīvi	4 703	43 476	-147 567 <sup>1</sup>	-220 998	-42 160	-291 281	Assets
Monetārās iestādes	4 703 A	0	70 <sup>1</sup>	-14	103	-121	Monetary authorities
Valdība	4 703 B	0	0	-230	-4 236	3 952	General government
Bankas	4 703 C	39 981	-161 840	-226 890	-67 725	-295 446	Banks
Citi sektori	4 703 D	3 495	14 203	6 136	29 697	333	Other sectors
Pasīvi	4 753	119 820	212 868	467 417	463 215	614 088	Liabilities
Monetārās iestādes	4 753 A	-14 644	-5 127	-6 046	-5 331	-6 856	Monetary authorities
Valdība	4 753 B	26 873	8 222	-4 646	4 610	-1 908	General government
Bankas	4 753 C	39 554	207 603	441 452	335 815	601 121	Banks
Citi sektori	4 753 D	68 037	2 170	36 657	128 121	21 732	Other sectors
REZERVES AKTĪVI	4 800	-22 989	-66 603 <sup>1</sup>	4 883	-192 674	979	RESERVE ASSETS
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>57 408</b>	<b>20 557</b>	<b>-16 189</b>	<b>30 036</b>	<b>-35 230</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE (GALVENIE RĀDĪTĀJI; 1998–2002)**
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS (PRINCIPAL ITEMS; 1998–2002)**

 (tūkst. ASV dolāru)  
 (in thousands of US dollars)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-649 895</b>	<b>-653 565</b>	<b>-493 453</b>	<b>-732 123</b>	<b>-647 260</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-1 130 429	-1 027 059	-1 058 133	-1 350 717	-1 444 230	GOODS <sup>2</sup>
Kredīts	2 100	2 011 052	1 889 080	2 058 326	2 215 795	2 575 728	Credit
Debets	3 100	-3 141 481	-2 916 139	-3 116 460	-3 566 512	-4 019 958	Debit
PAKALPOJUMI	4 200	302 490	335 958	442 731	495 887	544 527	SERVICES
Kredīts	2 200	1 108 056	1 024 468	1 212 678	1 188 977	1 252 344	Credit
Debets	3 200	-805 566	-688 510	-769 947	-693 090	-707 817	Debit
IENĀKUMI	4 300	53 677	-55 417	24 425	44 334	-7 304	INCOME
Kredīts	2 300	207 613	158 231	215 511	278 442	288 655	Credit
Debets	3 300	-153 936	-213 648	-191 085	-234 109	-295 959	Debit
KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI	4 379	124 367	92 953	97 524	78 373	259 747	CURRENT TRANSFERS
Kredīts	2 379	137 255	113 881	202 888	221 284	537 404	Credit
Debets	3 379	-12 888	-20 928	-105 364	-142 911	-277 657	Debit
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>551 874</b>	<b>615 686</b>	<b>520 358</b>	<b>683 543</b>	<b>704 236</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>14 098</b>	<b>12 617</b>	<b>29 438</b>	<b>44 619</b>	<b>17 722</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Kredīts	2 994	14 098	12 617	38 445	55 809	24 588	Credit
Debets	3 994	0	0	-9 008	-11 190	-6 866	Debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>537 776</b>	<b>603 069</b>	<b>490 921</b>	<b>638 924</b>	<b>686 514</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS	4 500	302 531	330 572	400 497	151 346	374 248	DIRECT INVESTMENT
Ārvalstīs	4 505	-54 174	-16 899	-9 559	-12 446	-8 083	Direct investment abroad
Latvijā	4 555	356 705	347 471	410 056	163 792	382 331	Direct investment in Latvia
PORTFEĻIEGULDĪJUMI	4 600	-6 575	273 484	-321 079	127 017	-229 261	PORTFOLIO INVESTMENT
Aktīvi	4 602	-33 217	58 076	-346 265	-56 997	-219 709	Assets
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	7 457	77 093	-40 128	6 615	-1 795	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 619	-40 674	-19 017	-306 137	-63 612	-217 914	Debt securities
Pasīvi	4 652	26 642	215 408	25 186	184 015	-9 551	Liabilities
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	29 934	6 619	-7 050	758	22 360	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 669	-3 292	208 789	32 236	183 256	-31 911	Debt securities
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	4 910	0	0	1 897	838	12 976	FINANCIAL DERIVATIVES
Aktīvi	4 900	0	0	2 153	3 475	-7 060	Assets
Pasīvi	4 905	0	0	-256	-2 636	20 037	Liabilities
CITI IEGULDĪJUMI	4 700	279 734	113 178 <sup>1</sup>	402 371	664 519	530 659	OTHER INVESTMENT
Aktīvi	4 703	75 280	-250 112 <sup>1</sup>	-360 535	-67 121	-475 907	Assets
Monētārās iestādes	4 703 A	0	118 <sup>1</sup>	-40	169	-206	Monetary authorities
Valdība	4 703 B	0	0	-442	-6 746	6 231	General government
Bankas	4 703 C	66 811	-275 320	-370 263	-106 541	-483 985	Banks
Citi sektori	4 703 D	8 469	25 090	10 209	45 997	2 053	Other sectors
Pasīvi	4 753	204 454	363 290	762 907	731 640	1 006 566	Liabilities
Monētārās iestādes	4 753 A	-24 763	-8 735	-10 094	-8 435	-11 204	Monetary authorities
Valdība	4 753 B	45 242	14 134	-7 529	7 325	-2 991	General government
Bankas	4 753 C	69 323	353 942	719 261	529 121	984 101	Banks
Citi sektori	4 753 D	114 652	3 949	61 268	203 629	36 660	Other sectors
REZERVES AKTĪVI	4 800	-37 914	-114 165 <sup>1</sup>	7 234	-304 797	-2 108	RESERVE ASSETS
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>98 021</b>	<b>37 879</b>	<b>-26 905</b>	<b>48 580</b>	<b>-56 976</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE CETURKŠŅU DALĪJUMĀ (GALVENIE RĀDĪTĀJI)**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS BY QUARTER (PRINCIPAL ITEMS)**

(tūkst. latu)  
(in thousands of lats)

Postenis	BOPSY	2002				2003		Components
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II	
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-35 948</b>	<b>-107 277</b>	<b>-109 634</b>	<b>-143 225</b>	<b>-71 256</b>	<b>-150 439</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-170 130	-215 409	-219 908	-282 989	-224 866	-268 678	GOODS <sup>2</sup>
Kredīts	2 100	348 183	403 748	418 077	418 224	403 988	465 173	Credit
Debets	3 100	-518 313	-619 157	-637 985	-701 213	-628 854	-733 851	Debit
PAKALPOJUMI	4 200	95 335	95 547	71 170	75 348	95 443	86 730	SERVICES
Kredīts	2 200	185 148	204 199	197 615	186 369	203 411	221 677	Credit
Debets	3 200	-89 813	-108 652	-126 445	-111 022	-107 968	-134 948	Debit
IENĀKUMI	4 300	6 536	-21 800	-11 562	22 039	4 141	-33 730	INCOME
Kredīts	2 300	43 219	42 367	42 529	49 945	48 971	49 794	Credit
Debets	3 300	-36 682	-64 167	-54 091	-27 906	-44 830	-83 524	Debit
KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI	4 379	32 311	34 386	50 666	42 378	54 027	65 240	CURRENT TRANSFERS
Kredīts	2 379	64 510	71 187	95 173	99 517	96 211	117 333	Credit
Debets	3 379	-32 199	-36 800	-44 507	-57 139	-42 184	-52 093	Debit
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>49 399</b>	<b>94 360</b>	<b>128 781</b>	<b>158 773</b>	<b>58 575</b>	<b>108 371</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>3 676</b>	<b>2 492</b>	<b>2 221</b>	<b>2 602</b>	<b>1 270</b>	<b>5 619</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Kredīts	2 994	4 382	3 412	3 878	3 527	1 951	6 305	Credit
Debets	3 994	-706	-920	-1 657	-926	-681	-686	Debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>45 723</b>	<b>91 868</b>	<b>126 560</b>	<b>156 171</b>	<b>57 306</b>	<b>102 752</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS	4 500	68 689	81 242	60 849	21 605	62 435	59 520	DIRECT INVESTMENT
Ārvalstīs	4 505	359	-2 821	364	-2 837	-4 072	-1 642	Direct investment abroad
Latvijā	4 555	68 331	84 063	60 486	24 442	66 508	61 162	Direct investment in Latvia
PORTFEĻEGULDĪJUMI	4 600	-30 708	-64 387	-19 968	-28 769	-38 409	-18 973	PORTFOLIO INVESTMENT
Aktīvi	4 602	-30 457	-64 446	-14 500	-28 470	-41 799	-32 936	Assets
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	-13 136	879	1 061	9 470	375	-678	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 619	-17 321	-65 325	-15 561	-37 940	-42 174	-32 258	Debt securities
Pasīvi	4 652	-251	59	-5 468	-299	3 390	13 963	Liabilities
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	20 451	8 129	-13 745	-54	641	6 808	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 669	-20 702	-8 070	8 278	-245	2 749	7 156	Debt securities
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	4 910	-447	5 017	2 065	1 346	-5 090	4 429	FINANCIAL DERIVATIVES
Aktīvi	4 900	-2 607	-6 559	6 739	-2 122	-1 946	-2 153	Assets
Pasīvi	4 905	2 160	11 576	-4 674	3 468	-3 144	6 581	Liabilities
CITI IEGULDĪJUMI	4 700	-346	37 649	125 787	159 717	-50 929	131 076	OTHER INVESTMENT
Aktīvi	4 703	-111 902	-17 666	-4 458	-157 255	-28 349	-96 188	Assets
Monētārās iestādes	4 703 A	8	110	45	-283	61	88	Monetary authorities
Valdība	4 703 B	1 854	1 208	902	-12	-724	-155	General government
Bankas	4 703 C	-87 935	-34 665	8 645	-181 492	-2 777	-83 987	Banks
Citi sektori	4 703 D	-25 829	15 681	-14 051	24 532	-24 909	-12 133	Other sectors
Pasīvi	4 753	111 556	55 315	130 245	316 972	-22 580	227 264	Liabilities
Monētārās iestādes	4 753 A	4 878	-5 594	-4 200	-1 941	-1 663	-1 341	Monetary authorities
Valdība	4 753 B	-944	-1 271	121	186	-10 348	-2 356	General government
Bankas	4 753 C	120 540	50 039	122 228	308 314	-5 408	209 696	Banks
Citi sektori	4 753 D	-12 919	12 141	12 096	10 413	-5 161	21 266	Other sectors
REZERVES AKTĪVI	4 800	8 535	32 347	-42 173	2 271	89 298	-73 300	RESERVE ASSETS
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>-13 451</b>	<b>12 917</b>	<b>-19 147</b>	<b>-15 547</b>	<b>12 680</b>	<b>42 068</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE CETURKŠŅU DALĪJUMĀ (GALVENIE RĀDĪTĀJI)**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS BY QUARTER (PRINCIPAL ITEMS)**

(tūkst. ASV dolāru)  
(in thousands of US dollars)

Postenis	BOPSY	2002				2003		Components
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II	
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-56 152</b>	<b>-171 453</b>	<b>-181 738</b>	<b>-237 917</b>	<b>-122 058</b>	<b>-262 986</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-265 832	-343 925	-364 431	-470 041	-384 833	-469 384	GOODS <sup>2</sup>
Kredīts	2 100	544 045	644 600	692 666	694 416	691 257	812 276	Credit
Debets	3 100	-809 878	-988 525	-1 057 098	-1 164 457	-1 076 090	-1 281 660	Debit
PAKALPOJUMI	4 200	148 979	152 462	117 953	125 133	163 255	151 349	SERVICES
Kredīts	2 200	289 324	326 023	327 455	309 543	348 000	387 092	Credit
Debets	3 200	-140 345	-173 561	-209 501	-184 410	-184 745	-235 743	Debit
IENĀKUMI	4 300	10 206	-34 912	-19 183	36 584	7 089	-58 936	INCOME
Kredīts	2 300	67 533	67 652	70 465	83 005	83 788	86 948	Credit
Debets	3 300	-57 327	-102 564	-89 648	-46 421	-76 699	-145 884	Debit
KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI	4 379	50 495	54 922	83 922	70 408	92 431	113 986	CURRENT TRANSFERS
Kredīts	2 379	100 808	113 662	157 642	165 292	164 605	204 910	Credit
Debets	3 379	-50 313	-58 740	-73 720	-94 884	-72 174	-90 925	Debit
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>77 244</b>	<b>149 724</b>	<b>213 550</b>	<b>263 718</b>	<b>100 198</b>	<b>188 876</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>5 748</b>	<b>3 972</b>	<b>3 683</b>	<b>4 319</b>	<b>2 175</b>	<b>9 848</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Kredīts	2 994	6 852	5 445	6 432	5 859	3 341	11 039	Credit
Debets	3 994	-1 104	-1 473	-2 748	-1 541	-1 167	-1 191	Debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>71 496</b>	<b>145 752</b>	<b>209 867</b>	<b>259 399</b>	<b>98 023</b>	<b>179 028</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS	4 500	107 311	130 224	100 824	35 889	106 818	103 937	DIRECT INVESTMENT
Ārvalstīs	4 505	561	-4 517	596	-4 723	-6 973	-2 881	Direct investment abroad
Latvijā	4 555	106 750	134 740	100 228	40 612	113 791	106 819	Direct investment in Latvia
PORTFEĻIEGULDĪJUMI	4 600	-47 908	-100 750	-33 065	-47 538	-65 600	-32 968	PORTFOLIO INVESTMENT
Aktīvi	4 602	-47 568	-101 226	-23 892	-47 023	-71 395	-57 586	Assets
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	-20 536	1 418	1 762	15 561	618	-1 189	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 619	-27 032	-102 644	-25 654	-62 584	-72 012	-56 397	Debt securities
Pasīvi	4 652	-340	476	-9 172	-515	5 794	24 617	Liabilities
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	31 972	13 351	-22 870	-94	1 099	11 995	Equity securities
Parāda vērtspapīri	4 669	-32 312	-12 876	13 698	-421	4 695	12 623	Debt securities
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	4 910	-719	7 993	3 380	2 322	-8 739	7 389	FINANCIAL DERIVATIVES
Aktīvi	4 900	-4 103	-10 573	11 153	-3 537	-3 333	-3 795	Assets
Pasīvi	4 905	3 384	18 567	-7 773	5 859	-5 406	11 185	Liabilities
CITI IEGULDĪJUMI	4 700	-443	56 660	208 309	266 131	-86 992	227 199	OTHER INVESTMENT
Aktīvi	4 703	-175 350	-32 220	-7 586	-260 751	-47 793	-170 161	Assets
Monētārās iestādes	4 703 A	12	177	76	-471	105	158	Monetary authorities
Valdība	4 703 B	2 900	1 852	1 494	-15	-1 239	-261	General government
Bankas	4 703 C	-137 816	-59 222	14 128	-301 075	-4 025	-148 863	Banks
Citi sektori	4 703 D	-40 446	24 972	-23 284	40 811	-42 634	-21 194	Other sectors
Pasīvi	4 753	174 907	88 881	215 896	526 882	-39 199	397 360	Liabilities
Monētārās iestādes	4 753 A	7 762	-8 732	-6 988	-3 245	-2 837	-2 471	Monetary authorities
Valdība	4 753 B	-1 480	-2 016	200	305	-17 669	-4 065	General government
Bankas	4 753 C	188 802	80 163	202 638	512 497	-9 853	366 813	Banks
Citi sektori	4 753 D	-20 177	19 466	20 046	17 325	-8 840	37 082	Other sectors
REZERVES AKTĪVI	4 800	13 254	51 625	-69 582	2 595	152 537	-126 529	RESERVE ASSETS
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>-21 092</b>	<b>21 729</b>	<b>-31 812</b>	<b>-25 801</b>	<b>21 860</b>	<b>74 111</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.-14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12-14).

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE (1998–2002)**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS (1998–2002)**

(tūkst. latu)  
(in thousands of lats)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-380 384</b>	<b>-379 552</b>	<b>-301 022</b>	<b>-460 609</b>	<b>-396 083</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-664 556	-598 329	-644 034	-848 993	-888 437	GOODS <sup>2</sup>
Kredits	2 100	1 187 184	1 108 687	1 248 465	1 391 572	1 588 232	Credit
Vispārējās nozīmes preces, eksports (FOB)	2 110	914 596	844 230	960 910	1 090 457	1 226 745	General merchandise, exports (FOB)
Preces pārstrādei, eksports (FOB)	2 150	219 264	220 154	256 788	254 978	310 589	Goods for processing, exports (FOB)
Preču remonts	2 160	28 667	23 266	21 328	21 829	26 360	Repairs on goods
Transporta organizāciju iegādātās preces	2 170	24 657	21 037	9 409	24 305	24 537	Goods procured in ports by carriers
Nemonētārais zelts	2 180	0	0	29	3	0	Non-monetary gold
Debets	3 100	-1 851 740	-1 707 016	-1 892 499	-2 240 565	-2 476 668	Debit
Vispārējās nozīmes preces, imports (FOB)	3 110	-1 619 654	-1 505 674	-1 650 754	-2 013 197	-2 216 413	General merchandise, imports (FOB)
Preces pārstrādei, imports (FOB)	3 150	-186 650	-155 162	-207 784	-185 782	-208 141	Goods for processing, imports (FOB)
Preču remonts	3 160	-10 446	-12 156	-7 553	-9 464	-10 357	Repairs on goods
Transporta organizāciju iegādātās preces	3 170	-34 990	-34 024	-26 384	-32 068	-41 705	Goods procured in ports by carriers
Nemonētārais zelts	3 180	0	0	-24	-54	-53	Non-monetary gold
PAKALPOJUMI	4 200	179 156	196 578	267 847	311 315	337 400	SERVICES
Pavisam kredīts	2 200	654 168	599 387	735 370	746 717	773 332	Total credit
Pavisam debets	3 200	-475 012	-402 809	-467 523	-435 402	-435 932	Total debit
Pārvadājumi, kredīts <sup>3</sup>	2 205	429 302	416 968	482 176	483 081	477 298	Transportation, credit <sup>3</sup>
Pasažieri	2 205 BA	23 577	20 271	25 048	21 224	24 236	Passenger
Kravas	2 205 BB	158 777	155 765	197 877	259 470	279 920	Freight
Citi	2 205 BC	246 948	240 932	259 251	202 387	173 141	Other
Jūras transports	2 206	192 679	189 097	281 920	275 731	254 554	Sea transport
Pasažieri	2 207	433	332	378	275	413	Passenger
Kravas	2 208	56 723	57 100	86 963	112 152	116 706	Freight
Citi	2 209	135 523	131 665	194 580	163 303	137 434	Other
Gaisa transports	2 210	32 727	32 218	37 266	34 208	36 362	Air transport
Pasažieri	2 211	20 904	19 185	21 985	16 932	18 709	Passenger
Kravas	2 212	664	1 309	1 711	2 553	2 876	Freight
Citi	2 213	11 159	11 724	13 570	14 723	14 778	Other
Cits transports	2 214	203 896	195 653	162 989	173 142	186 381	Other transport
Pasažieri	2 215	2 240	754	2 685	4 017	5 114	Passenger
Kravas	2 216	101 390	97 356	109 203	144 765	160 338	Freight
Citi	2 217	100 266	97 543	51 101	24 360	20 930	Other
Pārvadājumi, debets <sup>3</sup>	3 205	-130 443	-111 705	-143 538	-130 544	-143 331	Transportation, debit <sup>3</sup>
Pasažieri	3 205 BA	-29 396	-31 245	-20 537	-20 124	-23 052	Passenger
Kravas	3 205 BB	-48 912	-39 607	-66 651	-53 018	-61 684	Freight
Citi	3 205 BC	-52 135	-40 853	-56 350	-57 402	-58 596	Other
Jūras transports	3 206	-12 706	-9 887	-37 487	-39 214	-46 973	Sea transport
Pasažieri	3 207	0	-32	-524	-747	-2 995	Passenger
Kravas	3 208	-10 456	-8 353	-15 535	-9 678	-12 249	Freight
Citi	3 209	-2 250	-1 502	-21 428	-28 788	-31 729	Other
Gaisa transports	3 210	-38 254	-38 800	-40 017	-38 663	-38 679	Air transport
Pasažieri	3 211	-29 177	-31 085	-19 131	-19 024	-19 294	Passenger
Kravas	3 212	-4 068	-3 707	-6 059	-6 713	-7 963	Freight
Citi	3 213	-5 009	-4 008	-14 827	-12 926	-11 421	Other
Cits transports	3 214	-79 483	-63 018	-66 034	-52 667	-57 679	Other transport
Pasažieri	3 215	-219	-128	-882	-352	-762	Passenger

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

<sup>3</sup> Dati transporta veidu (jūras transports, gaisa transports, cits transports) dalījumā, sākot ar 2000. gadu, nav salīdzināmi ar iepriekšējo periodu datiem, jo pārskatā par uzņēmumu ārējiem norēķiniem veiktas metodoloģiskas pārmaiņas un tiek izmantoti arī nebanku ārējo maksājumu dati.

<sup>3</sup> As of 2000, data for the components of "Transportation" (sea transport, air transport, other transport) are not comparable with data for previous periods due to methodological changes in the questionnaire on enterprise external settlements and the inclusion of statistics on non-bank external payments.

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
Kravas	3 216	-34 388	-27 547	-45 056	-36 627	-41 472	Freight
Citi	3 217	-44 876	-35 343	-20 096	-15 688	-15 445	Other
Braucieni, kredīts	2 236	107 351	68 974	79 501	75 224	98 812	Travel, credit
Darījumu	2 237	24 807	29 334	48 126	37 816	41 494	Business
Personiskie	2 240	82 544	39 640	31 375	37 408	57 318	Personal
Braucieni, debets	3 236	-180 151	-157 125	-150 793	-140 840	-141 406	Travel, debit
Darījumu	3 237	-39 277	-30 421	-33 557	-26 170	-30 627	Business
Personiskie	3 240	-140 874	-126 704	-117 236	-114 670	-110 779	Personal
Citi pakalpojumi, kredīts	2 200 BA	117 515	113 445	173 693	188 412	197 222	Other services, credit
Sakaru pakalpojumi	2 245	17 552	19 359	28 028	16 005	17 339	Communications services
Būvniecība	2 249	3 248	2 614	8 471	8 538	4 071	Construction services
Apdrošināšanas pakalpojumi	2 253	0	4 244	4 978	8 314	6 252	Insurance services
Finanšu pakalpojumi	2 260	23 348	19 555	20 970	30 417	35 559	Financial services
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	2 262	6 069	10 940	12 253	13 868	15 281	Computer and information services
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	2 266	876	6 098	1 418	1 571	2 073	Royalties and licence fees
Citi komercdarbības pakalpojumi	2 268	62 987	48 119	85 366	97 858	105 348	Other business services
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	2 287	467	268	558	518	534	Personal, cultural and recreational services
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi	2 291	2 968	2 248	11 652	11 322	10 764	Government services, n.i.e.
Citi pakalpojumi, debets	3 200 BA	-164 418	-133 979	-173 192	-164 018	-151 195	Other services, debit
Sakaru pakalpojumi	3 245	-15 177	-13 411	-15 543	-6 007	-8 832	Communications services
Būvniecība	3 249	-4 404	-5 556	-16 934	-10 575	-6 251	Construction services
Apdrošināšanas pakalpojumi	3 253	-34 545	-26 812	-32 750	-26 535	-22 881	Insurance services
Finanšu pakalpojumi	3 260	-9 880	-6 253	-7 188	-23 046	-14 460	Financial services
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	3 262	-4 177	-3 442	-8 307	-9 916	-10 356	Computer and information services
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	3 266	-3 800	-5 598	-7 260	-4 577	-3 983	Royalties and licence fees
Citi komercdarbības pakalpojumi	3 268	-40 290	-37 512	-46 232	-74 422	-75 599	Other business services
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	3 287	-127	-218	-2 174	-3 241	-2 924	Personal, cultural and recreational services
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi <sup>2</sup>	3 291	-52 018	-35 177	-36 806	-5 698	-5 908	Government services, n.i.e. <sup>2</sup>
<b>IENĀKUMI</b>	<b>4 300</b>	<b>31 850</b>	<b>-32 117</b>	<b>15 788</b>	<b>27 782</b>	<b>-4 787</b>	<b>INCOME</b>
Pavisam kredīts	2 300	122 734	92 524	131 121	174 823	178 060	Total credit
Pavisam debets	3 300	-90 884	-124 641	-115 333	-147 041	-182 847	Total debit
Atlīdzība nodarbinātajiem, kredīts	2 310	27 373	26 937	42 418	69 135	84 108	Compensation of employees, credit
Atlīdzība nodarbinātajiem, debets	3 310	-2 913	-2 895	-2 391	-3 108	-2 784	Compensation of employees, debit
Ieguldījumu ienākumi, kredīts	2 320	95 361	65 587	88 703	105 688	93 951	Investment income, credit
Tiešās investīcijas	2 330	5 100	226	808	1 737	292	Direct investment
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	2 332	5	16	113	247	782	Dividends and distributed branch profits
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa <sup>3</sup>	2 333	4 861	1	326	1 137	-542	Reinvested earnings and undistributed branch profits <sup>3</sup>
Maksa par parādu (procenti)	2 334	234	209	369	353	51	Income on debt (interest)
Portfeļieguldījumi	2 339	56 749	35 862	39 829	57 967	54 548	Portfolio investment
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	2 340	300	169	481	337	329	Income on equity (dividends)
Ienākumi par obligācijām un parādzīmēm	2 350	56 008	32 342	35 764	54 289	52 379	Income on bonds and notes
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	2 360	441	3 351	3 585	3 340	1 840	Income on money market instruments
Citi ieguldījumi	2 370	33 512	29 499	48 066	45 985	39 112	Other investment
Ieguldījumu ienākumi, debets	3 320	-87 971	-121 746	-112 942	-143 933	-180 063	Investment income, debit
Tiešās investīcijas	3 330	-48 639	-72 003	-50 542	-69 522	-95 738	Direct investment

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Citur neklasificēto valdības pakalpojumu pārmaiņas saistītas ar metodoloģisko nostādņu maiņu, sākot ar 2001. gadu.<sup>2</sup> Changes in "Government services, n.i.e." have occurred because of revisions in the methodology as of 2001.<sup>3</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinansu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmantotu informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>3</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings and undistributed branch profits (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	3 332	-6 592	-11 890	-7 094	-13 295	-31 740	Dividends and distributed branch profits
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa <sup>2</sup>	3 333	-35 359	-51 876	-33 878	-39 746	-56 063	Reinvested earnings and undistributed branch profits <sup>2</sup>
Maksa par parādu (procenti)	3 334	-6 688	-8 237	-9 570	-16 481	-7 935	Income on debt (interest)
Portfeļieguldījumi	3 339	-1 015	-6 205	-9 619	-10 908	-18 070	Portfolio investment
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	3 340	-107	-325	-275	-385	-175	Income on equity (dividends)
Ienākumi par obligācijām un parādzīmēm	3 350	-703	-5 720	-8 682	-9 678	-15 311	Income on bonds and notes
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	3 360	-205	-160	-662	-844	-2 584	Income on money market instruments
Citi ieguldījumi	3 370	-38 317	-43 538	-52 781	-63 504	-66 255	Other investment
<b>KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI</b>	<b>4 379</b>	<b>73 166</b>	<b>54 316</b>	<b>59 376</b>	<b>49 287</b>	<b>159 741</b>	<b>CURRENT TRANSFERS</b>
<b>Kredits</b>	<b>2 379</b>	<b>80 785</b>	<b>66 521</b>	<b>123 404</b>	<b>139 075</b>	<b>330 387</b>	<b>Credit</b>
Valdība	2 380	51 564	39 497	27 430	22 953	26 227	General government
Citi sektori <sup>3</sup>	2 390	29 221	27 024	95 973	116 122	304 160	Other sectors <sup>3</sup>
Strādājošo naudas pārvedumi	2 391	1 778	1 596	37 306	60 137	1 326	Workers' remittances
Citi kārtējie pārvedumi	2 392	27 443	25 428	58 667	55 985	302 834	Other current transfers
<b>Debets</b>	<b>3 379</b>	<b>-7 619</b>	<b>-12 205</b>	<b>-64 027</b>	<b>-89 788</b>	<b>-170 646</b>	<b>Debit</b>
Valdība	3 380	-3 402	-3 951	-5 744	-7 735	-6 244	General government
Citi sektori <sup>3</sup>	3 390	-4 217	-8 254	-58 283	-82 053	-164 402	Other sectors <sup>3</sup>
Strādājošo naudas pārvedumi	3 391	-1 580	-1 571	-18 635	-29 847	-1 795	Workers' remittances
Citi kārtējie pārvedumi	3 392	-2 637	-6 683	-39 648	-52 206	-162 607	Other current transfers
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>322 976</b>	<b>358 995</b>	<b>317 211</b>	<b>430 573</b>	<b>431 312</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>8 857</b>	<b>7 390</b>	<b>17 793</b>	<b>28 016</b>	<b>10 991</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Pavisam kredits	2 994	8 857	7 390	23 341	35 032	15 200	Total credit
Pavisam debets	3 994	0	0	-5 547	-7 016	-4 208	Total debit
Kapitāla pārvedumi, kredits	2 400	8 857	7 390	22 659	33 205	15 108	Capital transfers, credit
Valdība	2 401	8 857	7 390	15 666	24 133	12 483	General government
Citi sektori	2 430	0	0	6 993	9 072	2 625	Other sectors
Pārceļotāju pārvedumi	2 431	0	0	0	0	0	Migrants' transfers
Parādu atļaišana	2 432	0	0	0	0	0	Debt forgiveness
Citi kapitāla pārvedumi	2 440	0	0	6 993	9 072	2 625	Other capital transfers
Kapitāla pārvedumi, debets	3 400	0	0	-5 130	-6 400	-3 414	Capital transfers, debit
Valdība	3 401	0	0	-582	-65	-118	General government
Citi sektori	3 430	0	0	-4 548	-6 334	-3 296	Other sectors
Pārceļotāju pārvedumi	3 431	0	0	0	0	0	Migrants' transfers
Parādu atļaišana	3 432	0	0	0	0	0	Debt forgiveness
Citi kapitāla pārvedumi	3 440	0	0	-4 548	-6 334	-3 296	Other capital transfers
Neproducētie nefinanšu aktīvi, kredits	2 480	0	0	681	1 828	91	Non-produced non-financial assets, credit
Neproducētie nefinanšu aktīvi, debets	3 480	0	0	-417	-617	-794	Non-produced non-financial assets, debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>314 119</b>	<b>351 605</b>	<b>299 418</b>	<b>402 557</b>	<b>420 321</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>TIEŠĀS INVESTĪCIJAS</b>	<b>4 500</b>	<b>177 676</b>	<b>192 978</b>	<b>243 149</b>	<b>94 850</b>	<b>232 385</b>	<b>DIRECT INVESTMENT</b>
Ārvalstīs	4 505	-32 204	-9 756	-5 802	-7 694	-4 937	Direct investment abroad
Pašu kapitāls	4 510	-7 484	756	-1 078	-8 785	-6 036	Equity capital
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 515	-7 484	756	-461	-8 568	-6 036	Claims on affiliated enterprises
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 520	0	0	-617	-217	0	Liabilities to affiliated enterprises

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinanšu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmantoju informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>2</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings and undistributed branch profits (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.<sup>3</sup> Sākot ar 2000. gadu, tiek ietverta informācija par privātpersonu kārtējiem pārvedumiem, kas veikti, izmantojot banku pakalpojumus (strādājošo naudas pārvedumi, pensijas, dāvinājumi, mantojumi u.c.).<sup>3</sup> As of 2000, data on private persons' current transfers effected through banks (workers' remittances, pensions, donations, inheritance, etc.) are included.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
Reinvestētā peļņa <sup>2</sup>	4 525	-4 861	-1	-326	-1 137	542	Reinvested earnings <sup>2</sup>
Cits kapitāls	4 530	-19 859	-10 511	-4 398	2 228	557	Other capital
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 535	-19 540	-11 128	-2 026	834	893	Claims on affiliated enterprises
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 540	-319	617	-2 372	1 394	-336	Liabilities to affiliated enterprises
Latvijā	4 555	209 880	202 734	248 951	102 544	237 322	Direct investment in Latvia
Pašu kapitāls	4 560	122 615	103 552	128 697	137 759	154 047	Equity capital
Prasības pret tiešajiem investoriem	4 565	-3 171	1 302	2 805	-49 712	46 085	Claims on direct investors
Saistības pret tiešajiem investoriem	4 570	125 786	102 250	125 892	187 470	107 962	Liabilities to direct investors
Reinvestētā peļņa <sup>2</sup>	4 575	35 359	51 876	33 878	39 746	56 063	Reinvested earnings <sup>2</sup>
Cits kapitāls	4 580	51 906	47 306	86 376	-74 960	27 212	Other capital
Prasības pret tiešajiem investoriem	4 585	-5 610	-1 165	-1 196	-2 608	-7 454	Claims on direct investors
Saistības pret tiešajiem investoriem	4 590	57 516	48 471	87 572	-72 352	34 666	Liabilities to direct investors
<b>PORTFEĻIEGULDĪJUMI</b>	<b>4 600</b>	<b>-3 864</b>	<b>159 929</b>	<b>-196 219</b>	<b>78 717</b>	<b>-143 832</b>	<b>PORTFOLIO INVESTMENT</b>
<b>Aktīvi</b>	<b>4 602</b>	<b>-19 571</b>	<b>33 128</b>	<b>-211 000</b>	<b>-36 770</b>	<b>-137 873</b>	<b>Assets</b>
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	4 875	44 626	-24 525	3 777	-1 727	Equity securities
Monētārās iestādes	4 611	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 612	0	0	0	0	0	General government
Bankas	4 613	12 608	43 644	-17 808	3 819	-1 965	Banks
Citi sektori	4 614	-7 733	982	-6 717	-43	239	Other sectors
Parāda vērtspapīri	4 619	-24 446	-11 498	-186 475	-40 546	-136 147	Debt securities
Obligācijas un parādzīmes	4 620	-52 924	-16 607	-203 763	-34 502	-166 446	Bonds and notes
Monētārās iestādes	4 621	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 622	0	0	0	0	0	General government
Bankas	4 623	-51 391	-16 640	-206 909	-35 001	-165 867	Banks
Citi sektori	4 624	-1 533	33	3 146	499	-579	Other sectors
Naudas tirgus instrumenti	4 630	28 478	5 109	17 288	-6 044	30 299	Money market instruments
Monētārās iestādes	4 631	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 632	0	0	0	0	0	General government
Bankas	4 633	29 237	5 149	13 941	-6 364	30 958	Banks
Citi sektori	4 634	-759	-40	3 346	320	-659	Other sectors
<b>Pasīvi</b>	<b>4 652</b>	<b>15 707</b>	<b>126 801</b>	<b>14 781</b>	<b>115 487</b>	<b>-5 959</b>	<b>Liabilities</b>
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	17 683	3 842	-4 616	462	14 781	Equity securities
Bankas	4 663	15 438	-1 777	-5 879	-1 635	1 503	Banks
Citi sektori	4 664	2 245	5 619	1 263	2 098	13 279	Other sectors
Parāda vērtspapīri	4 669	-1 976	122 959	19 397	115 024	-20 740	Debt securities
Obligācijas un parādzīmes	4 670	-976	122 959	22 777	114 281	-19 942	Bonds and notes
Monētārās iestādes	4 671	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 672	-459	123 989	22 542	114 946	-20 048	General government
Bankas	4 673	0	0	0	0	97	Banks
Citi sektori	4 674	-517	-1 030	235	-665	8	Other sectors
Naudas tirgus instrumenti	4 680	-1 000	0	-3 380	743	-798	Money market instruments
Monētārās iestādes	4 681	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 682	-1 000	0	-1 775	0	0	General government
Bankas	4 683	0	0	0	0	0	Banks
Citi sektori	4 684	0	0	-1 605	743	-798	Other sectors

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinansu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmanto tu informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>2</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.



(turpinājums)

(cont.)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
<b>ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI</b>	4 910	0	0	1 186	610	7 981	<b>FINANCIAL DERIVATIVES</b>
Aktīvi	4 900	0	0	1 340	2 156	-4 549	Assets
Monetārās iestādes	4 901	0	0	0	1 898	-1 725	Monetary authorities
Valdība	4 902	0	0	0	0	0	General government
Bankas	4 903	0	0	0	0	-2 178	Banks
Citi sektori	4 904	0	0	1 340	258	-647	Other sectors
Pasīvi	4 905	0	0	-154	-1 546	12 530	Liabilities
Monetārās iestādes	4 906	0	0	0	-1 536	859	Monetary authorities
Valdība	4 907	0	0	0	0	0	General government
Bankas	4 908	0	0	0	0	9 565	Banks
Citi sektori	4 909	0	0	-154	-10	2 106	Other sectors
<b>CITI IEGULDĪJUMI</b>	4 700	163 296	65 301 <sup>1</sup>	246 419	421 055	322 807	<b>OTHER INVESTMENT</b>
Aktīvi	4 703	43 476	-147 567 <sup>1</sup>	-220 998	-42 160	-291 281	Assets
Tirdzniecības kredīti	4 706	1 041	11 164	-10 846	-12 046	-10 657	Trade credits
Valdība	4 707	0	0	0	0	0	General government
Ilgtermiņa	4 708	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 709	0	0	0	0	0	Short-term
Citi sektori	4 710	1 041	11 164	-10 846	-12 046	-10 657	Other sectors
Ilgtermiņa	4 711	0	0	0	3 184	0	Long-term
Īstermiņa	4 712	1 041	11 164	-10 846	-15 231	-10 657	Short-term
Aizdevumi	4 714	-39 553	-21 971	62 166	-8 362	-238 459	Loans
Monetārās iestādes	4 715	0	0	0	0	0	Monetary authorities
Ilgtermiņa	4 717	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 718	0	0	0	0	0	Short-term
Valdība	4 719	0	0	-67	-1 090	0	General government
Ilgtermiņa	4 720	0	0	0	-1 090	0	Long-term
Īstermiņa	4 721	0	0	-67	0	0	Short-term
Bankas	4 722	-40 703	-13 915	45 573	-17 435	-226 864	Banks
Ilgtermiņa	4 723	-32 746	-11 774	7 973	-29 010	-39 344	Long-term
Īstermiņa	4 724	-7 957	-2 141	37 601	11 574	-187 520	Short-term
Citi sektori	4 725	1 150	-8 056	16 659	10 163	-11 595	Other sectors
Ilgtermiņa	4 726	1 385	-3 876	25 345	2 198	1 056	Long-term
Īstermiņa	4 727	-235	-4 180	-8 686	7 965	-12 651	Short-term
Nauda un noguldījumi	4 730	91 787	-132 608 <sup>1</sup>	-275 371	-25 360	-37 009	Currency and deposits
Monetārās iestādes	4 731	0	70 <sup>1</sup>	-14	0	0	Monetary authorities
Valdība	4 732	0	0	-164	-3 146	3 952	General government
Bankas	4 733	96 634	-143 044	-277 947	-53 970	-72 686	Banks
Citi sektori	4 734	-4 847	10 366	2 754	31 756	31 725	Other sectors
Citi aktīvi	4 736	-9 799	-4 152	3 053	3 608	-5 156	Other assets
Monetārās iestādes	4 737	0	0	0	103	-121	Monetary authorities
Ilgtermiņa	4 738	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 739	0	0	0	103	-121	Short-term
Valdība	4 740	0	0	0	0	0	General government
Ilgtermiņa	4 741	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 742	0	0	0	0	0	Short-term
Bankas	4 743	-15 950	-4 881	5 484	3 681	4 104	Banks
Ilgtermiņa	4 744	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 745	-15 950	-4 881	5 484	3 681	4 104	Short-term
Citi sektori	4 746	6 151	729	-2 430	-176	-9 140	Other sectors
Ilgtermiņa	4 747	0	0	-142	94	-3	Long-term
Īstermiņa	4 748	6 151	729	-2 288	-270	-9 136	Short-term
Pasīvi	4 753	119 820	212 868	467 417	463 215	614 088	Liabilities
Tirdzniecības kredīti	4 756	486	-2 866	10 499	13 765	27 922	Trade credits
Valdība	4 757	0	0	0	0	0	General government
Ilgtermiņa	4 758	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 759	0	0	0	0	0	Short-term
Citi sektori	4 760	486	-2 866	10 499	13 765	27 922	Other sectors
Ilgtermiņa	4 761	0	0	0	3 928	0	Long-term
Īstermiņa	4 762	486	-2 866	10 499	9 837	27 922	Short-term

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	BOPSY	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	Components
Aizņēmumi	4 764	162 112	2 975	17 935	230 565	57 502	Loans
Monetārās iestādes	4 765	-14 635	-8 841	-6 098	-6 098	-6 111	Monetary authorities
SVF <sup>2</sup> kredītu un aizdevumu izmantošana	4 766	-14 635	-8 841	-6 098	-6 098	-6 098	Use of IMF <sup>2</sup> credit and loans
Citi ilgtermiņa	4 767	0	0	0	0	0	Other long-term
Īstermiņa	4 768	0	0	0	0	-13	Short-term
Valdība	4 769	26 873	8 222	-4 646	4 610	-1 908	General government
Ilgtermiņa	4 770	26 873	8 222	-4 646	4 619	-1 908	Long-term
Īstermiņa	4 771	0	0	0	-9	0	Short-term
Bankas	4 772	81 467	-6 186	5 859	127 006	83 942	Banks
Ilgtermiņa	4 773	81 467	-6 186	5 859	37 854	35 249	Long-term
Īstermiņa	4 774	0	0	0	89 152	48 693	Short-term
Citi sektori	4 775	68 407	9 780	22 819	105 047	-18 421	Other sectors
Ilgtermiņa	4 776	29 400	-801	8 400	77 380	-11 128	Long-term
Īstermiņa	4 777	39 007	10 581	14 419	27 667	-7 293	Short-term
Nauda un noguldījumi	4 780	-28 382	243 322	363 955	214 298	519 257	Currency and deposits
Monetārās iestādes	4 781	-1	0	-163	296	225	Monetary authorities
Bankas	4 783	-28 381	243 322	364 118	214 003	519 032	Banks
Citi pasīvi	4 786	-14 396	-30 563	75 028	4 587	9 408	Other liabilities
Monetārās iestādes	4 787	-8	3 714	214	471	-970	Monetary authorities
Ilgtermiņa	4 788	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 789	-8	3 714	214	471	-970	Short-term
Valdība	4 790	0	0	0	0	0	General government
Ilgtermiņa	4 791	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 792	0	0	0	0	0	Short-term
Bankas	4 793	-13 532	-29 533	71 474	-5 194	-1 853	Banks
Ilgtermiņa	4 794	0	0	0	0	0	Long-term
Īstermiņa	4 795	-13 532	-29 533	71 474	-5 194	-1 853	Short-term
Citi sektori	4 796	-856	-4 744	3 340	9 309	12 230	Other sectors
Ilgtermiņa	4 797	0	0	0	0	-36	Long-term
Īstermiņa	4 798	-856	-4 744	3 340	9 309	12 266	Short-term
REZERVES AKTĪVI	4 800	-22 989	-66 603 <sup>1</sup>	4 883	-192 674	979	RESERVE ASSETS
Monetārais zelts	4 810	0	0	647	1 580	772	Monetary gold
Speciālās aizņēmuma tiesības	4 820	1 036	-1 623	1 785	-51	13	Special drawing rights
Rezerves pozīcija SVF <sup>2</sup>	4 830	0	0	-40	0	0	Reserve position in the IMF <sup>2</sup>
Ārvalstu valūtas	4 840	-8 147	-86 205	2 491	-194 204	194	Foreign exchange
Citas prasības	4 880	-15 878	21 225 <sup>1</sup>	0	0	0	Other claims
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>57 408</b>	<b>20 557</b>	<b>-16 189</b>	<b>30 036</b>	<b>-35 230</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Starptautiskais Valūtas fonds.<sup>2</sup> International Monetary Fund.

**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE (1998–2002)**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS (1998–2002)**

(tūkst. ASV dolāru)  
(in thousands of US dollars)

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>-649 895</b>	<b>-653 565</b>	<b>-493 453</b>	<b>-732 123</b>	<b>-647 260</b>	<b>4 993</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
PRECES <sup>2</sup>	-1 130 429	-1 027 059	-1 058 133	-1 350 717	-1 444 230	4 100	GOODS <sup>2</sup>
Kredits	2 011 052	1 889 080	2 058 326	2 215 795	2 575 728	2 100	Credit
Vispārējās nozīmes preces, eksports (FOB)	1 549 270	1 436 689	1 584 111	1 736 215	1 989 791	2 110	General merchandise, exports (FOB)
Preces pārstrādei, eksports (FOB)	371 541	376 698	423 545	406 108	503 222	2 150	Goods for processing, exports (FOB)
Preču remonts	48 416	39 843	35 115	34 782	42 886	2 160	Repairs on goods
Transporta organizāciju iegādātās preces	41 825	35 850	15 505	38 685	39 828	2 170	Goods procured in ports by carriers
Nemonētārais zelts	0	0	49	5	0	2 180	Non-monetary gold
Debets	-3 141 481	-2 916 139	-3 116 460	-3 566 512	-4 019 958	3 100	Debit
Vispārējās nozīmes preces, imports (FOB)	-2 748 058	-2 571 938	-2 718 058	-3 204 458	-3 597 689	3 110	General merchandise, imports (FOB)
Preces pārstrādei, imports (FOB)	-316 480	-265 306	-342 462	-295 749	-337 836	3 150	Goods for processing, imports (FOB)
Preču remonts	-17 741	-20 806	-12 453	-15 074	-16 757	3 160	Repairs on goods
Transporta organizāciju iegādātās preces	-59 202	-58 089	-43 445	-51 145	-67 594	3 170	Goods procured in ports by carriers
Nemonētārais zelts	0	0	-41	-87	-82	3 180	Non-monetary gold
PAKALPOJUMI	302 490	335 958	442 731	495 887	544 527	4 200	SERVICES
Pavisam kredīts	1 108 056	1 024 468	1 212 678	1 188 977	1 252 344	2 200	Total credit
Pavisam debets	-805 566	-688 510	-769 947	-693 090	-707 817	3 200	Total debit
Pārvadājumi, kredīts <sup>3</sup>	727 412	712 650	795 546	769 582	771 857	2 205	Transportation, credit <sup>3</sup>
Pasažieri	39 928	34 616	41 338	33 775	39 422	2 205 BA	Passenger
Kravas	268 948	266 313	326 562	413 420	452 654	2 205 BB	Freight
Citi	418 536	411 721	427 646	322 387	279 780	2 205 BC	Other
Jūras transports	326 687	323 272	465 315	439 362	411 018	2 206	Sea transport
Pasažieri	729	565	616	438	679	2 207	Passenger
Kravas	96 108	97 642	143 482	178 801	188 501	2 208	Freight
Citi	229 850	225 065	321 217	260 123	221 838	2 209	Other
Gaisa transports	55 449	55 033	61 486	54 453	59 051	2 210	Air transport
Pasažieri	35 424	32 760	36 317	26 950	30 405	2 211	Passenger
Kravas	1 126	2 235	2 810	4 066	4 660	2 212	Freight
Citi	18 899	20 038	22 360	23 437	23 986	2 213	Other
Cits transports	345 276	334 345	268 745	275 766	301 788	2 214	Other transport
Pasažieri	3 775	1 291	4 405	6 388	8 338	2 215	Passenger
Kravas	171 714	166 436	180 270	230 553	259 494	2 216	Freight
Citi	169 787	166 618	84 070	38 826	33 956	2 217	Other
Pārvadājumi, debets <sup>3</sup>	-221 226	-190 907	-236 069	-207 869	-232 556	3 205	Transportation, debit <sup>3</sup>
Pasažieri	-49 782	-53 376	-33 883	-32 024	-37 405	3 205 BA	Passenger
Kravas	-82 872	-67 711	-109 803	-84 402	-100 178	3 205 BB	Freight
Citi	-88 572	-69 820	-92 383	-91 444	-94 972	3 205 BC	Other
Jūras transports	-21 514	-16 925	-61 514	-62 504	-76 102	3 206	Sea transport
Pasažieri	0	-54	-862	-1 187	-4 899	3 207	Passenger
Kravas	-17 711	-14 301	-25 593	-15 409	-19 924	3 208	Freight
Citi	-3 803	-2 570	-35 059	-45 908	-51 279	3 209	Other
Gaisa transports	-64 798	-66 309	-65 830	-61 540	-62 704	3 210	Air transport
Pasažieri	-49 411	-53 103	-31 555	-30 278	-31 266	3 211	Passenger
Kravas	-6 900	-6 337	-9 971	-10 685	-12 923	3 212	Freight
Citi	-8 487	-6 869	-24 303	-20 577	-18 514	3 213	Other
Cits transports	-134 914	-107 673	-108 726	-83 825	-93 750	3 214	Other transport
Pasažieri	-371	-219	-1 466	-558	-1 240	3 215	Passenger

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

<sup>3</sup> Dati transporta veidu (jūras transports, gaisa transports, cits transports) dalījumā, sākot ar 2000. gadu, nav salīdzināmi ar iepriekšējo periodu datiem, jo pārskatā par uzņēmumu ārējiem norēķiniem veiktas metodoloģiskas pārmaiņas un tiek izmantoti arī nebanku ārējo maksājumu dati.

<sup>3</sup> As of 2000, data for the components of "Transportation" (sea transport, air transport, other transport) are not comparable with data for previous periods due to methodological changes in the questionnaire on enterprise external settlements and the inclusion of statistics on non-bank external payments.

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
Kravas	-58 261	-47 073	-74 239	-58 308	-67 331	3 216	Freight
Citi	-76 282	-60 381	-33 021	-24 959	-25 180	3 217	Other
Braucieni, kredīts	181 650	117 747	130 999	119 514	161 220	2 236	Travel, credit
Darījumu	42 036	50 144	79 318	60 146	67 292	2 237	Business
Personiskie	139 614	67 603	51 681	59 368	93 927	2 240	Personal
Braucieni, debets	-305 082	-268 378	-248 250	-224 062	-229 578	3 236	Travel, debit
Darījumu	-66 529	-51 952	-55 290	-41 648	-49 742	3 237	Business
Personiskie	-238 553	-216 426	-192 960	-182 414	-179 837	3 240	Personal
Citi pakalpojumi, kredīts	198 994	194 071	286 134	299 881	319 268	2 200 BA	Other services, credit
Sakaru pakalpojumi	29 649	33 117	46 100	25 483	28 187	2 245	Communications services
Būvniecība	5 534	4 474	13 942	13 594	6 590	2 249	Construction services
Apdrošināšanas pakalpojumi	0	7 266	8 150	13 230	10 121	2 253	Insurance services
Finanšu pakalpojumi	39 447	33 460	34 641	48 439	57 737	2 260	Financial services
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	10 333	18 706	20 216	22 066	24 732	2 262	Computer and information services
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	1 490	10 414	2 329	2 505	3 378	2 266	Royalties and licence fees
Citi komercdarbības pakalpojumi	106 740	82 336	140 578	155 697	170 241	2 268	Other business services
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	786	458	919	824	867	2 287	Personal, cultural and recreational services
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi	5 015	3 840	19 257	18 043	17 416	2 291	Government services, n.i.e.
Citi pakalpojumi, debets	-279 258	-229 225	-285 628	-261 160	-245 683	3 200 BA	Other services, debit
Sakaru pakalpojumi	-25 766	-22 930	-25 647	-9 563	-14 373	3 245	Communications services
Būvniecība	-7 520	-9 514	-27 812	-16 862	-10 220	3 249	Construction services
Apdrošināšanas pakalpojumi	-58 652	-45 859	-54 031	-42 250	-37 220	3 253	Insurance services
Finanšu pakalpojumi	-16 691	-10 688	-11 882	-36 780	-23 558	3 260	Financial services
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	-7 133	-5 893	-13 684	-15 786	-16 845	3 262	Computer and information services
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	-6 482	-9 567	-11 955	-7 273	-6 490	3 266	Royalties and licence fees
Citi komercdarbības pakalpojumi	-68 242	-64 170	-76 554	-118 416	-122 641	3 268	Other business services
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	-215	-372	-3 596	-5 156	-4 754	3 287	Personal, cultural and recreational services
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi <sup>2</sup>	-88 557	-60 232	-60 467	-9 074	-9 582	3 291	Government services, n.i.e. <sup>2</sup>
IENĀKUMI	53 677	-55 417	24 425	44 334	-7 304	4 300	INCOME
Pavisam kredīts	207 613	158 231	215 511	278 442	288 655	2 300	Total credit
Pavisam debets	-153 936	-213 648	-191 085	-234 109	-295 959	3 300	Total debit
Atlīdzība nodarbinātajiem, kredīts	46 381	46 029	69 558	110 045	136 286	2 310	Compensation of employees, credit
Atlīdzība nodarbinātajiem, debets	-4 931	-4 953	-3 949	-4 949	-4 513	3 310	Compensation of employees, debit
Ieguldījumu ienākumi, kredīts	161 232	112 202	145 953	168 398	152 369	2 320	Investment income, credit
Tiešās investīcijas	8 566	389	1 168	2 767	444	2 330	Direct investment
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	8	27	184	389	1 254	2 332	Dividends and distributed branch profits
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa <sup>3</sup>	8 155	2	369	1 818	-892	2 333	Reinvested earnings and undistributed branch profits <sup>3</sup>
Maksa par parādu (procenti)	403	360	615	560	82	2 334	Income on debt (interest)
Portfeļieguldījumi	95 894	61 305	65 624	92 352	88 635	2 339	Portfolio investment
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	505	288	803	534	533	2 340	Income on equity (dividends)
Ienākumi par obligācijām un parādzimēm	94 647	55 313	58 917	86 499	85 100	2 350	Income on bonds and notes
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	742	5 704	5 904	5 319	3 001	2 360	Income on money market instruments
Citi ieguldījumi	56 772	50 508	79 160	73 278	63 290	2 370	Other investment
Ieguldījumu ienākumi, debets	-149 005	-208 695	-187 137	-229 160	-291 446	3 320	Investment income, debit
Tiešās investīcijas	-82 360	-123 557	-84 267	-110 655	-154 856	3 330	Direct investment

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Citur neklasificēto valdības pakalpojumu pārmaiņas saistītas ar metodoloģisko nostādņu maiņu, sākot ar 2001. gadu.<sup>2</sup> Changes in "Government services, n.i.e." have occurred because of revisions in the methodology as of 2001.<sup>3</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinansu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmantotu informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>3</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings and undistributed branch profits (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	-11 106	-20 236	-11 782	-21 096	-51 473	3 332	Dividends and distributed branch profits
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa <sup>2</sup>	-59 885	-89 227	-56 718	-63 258	-90 477	3 333	Reinvested earnings and undistributed branch profits <sup>2</sup>
Maksa par parādu (procenti)	-11 369	-14 094	-15 767	-26 300	-12 906	3 334	Income on debt (interest)
Portfeļieguldījumi	-1 708	-10 590	-15 847	-17 361	-29 434	3 339	Portfolio investment
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	-180	-558	-449	-611	-279	3 340	Income on equity (dividends)
Ienākumi par obligācijām un parādzīmēm	-1 183	-9 760	-14 316	-15 404	-24 843	3 350	Income on bonds and notes
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	-345	-272	-1 081	-1 347	-4 311	3 360	Income on money market instruments
Citi ieguldījumi	-64 937	-74 548	-87 023	-101 144	-107 157	3 370	Other investment
<b>KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI</b>	<b>124 367</b>	<b>92 953</b>	<b>97 524</b>	<b>78 373</b>	<b>259 747</b>	<b>4 379</b>	<b>CURRENT TRANSFERS</b>
<b>Kredīts</b>	<b>137 255</b>	<b>113 881</b>	<b>202 888</b>	<b>221 284</b>	<b>537 404</b>	<b>2 379</b>	<b>Credit</b>
Valdība	87 569	67 647	44 970	36 560	42 841	2 380	General government
Citi sektori <sup>3</sup>	49 686	46 234	157 918	184 725	494 563	2 390	Other sectors <sup>3</sup>
Strādājošo naudas pārvedumi	3 012	2 732	61 294	95 602	2 133	2 391	Workers' remittances
Citi kārtējie pārvedumi	46 674	43 502	96 624	89 122	492 430	2 392	Other current transfers
<b>Debets</b>	<b>-12 888</b>	<b>-20 928</b>	<b>-105 364</b>	<b>-142 911</b>	<b>-277 657</b>	<b>3 379</b>	<b>Debit</b>
Valdība	-5 756	-6 766	-9 455	-12 347	-10 092	3 380	General government
Citi sektori <sup>3</sup>	-7 132	-14 162	-95 908	-130 565	-267 565	3 390	Other sectors <sup>3</sup>
Strādājošo naudas pārvedumi	-2 680	-2 689	-30 635	-47 454	-2 908	3 391	Workers' remittances
Citi kārtējie pārvedumi	-4 452	-11 473	-65 273	-83 111	-264 657	3 392	Other current transfers
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>551 874</b>	<b>615 686</b>	<b>520 358</b>	<b>683 543</b>	<b>704 236</b>	<b>4 996</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>14 098</b>	<b>12 617</b>	<b>29 438</b>	<b>44 619</b>	<b>17 722</b>	<b>4 994</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Pavisam kredīts	14 098	12 617	38 445	55 809	24 588	2 994	Total credit
Pavisam debets	0	0	-9 008	-11 190	-6 866	3 994	Total debit
Kapitāla pārvedumi, kredīts	14 098	12 617	37 329	52 914	24 441	2 400	Capital transfers, credit
Valdība	14 098	12 617	25 809	38 454	20 208	2 401	General government
Citi sektori	0	0	11 520	14 460	4 233	2 430	Other sectors
Pārceļotāju pārvedumi	0	0	0	0	0	2 431	Migrants' transfers
Parādu atlaišana	0	0	0	0	0	2 432	Debt forgiveness
Citi kapitāla pārvedumi	0	0	11 520	14 460	4 233	2 440	Other capital transfers
Kapitāla pārvedumi, debets	0	0	-8 309	-10 214	-5 576	3 400	Capital transfers, debit
Valdība	0	0	-938	-104	-193	3 401	General government
Citi sektori	0	0	-7 371	-10 110	-5 383	3 430	Other sectors
Pārceļotāju pārvedumi	0	0	0	0	0	3 431	Migrants' transfers
Parādu atlaišana	0	0	0	0	0	3 432	Debt forgiveness
Citi kapitāla pārvedumi	0	0	-7 371	-10 110	-5 383	3 440	Other capital transfers
Neproducētie nefinanšu aktīvi, kredīts	0	0	1 116	2 895	146	2 480	Non-produced non-financial assets, credit
Neproducētie nefinanšu aktīvi, debets	0	0	-699	-977	-1 290	3 480	Non-produced non-financial assets, debit
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>537 776</b>	<b>603 069</b>	<b>490 921</b>	<b>638 924</b>	<b>686 514</b>	<b>4 995</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>TIEŠĀS INVESTĪCIJAS</b>	<b>302 531</b>	<b>330 572</b>	<b>400 497</b>	<b>151 346</b>	<b>374 248</b>	<b>4 500</b>	<b>DIRECT INVESTMENT</b>
Ārvalstīs	-54 174	-16 899	-9 559	-12 446	-8 083	4 505	Direct investment abroad
Pašu kapitāls	-12 157	904	-1 907	-14 062	-9 759	4 510	Equity capital

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinanšu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmantotu informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>2</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings and undistributed branch profits (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.<sup>3</sup> Sākot ar 2000. gadu, tiek ietverta informācija par privātpersonu kārtējiem pārvedumiem, kas veikti, izmantojot banku pakalpojumus (strādājošo naudas pārvedumi, pensijas, dāvinājumi, mantojumi u.c.).<sup>3</sup> As of 2000, data on private persons' current transfers effected through banks (workers' remittances, pensions, donations, inheritance, etc.) are included.

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	-12 157	904	-902	-13 708	-9 759	4 515	Claims on affiliated enterprises
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	0	0	-1 005	-354	0	4 520	Liabilities to affiliated enterprises
Reinvestētā peļņa <sup>2</sup>	-8 155	-2	-369	-1 818	892	4 525	Reinvested earnings <sup>2</sup>
Cits kapitāls	-33 862	-17 801	-7 283	3 434	785	4 530	Other capital
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	-33 338	-18 859	-3 348	1 201	1 355	4 535	Claims on affiliated enterprises
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	-524	1 058	-3 935	2 233	-570	4 540	Liabilities to affiliated enterprises
Latvijā	356 705	347 471	410 056	163 792	382 331	4 555	Direct investment in Latvia
Pašu kapitāls	209 080	178 052	213 010	219 102	247 280	4 560	Equity capital
Prasības pret tiešajiem investoriem	-5 476	2 234	4 674	-78 640	72 146	4 565	Claims on direct investors
Saistības pret tiešajiem investoriem	214 556	175 818	208 335	297 741	175 134	4 570	Liabilities to direct investors
Reinvestētā peļņa <sup>2</sup>	59 885	89 227	56 718	63 258	90 477	4 575	Reinvested earnings <sup>2</sup>
Cits kapitāls	87 740	80 192	140 329	-118 568	44 574	4 580	Other capital
Prasības pret tiešajiem investoriem	-9 572	-1 763	-2 060	-4 125	-11 900	4 585	Claims on direct investors
Saistības pret tiešajiem investoriem	97 312	81 955	142 389	-114 443	56 474	4 590	Liabilities to direct investors
<b>PORTFEĻIEGULDĪJUMI</b>	<b>-6 575</b>	<b>273 484</b>	<b>-321 079</b>	<b>127 017</b>	<b>-229 261</b>	<b>4 600</b>	<b>PORTFOLIO INVESTMENT</b>
<b>Aktīvi</b>	<b>-33 217</b>	<b>58 076</b>	<b>-346 265</b>	<b>-56 997</b>	<b>-219 709</b>	<b>4 602</b>	<b>Assets</b>
Līdzdalības vērtspapīri	7 457	77 093	-40 128	6 615	-1 795	4 610	Equity securities
Monētārās iestādes	0	0	0	0	0	4 611	Monetary authorities
Valdība	0	0	0	0	0	4 612	General government
Bankas	20 557	75 400	-29 207	6 690	-2 218	4 613	Banks
Citi sektori	-13 100	1 693	-10 921	-75	423	4 614	Other sectors
Parāda vērtspapīri	-40 674	-19 017	-306 137	-63 612	-217 914	4 619	Debt securities
Obligācijas un parādzīmes	-89 687	-28 400	-335 278	-54 995	-266 737	4 620	Bonds and notes
Monētārās iestādes	0	0	0	0	0	4 621	Monetary authorities
Valdība	0	0	0	0	0	4 622	General government
Bankas	-87 113	-28 447	-340 579	-55 808	-265 898	4 623	Banks
Citi sektori	-2 574	47	5 301	813	-839	4 624	Other sectors
Naudas tirgus instrumenti	49 013	9 383	29 141	-8 618	48 823	4 630	Money market instruments
Monētārās iestādes	0	0	0	0	0	4 631	Monetary authorities
Valdība	0	0	0	0	0	4 632	General government
Bankas	50 273	9 473	23 507	-9 123	49 907	4 633	Banks
Citi sektori	-1 260	-90	5 634	506	-1 085	4 634	Other sectors
<b>Pasīvi</b>	<b>26 642</b>	<b>215 408</b>	<b>25 186</b>	<b>184 015</b>	<b>-9 551</b>	<b>4 652</b>	<b>Liabilities</b>
Līdzdalības vērtspapīri	29 934	6 619	-7 050	758	22 360	4 660	Equity securities
Bankas	26 251	-2 961	-9 369	-2 580	2 443	4 663	Banks
Citi sektori	3 683	9 580	2 319	3 338	19 916	4 664	Other sectors
Parāda vērtspapīri	-3 292	208 789	32 236	183 256	-31 911	4 669	Debt securities
Obligācijas un parādzīmes	-1 608	208 789	37 831	182 075	-30 663	4 670	Bonds and notes
Monētārās iestādes	0	0	0	0	0	4 671	Monetary authorities
Valdība	-769	210 558	37 475	183 132	-30 810	4 672	General government
Bankas	0	0	0	0	151	4 673	Banks
Citi sektori	-839	-1 769	356	-1 057	-4	4 674	Other sectors
Naudas tirgus instrumenti	-1 684	0	-5 595	1 181	-1 248	4 680	Money market instruments
Monētārās iestādes	0	0	0	0	0	4 681	Monetary authorities
Valdība	-1 684	0	-2 965	0	0	4 682	General government
Bankas	0	0	0	0	0	4 683	Banks
Citi sektori	0	0	-2 629	1 181	-1 248	4 684	Other sectors

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Sākot ar 2000. gadu, reinvestētā peļņa tiek aprēķināta, ietverot ne tikai tiešo investīciju uzņēmumu (nefinansu uzņēmumu) peļņu, bet arī zaudējumus, kā arī līdz šim neizmanto tu informāciju par tiešo investīciju uzņēmumu (banku) peļņu un zaudējumiem.<sup>2</sup> As of 2000, the loss of direct investment enterprises (non-financial enterprises) is also included in the calculation of reinvested earnings (previously, only profit). Likewise, data on the profit and loss of direct investment enterprises (banks) are included.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	0	0	1 897	838	12 976	4 910	FINANCIAL DERIVATIVES
Aktīvi	0	0	2 153	3 475	-7 060	4 900	Assets
Monetārās iestādes	0	0	0	3 064	-2 704	4 901	Monetary authorities
Valdība	0	0	0	0	0	4 902	General government
Bankas	0	0	0	0	-3 342	4 903	Banks
Citi sektori	0	0	2 153	411	-1 015	4 904	Other sectors
Pasīvi	0	0	-256	-2 636	20 037	4 905	Liabilities
Monetārās iestādes	0	0	0	-2 619	1 453	4 906	Monetary authorities
Valdība	0	0	0	0	0	4 907	General government
Bankas	0	0	0	0	15 219	4 908	Banks
Citi sektori	0	0	-256	-17	3 365	4 909	Other sectors
CITI IEGULDĪJUMI	279 734	113 178 <sup>1</sup>	402 371	664 519	530 659	4 700	OTHER INVESTMENT
Aktīvi	75 280	-250 112 <sup>1</sup>	-360 535	-67 121	-475 907	4 703	Assets
Tirdzniecības kredīti	3 971	19 660	-17 869	-19 751	-17 138	4 706	Trade credits
Valdība	0	0	0	0	0	4 707	General government
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 708	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	0	4 709	Short-term
Citi sektori	3 971	19 660	-17 869	-19 751	-17 138	4 710	Other sectors
Ilgtermiņa	0	0	0	5 039	0	4 711	Long-term
Īstermiņa	3 971	19 660	-17 869	-24 790	-17 138	4 712	Short-term
Aizdevumi	-66 560	-36 400	101 568	-10 393	-383 689	4 714	Loans
Monetārās iestādes	0	0	0	0	0	4 715	Monetary authorities
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 717	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	0	4 718	Short-term
Valdība	0	0	-110	-1 729	0	4 719	General government
Ilgtermiņa	0	0	0	-1 729	0	4 720	Long-term
Īstermiņa	0	0	-110	0	0	4 721	Short-term
Bankas	-68 620	-22 520	74 378	-24 449	-366 091	4 722	Banks
Ilgtermiņa	-56 028	-19 640	13 115	-46 319	-64 875	4 723	Long-term
Īstermiņa	-12 592	-2 880	61 263	21 870	-301 217	4 724	Short-term
Citi sektori	2 060	-13 880	27 301	15 785	-17 597	4 725	Other sectors
Ilgtermiņa	2 325	-6 690	41 608	3 500	1 984	4 726	Long-term
Īstermiņa	-265	-7 190	-14 308	12 285	-19 582	4 727	Short-term
Nauda un noguldījumi	151 550	-226 515 <sup>1</sup>	-449 331	-42 555	-66 616	4 730	Currency and deposits
Monetārās iestādes	0	118 <sup>1</sup>	-40	0	0	4 731	Monetary authorities
Valdība	0	0	-331	-5 017	6 231	4 732	General government
Bankas	159 757	-244 691	-453 669	-87 824	-124 491	4 733	Banks
Citi sektori	-8 207	18 058	4 709	50 286	51 644	4 734	Other sectors
Citi aktīvi	-13 681	-6 857	5 097	5 578	-8 465	4 736	Other assets
Monetārās iestādes	0	0	0	169	-206	4 737	Monetary authorities
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 738	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	169	-206	4 739	Short-term
Valdība	0	0	0	0	0	4 740	General government
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 741	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	0	4 742	Short-term
Bankas	-24 326	-8 109	9 028	5 732	6 597	4 743	Banks
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 744	Long-term
Īstermiņa	-24 326	-8 109	9 028	5 732	6 597	4 745	Short-term
Citi sektori	10 645	1 252	-3 931	-324	-14 856	4 746	Other sectors
Ilgtermiņa	0	0	-232	150	-3	4 747	Long-term
Īstermiņa	10 645	1 252	-3 699	-474	-14 853	4 748	Short-term
Pasīvi	204 454	363 290	762 907	731 640	1 006 566	4 753	Liabilities
Tirdzniecības kredīti	109	-5 134	16 810	21 846	46 131	4 756	Trade credits
Valdība	0	0	0	0	0	4 757	General government
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 758	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	0	4 759	Short-term
Citi sektori	109	-5 134	16 810	21 846	46 131	4 760	Other sectors
Ilgtermiņa	0	0	0	6 226	0	4 761	Long-term
Īstermiņa	109	-5 134	16 810	15 620	46 131	4 762	Short-term

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.

(turpinājums)

(cont.)

Postenis	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	BOPSY	Components
Aizņēmumi	273 618	5 718	31 480	365 278	98 545	4 764	Loans
Monetārās iestādes	-24 726	-15 109	-10 141	-9 663	-9 988	4 765	Monetary authorities
SVF <sup>2</sup> kredītu un aizdevumu izmantošana	-24 726	-15 109	-10 141	-9 663	-9 951	4 766	Use of IMF <sup>2</sup> credit and loans
Citi ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 767	Other long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	-38	4 768	Short-term
Valdība	45 242	14 134	-7 529	7 325	-2 991	4 769	General government
Ilgtermiņa	45 242	14 134	-7 529	7 340	-2 991	4 770	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	-15	0	4 771	Short-term
Bankas	137 286	-10 398	10 304	200 768	140 853	4 772	Banks
Ilgtermiņa	137 286	-10 398	10 304	60 028	56 753	4 773	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	140 740	84 100	4 774	Short-term
Citi sektori	115 816	17 091	38 846	166 847	-29 329	4 775	Other sectors
Ilgtermiņa	49 052	-1 421	14 911	123 007	-17 808	4 776	Long-term
Īstermiņa	66 764	18 512	23 935	43 841	-11 522	4 777	Short-term
Nauda un noguldījumi	-44 455	415 797	587 466	337 367	846 258	4 780	Currency and deposits
Monetārās iestādes	-4	0	-264	467	362	4 781	Monetary authorities
Bankas	-44 451	415 797	587 730	336 901	845 896	4 783	Banks
Citi pasīvi	-24 818	-53 091	127 150	7 149	15 632	4 786	Other liabilities
Monetārās iestādes	-33	6 374	311	761	-1 578	4 787	Monetary authorities
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 788	Long-term
Īstermiņa	-33	6 374	311	761	-1 578	4 789	Short-term
Valdība	0	0	0	0	0	4 790	General government
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 791	Long-term
Īstermiņa	0	0	0	0	0	4 792	Short-term
Bankas	-23 512	-51 457	121 227	-8 548	-2 648	4 793	Banks
Ilgtermiņa	0	0	0	0	0	4 794	Long-term
Īstermiņa	-23 512	-51 457	121 227	-8 548	-2 648	4 795	Short-term
Citi sektori	-1 273	-8 008	5 613	14 936	19 859	4 796	Other sectors
Ilgtermiņa	0	0	0	0	-59	4 797	Long-term
Īstermiņa	-1 273	-8 008	5 613	14 936	19 918	4 798	Short-term
REZERVES AKTĪVI	-37 914	-114 165 <sup>1</sup>	7 234	-304 797	-2 108	4 800	RESERVE ASSETS
Monetārais zelts	0	0	1 067	2 475	1 237	4 810	Monetary gold
Speciālās aizņēmuma tiesības	1 720	-2 801	3 034	-86	19	4 820	Special drawing rights
Rezerves pozīcija SVF <sup>2</sup>	0	0	-67	0	0	4 830	Reserve position in the IMF <sup>2</sup>
Ārvalstu valūtas	-13 206	-147 133	3 199	-307 185	-3 364	4 840	Foreign exchange
Citas prasības	-26 428	35 769 <sup>1</sup>	0	0	0	4 880	Other claims
<b>NOVIRZE</b>	<b>98 021</b>	<b>37 879</b>	<b>-26 905</b>	<b>48 580</b>	<b>-56 976</b>	<b>4 998</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> Starptautiskais Valūtas fonds.<sup>2</sup> International Monetary Fund.



**LATVIJAS MAKSĀJUMU BILANCE CETURKŠŅU DALĪJUMĀ**  
**LATVIA'S BALANCE OF PAYMENTS BY QUARTER**

(tūkst. latu)  
(in thousands of lats)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
<b>TEKOŠAIS KONTS</b>	<b>4 993</b>	<b>-35 948</b>	<b>-107 277</b>	<b>-109 634</b>	<b>-143 225</b>	<b>-71 256</b>	<b>-150 439</b>
PRECES <sup>2</sup>	4 100	-170 130	-215 409	-219 908	-282 989	-224 866	-268 678
Kredits	2 100	348 183	403 748	418 077	418 224	403 988	465 173
Vispārējās nozīmes preces, eksports (FOB)	2 110	265 120	312 409	319 729	329 488	300 010	344 538
Preces pārstrādei, eksports (FOB) <sup>3</sup>	2 150	72 856	79 129	84 656	73 948	90 996	107 884
Preču remonts	2 160	4 994	6 125	7 702	7 539	5 160	5 865
Transporta organizāciju iegādātās preces	2 170	5 213	6 084	5 990	7 249	7 822	6 886
Nemonētārais zelts	2 180	0	0	0	0	0	0
Debets	3 100	-518 313	-619 157	-637 985	-701 213	-628 854	-733 851
Vispārējās nozīmes preces, imports (FOB)	3 110	-462 917	-552 890	-573 176	-627 430	-557 760	-644 921
Preces pārstrādei, imports (FOB)	3 150	-41 781	-54 961	-51 846	-59 553	-55 595	-74 912
Preču remonts	3 160	-3 155	-1 753	-3 286	-2 163	-1 414	-1 460
Transporta organizāciju iegādātās preces	3 170	-10 422	-9 539	-9 677	-12 067	-14 084	-12 555
Nemonētārais zelts	3 180	-39	-14	0	0	-1	-3
PAKALPOJUMI	4 200	95 335	95 547	71 170	75 348	95 443	86 730
Pavisam kredīts	2 200	185 148	204 199	197 615	186 369	203 411	221 677
Pavisam debets	3 200	-89 813	-108 652	-126 445	-111 022	-107 968	-134 948
Pārvadājumi, kredīts	2 205	124 918	127 584	110 161	114 635	133 223	136 461
<i>Pasažieri</i>	2 205 BA	4 133	6 304	7 628	6 172	4 930	7 556
<i>Kravas</i>	2 205 BB	73 401	74 969	61 534	70 016	88 133	82 460
<i>Citi</i>	2 205 BC	47 384	46 312	40 999	38 446	40 160	46 445
Jūras transports	2 206	73 009	68 150	56 508	56 887	69 710	65 752
Pasažieri	2 207	39	52	250	72	230	392
Kravas	2 208	33 351	30 551	25 208	27 596	40 381	31 056
Citi	2 209	39 619	37 547	31 050	29 219	29 099	34 303
Gaisa transports	2 210	7 007	9 626	10 735	8 994	8 224	10 701
Pasažieri	2 211	3 302	5 117	5 469	4 821	3 685	5 618
Kravas	2 212	544	929	754	649	807	1 049
Citi	2 213	3 161	3 581	4 512	3 524	3 732	4 034
Cits transports	2 214	44 902	49 808	42 918	48 753	55 289	60 008
Pasažieri	2 215	791	1 134	1 909	1 279	1 015	1 547
Kravas	2 216	39 506	43 489	35 572	41 771	46 945	50 355
Citi	2 217	4 605	5 185	5 437	5 703	7 329	8 107
Pārvadājumi, debets	3 205	-30 843	-36 107	-37 910	-38 471	-36 862	-42 140
<i>Pasažieri</i>	3 205 BA	-4 852	-5 910	-7 472	-4 818	-4 805	-4 970
<i>Kravas</i>	3 205 BB	-12 689	-14 855	-15 693	-18 447	-15 781	-19 169
<i>Citi</i>	3 205 BC	-13 302	-15 342	-14 745	-15 205	-16 276	-18 001
Jūras transports	3 206	-10 974	-12 314	-12 137	-11 548	-13 558	-12 531
Pasažieri	3 207	-113	-884	-1 950	-48	-135	-83
Kravas	3 208	-2 239	-2 907	-3 458	-3 646	-3 051	-3 927
Citi	3 209	-8 622	-8 523	-6 730	-7 854	-10 372	-8 521
Gaisa transports	3 210	-8 895	-9 701	-9 996	-10 087	-9 084	-10 041
Pasažieri	3 211	-4 587	-4 877	-5 286	-4 545	-4 577	-4 723

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>2</sup> Dati koriģēti atbilstoši "Latvijas maksājumu bilances sagatavošanas pamatprincipu" 3.1. sadaļā "Preces" atspoguļotajai metodoloģijai (sk. 12.–14. lpp.).

<sup>3</sup> Sākot ar 2002. gadu, ietverta pēc pārstrādes eksportēto preču pilnā vērtība arī tajos gadījumos, kad tā nav uzrādīta muitas kravas deklarācijā.

(tūkst. ASV dolāru)  
(in thousands of US dollars)

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
-56 152	-171 453	-181 738	-237 917	-122 058	-262 986	4 993	CURRENT ACCOUNT
-265 832	-343 925	-364 431	-470 041	-384 833	-469 384	4 100	GOODS <sup>2</sup>
544 045	644 600	692 666	694 416	691 257	812 276	2 100	Credit
414 272	498 804	529 686	547 030	513 327	601 501	2 110	General merchandise, exports (FOB)
113 825	126 301	140 288	122 808	155 719	188 513	2 150	Goods for processing, exports (FOB) <sup>3</sup>
7 803	9 780	12 767	12 536	8 828	10 241	2 160	Repairs on goods
8 146	9 715	9 925	12 042	13 383	12 021	2 170	Goods procured in ports by carriers
0	0	0	0	0	0	2 180	Non-monetary gold
-809 878	-988 525	-1 057 098	-1 164 457	-1 076 090	-1 281 660	3 100	Debit
-723 318	-882 745	-949 719	-1 041 907	-954 439	-1 126 384	3 110	General merchandise, imports (FOB)
-65 287	-87 731	-85 902	-98 916	-95 132	-130 800	3 150	Goods for processing, imports (FOB)
-4 929	-2 796	-5 443	-3 590	-2 420	-2 552	3 160	Repairs on goods
-16 284	-15 231	-16 034	-20 045	-24 097	-21 919	3 170	Goods procured in ports by carriers
-60	-22	0	0	-2	-5	3 180	Non-monetary gold
148 979	152 462	117 953	125 133	163 255	151 349	4 200	SERVICES
289 324	326 023	327 455	309 543	348 000	387 092	2 200	Total credit
-140 345	-173 561	-209 501	-184 410	-184 745	-235 743	3 200	Total debit
195 187	203 730	182 527	190 412	227 929	238 269	2 205	Transportation, credit
6 458	10 080	12 638	10 246	8 435	13 213	2 205 BA	Passenger
114 690	119 703	101 957	116 304	150 785	143 963	2 205 BB	Freight
74 039	73 947	67 932	63 863	68 709	81 093	2 205 BC	Other
114 078	108 816	93 629	94 495	119 266	114 794	2 206	Sea transport
61	84	414	120	394	685	2 207	Passenger
52 111	48 781	41 769	45 840	69 087	54 220	2 208	Freight
61 906	59 951	51 447	48 535	49 785	59 888	2 209	Other
10 949	15 381	17 787	14 934	14 071	18 698	2 210	Air transport
5 160	8 181	9 062	8 002	6 305	9 823	2 211	Passenger
850	1 483	1 249	1 078	1 380	1 831	2 212	Freight
4 939	5 717	7 476	5 854	6 386	7 043	2 213	Other
70 160	79 533	71 111	80 984	94 592	104 777	2 214	Other transport
1 237	1 815	3 162	2 124	1 736	2 704	2 215	Passenger
61 729	69 440	58 940	69 386	80 318	87 912	2 216	Freight
7 195	8 278	9 009	9 474	12 539	14 161	2 217	Other
-48 195	-57 656	-62 815	-63 891	-63 071	-73 599	3 205	Transportation, debit
-7 581	-9 443	-12 381	-8 000	-8 221	-8 683	3 205 BA	Passenger
-19 828	-23 716	-26 002	-30 633	-27 004	-33 468	3 205 BB	Freight
-20 785	-24 497	-24 432	-25 258	-27 845	-31 447	3 205 BC	Other
-17 148	-19 662	-20 111	-19 181	-23 195	-21 880	3 206	Sea transport
-177	-1 412	-3 230	-80	-231	-145	3 207	Passenger
-3 499	-4 641	-5 729	-6 055	-5 220	-6 860	3 208	Freight
-13 473	-13 609	-11 151	-13 046	-17 745	-14 876	3 209	Other
-13 898	-15 493	-16 562	-16 751	-15 542	-17 536	3 210	Air transport
-7 168	-7 793	-8 759	-7 546	-7 831	-8 252	3 211	Passenger

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Data have been adjusted in accordance with the relevant methodology as described in section 3.1 "Goods" of the Basic Principles for Compiling the Balance of Payments (see pp. 12–14).

<sup>3</sup> As of 2002, data also include the full value of goods exported after processing in those cases when it is not stated in customs cargo declarations.

(turpinājums)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
Kravas	3 212	-1 861	-1 651	-1 749	-2 703	-2 005	-2 122
Citi	3 213	-2 447	-3 174	-2 961	-2 840	-2 502	-3 196
Cits transports	3 214	-10 974	-14 092	-15 777	-16 835	-14 221	-19 568
Pasažieri	3 215	-152	-149	-236	-225	-94	-164
Kravas	3 216	-8 589	-10 298	-10 486	-12 099	-10 725	-13 120
Citi	3 217	-2 233	-3 646	-5 055	-4 511	-3 402	-6 284
Braucieni, kredīts	2 236	12 342	25 009	39 133	22 328	16 647	29 317
Darījumu	2 237	8 191	12 771	9 785	10 746	8 830	16 041
Personiskie	2 240	4 151	12 238	29 347	11 581	7 817	13 276
Braucieni, debets	3 236	-27 724	-37 830	-44 745	-31 106	-33 708	-45 564
Darījumu	3 237	-7 376	-5 845	-8 022	-9 385	-7 437	-13 684
Personiskie	3 240	-20 349	-31 985	-36 724	-21 722	-26 271	-31 880
Citi pakalpojumi, kredīts	2 200 BA	47 888	51 605	48 322	49 407	53 541	55 900
Sakaru pakalpojumi	2 245	3 741	3 626	3 553	6 420	5 921	5 302
Būvniecība	2 249	1 173	724	1 225	949	1 640	1 405
Apdrošināšanas pakalpojumi	2 253	1 725	1 261	2 216	1 050	663	802
Finanšu pakalpojumi	2 260	7 329	8 648	8 843	10 738	10 175	14 088
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	2 262	3 814	3 877	3 798	3 792	4 375	4 484
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	2 266	402	363	571	737	704	650
Citi komercdarbības pakalpojumi	2 268	26 327	30 800	24 922	23 299	27 133	26 158
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	2 287	113	140	166	116	171	342
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi	2 291	3 263	2 166	3 029	2 306	2 759	2 668
Citi pakalpojumi, debets	3 200 BA	-31 245	-34 715	-43 789	-41 445	-37 397	-47 244
Sakaru pakalpojumi	3 245	-1 770	-1 812	-2 400	-2 849	-2 727	-2 952
Būvniecība	3 249	-929	-928	-2 017	-2 377	-1 667	-1 092
Apdrošināšanas pakalpojumi	3 253	-4 741	-4 426	-8 538	-5 177	-5 973	-7 184
Finanšu pakalpojumi	3 260	-2 646	-3 299	-4 050	-4 466	-2 730	-4 896
Informācijas pakalpojumi un datorpakalpojumi	3 262	-1 734	-2 624	-2 920	-3 078	-3 090	-2 677
Autoratlīdzība un maksa par licencēm	3 266	-647	-795	-1 270	-1 271	-987	-1 607
Citi komercdarbības pakalpojumi	3 268	-16 869	-18 680	-20 213	-19 838	-17 856	-23 938
Individuālie, kultūras un atpūtas pakalpojumi	3 287	-519	-770	-959	-676	-1 102	-1 242
Citur neklasificēti valdības pakalpojumi	3 291	-1 391	-1 383	-1 422	-1 712	-1 265	-1 657
IENĀKUMI	4 300	6 536	-21 800	-11 562	22 039	4 141	-33 730
Pavisam kredīts	2 300	43 219	42 367	42 529	49 945	48 971	49 794
Pavisam debets	3 300	-36 682	-64 167	-54 091	-27 906	-44 830	-83 524
Atlīdzība nodarbinātajiem, kredīts	2 310	20 371	20 688	21 069	21 981	22 501	23 352
Atlīdzība nodarbinātajiem, debets	3 310	-631	-725	-666	-762	-603	-692
Ieguldījumu ienākumi, kredīts	2 320	22 848	21 679	21 460	27 964	26 470	26 443
Tiešās investīcijas	2 330	413	5	-37	-89	293	312
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	2 332	435	50	67	231	174	41
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa	2 333	-39	-62	-121	-320	-15	191
Maksa par parādu (procenti)	2 334	17	17	16	0	134	80
Portfeļieguldījumi	2 339	12 252	11 731	12 620	17 944	17 869	17 354
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	2 340	59	109	104	57	8	19
Ienākumi par obligācijām un parādzīmēm	2 350	11 888	11 238	12 276	16 977	13 977	14 153

<sup>1</sup> Dati precizēti.

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
-2 908	-2 632	-2 897	-4 486	-3 431	-3 704	3 212	Freight
-3 823	-5 067	-4 906	-4 718	-4 280	-5 579	3 213	Other
-17 148	-22 501	-26 142	-27 959	-24 333	-34 183	3 214	Other transport
-237	-237	-392	-373	-160	-287	3 215	Passenger
-13 422	-16 442	-17 375	-20 092	-18 353	-22 904	3 216	Freight
-3 490	-5 821	-8 375	-7 494	-5 820	-10 992	3 217	Other
19 286	40 007	64 850	37 076	28 484	51 265	2 236	Travel, credit
12 799	20 431	16 217	17 845	15 109	28 050	2 237	Business
6 487	19 576	48 634	19 231	13 374	23 215	2 240	Personal
-43 321	-60 465	-74 142	-51 650	-57 677	-79 632	3 236	Travel, debit
-11 525	-9 343	-13 292	-15 583	-12 726	-23 916	3 237	Business
-31 797	-51 123	-60 850	-36 067	-44 952	-55 716	3 240	Personal
74 851	82 286	80 077	82 054	91 587	97 558	2 200 BA	Other services, credit
5 846	5 784	5 885	10 672	10 127	9 251	2 245	Communications services
1 832	1 153	2 029	1 576	2 808	2 437	2 249	Construction services
2 696	2 013	3 666	1 747	1 135	1 401	2 253	Insurance services
11 454	13 798	14 656	17 829	17 410	24 577	2 260	Financial services
5 962	6 179	6 294	6 297	7 484	7 828	2 262	Computer and information services
629	580	946	1 223	1 204	1 137	2 266	Royalties and licence fees
41 158	49 094	41 302	38 685	46 405	45 658	2 268	Other business services
176	224	274	193	293	596	2 287	Personal, cultural and recreational services
5 099	3 460	5 025	3 832	4 721	4 673	2 291	Government services, n.i.e.
-48 829	-55 440	-72 545	-68 869	-63 997	-82 513	3 200 BA	Other services, debit
-2 766	-2 897	-3 977	-4 733	-4 666	-5 154	3 245	Communications services
-1 448	-1 481	-3 342	-3 949	-2 854	-1 907	3 249	Construction services
-7 408	-7 068	-14 137	-8 607	-10 219	-12 544	3 253	Insurance services
-4 132	-5 288	-6 706	-7 433	-4 672	-8 602	3 260	Financial services
-2 711	-4 178	-4 837	-5 120	-5 290	-4 681	3 262	Computer and information services
-1 010	-1 267	-2 103	-2 111	-1 689	-2 801	3 266	Royalties and licence fees
-26 369	-29 823	-33 499	-32 950	-30 558	-41 756	3 268	Other business services
-811	-1 230	-1 588	-1 124	-1 884	-2 176	3 287	Personal, cultural and recreational services
-2 174	-2 209	-2 357	-2 843	-2 165	-2 893	3 291	Government services, n.i.e.
10 206	-34 912	-19 183	36 584	7 089	-58 936	4 300	INCOME
67 533	67 652	70 465	83 005	83 788	86 948	2 300	Total credit
-57 327	-102 564	-89 648	-46 421	-76 699	-145 884	3 300	Total debit
31 830	33 033	34 909	36 514	38 497	40 780	2 310	Compensation of employees, credit
-986	-1 157	-1 103	-1 266	-1 032	-1 208	3 310	Compensation of employees, debit
35 703	34 619	35 556	46 491	45 291	46 168	2 320	Investment income, credit
645	8	-61	-148	501	545	2 330	Direct investment
679	80	112	383	298	72	2 332	Dividends and distributed branch profits
-61	-99	-200	-532	-26	333	2 333	Reinvested earnings and undistributed branch profits
27	27	27	0	229	140	2 334	Income on debt (interest)
19 146	18 725	20 912	29 852	30 576	30 302	2 339	Portfolio investment
92	174	173	94	13	33	2 340	Income on equity (dividends)
18 578	17 941	20 341	28 240	23 918	24 711	2 350	Income on bonds and notes

<sup>1</sup> Data have been revised.

(turpinājums)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	2 360	305	384	240	911	3 884	3 182
Citi ieguldījumi	2 370	10 183	9 943	8 877	10 109	8 308	8 777
Ieguldījumu ienākumi, debets	3 320	-36 051	-63 443	-53 425	-27 144	-44 227	-82 832
Tiešās investīcijas	3 330	-14 726	-42 548	-36 192	-2 271	-22 702	-59 158
Dividendes un filiāļu (nodaļu) sadalītā peļņa	3 332	-2 132	-17 173	-7 208	-5 227	-4 516	-26 245
Reinvestētā un filiāļu (nodaļu) nesadalītā peļņa	3 333	-11 040	-23 648	-26 616	5 240	-15 360	-29 324
Maksa par parādu (procenti)	3 334	-1 554	-1 728	-2 368	-2 285	-2 825	-3 589
Portfeļieguldījumi	3 339	-3 726	-3 685	-3 606	-7 053	-7 282	-7 968
Līdzdalības ienākumi (dividendes)	3 340	-63	-76	-14	-21	-147	-537
Ienākumi par obligācijām un parādzīmēm	3 350	-3 624	-3 573	-3 527	-4 587	-4 201	-4 844
Ienākumi no naudas tirgus instrumentiem	3 360	-39	-36	-64	-2 445	-2 933	-2 587
Citi ieguldījumi	3 370	-17 599	-17 209	-13 628	-17 819	-14 244	-15 707
<b>KĀRTĒJIE PĀRVEDUMI</b>	<b>4 379</b>	<b>32 311</b>	<b>34 386</b>	<b>50 666</b>	<b>42 378</b>	<b>54 027</b>	<b>65 240</b>
Kredīts	2 379	64 510	71 187	95 173	99 517	96 211	117 333
Valdība	2 380	4 049	4 767	8 464	8 947	7 006	10 620
Citi sektori	2 390	60 461	66 420	86 709	90 570	89 205	106 713
Strādājošo naudas pārvedumi	2 391	446	375	278	227	213	227
Citi kārtējie pārvedumi <sup>2</sup>	2 392	60 014	66 045	86 431	90 343	88 992	106 485
Debets	3 379	-32 199	-36 800	-44 507	-57 139	-42 184	-52 093
Valdība	3 380	-1 666	-1 524	-1 612	-1 443	-3 365	-3 109
Citi sektori	3 390	-30 533	-35 276	-42 896	-55 697	-38 819	-48 984
Strādājošo naudas pārvedumi	3 391	-446	-427	-407	-515	-445	-436
Citi kārtējie pārvedumi <sup>2</sup>	3 392	-30 087	-34 849	-42 489	-55 182	-38 374	-48 548
<b>KAPITĀLA UN FINANŠU KONTS</b>	<b>4 996</b>	<b>49 399</b>	<b>94 360</b>	<b>128 781</b>	<b>158 773</b>	<b>58 575</b>	<b>108 371</b>
<b>KAPITĀLA KONTS</b>	<b>4 994</b>	<b>3 676</b>	<b>2 492</b>	<b>2 221</b>	<b>2 602</b>	<b>1 270</b>	<b>5 619</b>
Pavisam kredīts	2 994	4 382	3 412	3 878	3 527	1 951	6305
Pavisam debets	3 994	-706	-920	-1 657	-926	-681	-686
Kapitāla pārvedumi, kredīts	2 400	4 376	3 339	3 871	3 522	1 909	5 554
Valdība	2 401	3 232	3 083	3 757	2 411	1 842	2 491
Citi sektori	2 430	1 145	256	114	1 111	66	3 063
Pārceļotāju pārvedumi	2 431	0	0	0	0	0	0
Parādu atļaišana	2 432	0	0	0	0	0	0
Citi kapitāla pārvedumi	2 440	1 145	256	114	1 111	66	3 063
Kapitāla pārvedumi, debets	3 400	-664	-587	-1 383	-781	-557	-617
Valdība	3 401	-32	0	-31	-55	-2	-16
Citi sektori	3 430	-632	-587	-1 352	-726	-555	-602
Pārceļotāju pārvedumi	3 431	0	0	0	0	0	0
Parādu atļaišana	3 432	0	0	0	0	0	0
Citi kapitāla pārvedumi	3 440	-632	-587	-1 352	-726	-555	-602
Neproducētie nefinanšu aktīvi, kredīts	2 480	6	73	7	6	43	751
Neproducētie nefinanšu aktīvi, debets	3 480	-42	-333	-274	-144	-125	-69
<b>FINANŠU KONTS</b>	<b>4 995</b>	<b>45 723</b>	<b>91 868</b>	<b>126 560</b>	<b>156 171</b>	<b>57 306</b>	<b>102 752</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS	4 500	68 689	81 242	60 849	21 605	62 435	59 520

<sup>2</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverta informācija par privātpersonu visu veidu ārējiem maksājumiem, kas veikti, izmantojot banku pakalpojumus.

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
477	609	398	1 517	6 645	5 558	2 360	Income on money market instruments
15 912	15 886	14 705	16 787	14 213	15 321	2 370	Other investment
-56 340	-101 407	-88 544	-45 155	-75 666	-144 677	3 320	Investment income, debit
-23 014	-68 044	-59 996	-3 802	-38 838	-103 365	3 330	Direct investment
-3 332	-27 473	-11 975	-8 693	-7 726	-45 842	3 332	Dividends and distributed branch profits
-17 253	-37 812	-44 097	8 686	-26 278	-51 258	3 333	Reinvested earnings and undistributed branch profits
-2 429	-2 758	-3 923	-3 795	-4 834	-6 265	3 334	Income on debt (interest)
-5 822	-5 886	-5 975	-11 751	-12 460	-13 911	3 339	Portfolio investment
-99	-122	-23	-35	-252	-940	3 340	Income on equity (dividends)
-5 662	-5 708	-5 844	-7 630	-7 189	-8 460	3 350	Income on bonds and notes
-61	-57	-107	-4 086	-5 019	-4 511	3 360	Income on money market instruments
-27 504	-27 477	-22 574	-29 601	-24 368	-27 400	3 370	Other investment
50 495	54 922	83 922	70 408	92 431	113 986	4 379	CURRENT TRANSFERS
100 808	113 662	157 642	165 292	164 605	204 910	2 379	Credit
6 324	7 613	14 025	14 879	11 987	18 652	2 380	General government
94 484	106 049	143 617	150 413	152 618	186 259	2 390	Other sectors
698	598	460	377	365	397	2 391	Workers' remittances
93 786	105 451	143 157	150 036	152 253	185 862	2 392	Other current transfers <sup>2</sup>
-50 313	-58 740	-73 720	-94 884	-72 174	-90 925	3 379	Debit
-2 600	-2 412	-2 671	-2 408	-5 749	-5 394	3 380	General government
-47 713	-56 327	-71 049	-92 476	-66 425	-85 531	3 390	Other sectors
-697	-681	-674	-855	-762	-761	3 391	Workers' remittances
-47 015	-55 646	-70 375	-91 621	-65 664	-84 769	3 392	Other current transfers <sup>2</sup>
<b>77 244</b>	<b>149 724</b>	<b>213 550</b>	<b>263 718</b>	<b>100 198</b>	<b>188 876</b>	<b>4 996</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>5 748</b>	<b>3 972</b>	<b>3 683</b>	<b>4 319</b>	<b>2 175</b>	<b>9 848</b>	<b>4 994</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
6 852	5 445	6 432	5 859	3 341	11 039	2 994	Total credit
-1 104	-1 473	-2 748	-1 541	-1 167	-1 191	3 994	Total debit
6 842	5 329	6 421	5 850	3 268	9 719	2 400	Capital transfers, credit
5 050	4 919	6 232	4 007	3 155	4 369	2 401	General government
1 792	409	188	1 843	114	5 350	2 430	Other sectors
0	0	0	0	0	0	2 431	Migrants' transfers
0	0	0	0	0	0	2 432	Debt forgiveness
1 792	409	188	1 843	114	5 350	2 440	Other capital transfers
-1 037	-944	-2 293	-1 302	-953	-1 071	3 400	Capital transfers, debit
-50	0	-51	-92	-3	-27	3 401	General government
-987	-944	-2 242	-1 210	-949	-1 045	3 430	Other sectors
0	0	0	0	0	0	3 431	Migrants' transfers
0	0	0	0	0	0	3 432	Debt forgiveness
-987	-944	-2 242	-1 210	-949	-1 045	3 440	Other capital transfers
9	116	11	9	73	1 320	2 480	Non-produced non-financial assets, credit
-66	-529	-455	-239	-214	-120	3 480	Non-produced non-financial assets, debit
<b>71 496</b>	<b>145 752</b>	<b>209 867</b>	<b>259 399</b>	<b>98 023</b>	<b>179 028</b>	<b>4 995</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
107 311	130 224	100 824	35 889	106 818	103 937	4 500	DIRECT INVESTMENT

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2002, data on all types of external payments executed by private persons through banks are included.

(turpinājums)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
Ārvalstis	4 505	359	-2 821	364	-2 837	-4 072	-1 642
Pašu kapitāls	4 510	-417	-3 839	-848	-932	-2 863	-3 243
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 515	-417	-3 839	-848	-932	-2 863	-3 243
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 520	0	0	0	0	0	0
Reinvestētā peļņa	4 525	39	62	121	320	15	-191
Cits kapitāls	4 530	737	956	1 091	-2 226	-1 224	1 792
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 535	574	943	2 334	-2 958	-885	2 119
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	4 540	163	13	-1 243	732	-340	-328
Latvijā	4 555	68 331	84 063	60 486	24 442	66 508	61 162
Pašu kapitāls	4 560	63 447	41 689	21 179	27 732	24 932	31 833
Prasības pret tiešajiem investoriem	4 565	38 444	9 515	760	-2 633	1 639	-19 009
Saistības pret tiešajiem investoriem	4 570	25 003	32 174	20 420	30 365	23 293	50 842
Reinvestētā peļņa	4 575	11 040	23 648	26 616	-5 240	15 360	29 324
Cits kapitāls	4 580	-6 156	18 726	12 690	1 951	26 215	6
Prasības pret tiešajiem investoriem	4 585	-2 569	-3 535	-321	-1 030	-124	-4 955
Saistības pret tiešajiem investoriem	4 590	-3 588	22 261	13 011	2 982	26 339	4 961
PORTFEĻIEGULDĪJUMI	4 600	-30 708	-64 387	-19 968	-28 769	-38 409	-18 973
Aktīvi	4 602	-30 457	-64 446	-14 500	-28 470	-41 799	-32 936
Līdzdalības vērtspapīri	4 610	-13 136	879	1 061	9 470	375	-678
Monētārās iestādes	4 611	0	0	0	0	0	0
Valdība	4 612	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 613	-12 893	923	527	9 477	4 026	-501
Citi sektori <sup>2</sup>	4 614	-243	-45	534	-7	-3 651	-177
Parāda vērtspapīri	4 619	-17 321	-65 325	-15 561	-37 940	-42 174	-32 258
Obligācijas un parādzīmes	4 620	-26 602	-75 851	-25 953	-38 039	-41 647	-26 264
Monētārās iestādes	4 621	0	0	0	0	0	0
Valdība	4 622	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 623	-25 237	-75 765	-27 443	-37 422	-42 088	-23 576
Citi sektori <sup>2</sup>	4 624	-1 366	-87	1 490	-616	441	-2 688
Naudas tirgus instrumenti	4 630	9 282	10 527	10 392	99	-527	-5 994
Monētārās iestādes	4 631	0	0	0	0	0	0
Valdība	4 632	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 633	9 284	10 494	11 418	-238	-538	-5 630
Citi sektori <sup>2</sup>	4 634	-3	33	-1 026	337	11	-364
Pasīvi	4 652	-251	59	-5 468	-299	3 390	13 963
Līdzdalības vērtspapīri	4 660	20 451	8 129	-13 745	-54	641	6 808
Bankas	4 663	383	186	999	-65	-713	4 368
Citi sektori <sup>3</sup>	4 664	20 069	7 944	-14 744	11	1 354	2 440
Parāda vērtspapīri	4 669	-20 702	-8 070	8 278	-245	2 749	7 156
Obligācijas un parādzīmes	4 670	-19 937	-8 037	8 278	-246	2 739	7 251
Monētārās iestādes	4 671	0	0	0	0	0	0
Valdība <sup>3</sup>	4 672	-20 222	-8 045	8 280	-61	2 700	7 127
Bankas <sup>3</sup>	4 673	92	6	-2	2	0	124
Citi sektori <sup>3</sup>	4 674	193	2	0	-187	40	0
Naudas tirgus instrumenti	4 680	-766	-33	0	1	10	-95

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>2</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem rezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti nerezidentu aktīvos.<sup>3</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem nerezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti rezidentu aktīvos.

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
561	-4 517	596	-4 723	-6 973	-2 881	4 505	Direct investment abroad
-652	-6 142	-1 411	-1 554	-4 904	-5 676	4 510	Equity capital
-652	-6 142	-1 411	-1 554	-4 904	-5 676	4 515	Claims on affiliated enterprises
0	0	0	0	0	0	4 520	Liabilities to affiliated enterprises
61	99	200	532	26	-333	4 525	Reinvested earnings
1 152	1 527	1 807	-3 701	-2 094	3 128	4 530	Other capital
897	1 506	3 867	-4 916	-1 513	3 700	4 535	Claims on affiliated enterprises
255	21	-2 060	1 215	-581	-573	4 540	Liabilities to affiliated enterprises
106 750	134 740	100 228	40 612	113 791	106 819	4 555	Direct investment in Latvia
99 121	66 973	35 100	46 086	42 661	55 585	4 560	Equity capital
60 076	15 186	1 259	-4 374	2 805	-33 187	4 565	Claims on direct investors
39 045	51 787	33 841	50 460	39 856	88 772	4 570	Liabilities to direct investors
17 253	37 812	44 097	-8 686	26 278	51 258	4 575	Reinvested earnings
-9 625	29 955	21 031	3 212	44 853	-25	4 580	Other capital
-4 013	-5 644	-531	-1 712	-212	-8 664	4 585	Claims on direct investors
-5 611	35 599	21 562	4 924	45 065	8 639	4 590	Liabilities to direct investors
-47 908	-100 750	-33 065	-47 538	-65 600	-32 968	4 600	PORTFOLIO INVESTMENT
-47 568	-101 226	-23 892	-47 023	-71 395	-57 586	4 602	Assets
-20 536	1 418	1 762	15 561	618	-1 189	4 610	Equity securities
0	0	0	0	0	0	4 611	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 612	General government
-20 155	1 488	876	15 572	6 865	-881	4 613	Banks
-382	-70	886	-12	-6 247	-308	4 614	Other sectors <sup>2</sup>
-27 032	-102 644	-25 654	-62 584	-72 012	-56 397	4 619	Debt securities
-41 539	-119 502	-42 919	-62 777	-71 086	-45 840	4 620	Bonds and notes
0	0	0	0	0	0	4 621	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 622	General government
-39 401	-119 359	-45 389	-61 748	-71 840	-41 176	4 623	Banks
-2 138	-144	2 471	-1 028	755	-4 664	4 624	Other sectors <sup>2</sup>
14 507	16 858	17 264	193	-927	-10 557	4 630	Money market instruments
0	0	0	0	0	0	4 631	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 632	General government
14 512	16 804	18 964	-372	-945	-9 928	4 633	Banks
-4	54	-1 700	565	19	-629	4 634	Other sectors <sup>2</sup>
-340	476	-9 172	-515	5 794	24 617	4 652	Liabilities
31 972	13 351	-22 870	-94	1 099	11 995	4 660	Equity securities
598	301	1 652	-108	-1 221	7 730	4 663	Banks
31 374	13 050	-24 522	15	2 321	4 265	4 664	Other sectors <sup>3</sup>
-32 312	-12 876	13 698	-421	4 695	12 623	4 669	Debt securities
-31 115	-12 822	13 698	-423	4 678	12 789	4 670	Bonds and notes
0	0	0	0	0	0	4 671	Monetary authorities
-31 561	-12 835	13 702	-116	4 611	12 568	4 672	General government <sup>3</sup>
143	9	-4	3	-1	221	4 673	Banks <sup>3</sup>
303	4	0	-310	68	0	4 674	Other sectors <sup>3</sup>
-1 196	-53	0	2	17	-166	4 680	Money market instruments

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2002, data on residents' funds in trust with banks and invested in non-residents' assets are included.<sup>3</sup> As of 2002, data on non-residents' funds in trust with banks and invested in residents' assets are included.



(turpinājums)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
Monetārās iestādes	4 681	0	0	0	0	0	0
Valdība <sup>2</sup>	4 682	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>2</sup>	4 683	0	0	0	0	0	0
Citi sektori <sup>2</sup>	4 684	-766	-33	0	1	10	-95
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	4 910	-447	5 017	2 065	1 346	-5 090	4 429
Aktīvi	4 900	-2 607	-6 559	6 739	-2 122	-1 946	-2 153
Monetārās iestādes	4 901	799	-4 689	4 372	-2 207	-1 908	135
Valdība	4 902	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 903	-2 767	-1 870	2 367	93	-463	-2 348
Citi sektori	4 904	-639	0	0	-8	425	61
Pasīvi	4 905	2 160	11 576	-4 674	3 468	-3 144	6 581
Monetārās iestādes	4 906	-1 338	3 139	-3 270	2 328	-2 973	4 227
Valdība	4 907	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 908	2 269	8 437	-2 169	1 027	-157	2 354
Citi sektori	4 909	1 229	0	765	113	-14	0
CITI IEGULDĪJUMI	4 700	-346	37 649	125 787	159 717	-50 929	131 076
Aktīvi	4 703	-111 902	-17 666	-4 458	-157 255	-28 349	-96 188
Tirdzniecības kredīti	4 706	61	-8 057	-7 995	5 333	-19 797	-3 748
Valdība	4 707	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 708	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 709	0	0	0	0	0	0
Citi sektori	4 710	61	-8 057	-7 995	5 333	-19 797	-3 748
Ilgtermiņa	4 711	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 712	61	-8 057	-7 995	5 333	-19 797	-3 748
Aizdevumi	4 714	-207 309	98 568	35 636	-165 353	91 244	42 131
Monetārās iestādes	4 715	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 717	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 718	0	0	0	0	0	0
Valdība	4 719	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 720	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 721	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 722	-190 236	100 104	35 794	-172 526	93 426	42 331
Ilgtermiņa	4 723	-2 090	-488	5 792	-42 558	14 632	-3 382
Īstermiņa	4 724	-188 147	100 591	30 003	-129 967	78 794	45 713
Citi sektori <sup>3</sup>	4 725	-17 073	-1 536	-159	7 173	-2 181	-200
Ilgtermiņa	4 726	-993	-2 029	-657	4 735	-1 359	584
Īstermiņa	4 727	-16 080	493	498	2 437	-823	-785
Nauda un noguldījumi	4 730	94 903	-106 540	-23 498	-1 874	-90 995	-141 078
Monetārās iestādes	4 731	0	0	0	0	0	0
Valdība	4 732	1 854	1 208	902	-12	-724	-155
Bankas	4 733	100 278	-135 261	-24 310	-13 393	-88 262	-132 483
Citi sektori	4 734	-7 228	27 513	-90	11 530	-2 008	-8 440
Citi aktīvi	4 736	442	-1 637	-8 601	4 639	-8 802	6 507
Monetārās iestādes	4 737	8	110	45	-283	61	88
Ilgtermiņa	4 738	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 739	8	110	45	-283	61	88
Valdība	4 740	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 741	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 742	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 743	2 024	492	-2 839	4 427	-7 940	6 165
Ilgtermiņa	4 744	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 745	2 024	492	-2 839	4 427	-7 940	6 165

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>2</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem nerezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti rezidentu aktīvos.<sup>3</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem rezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti nerezidentu aktīvos.

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
0	0	0	0	0	0	4 681	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 682	General government <sup>2</sup>
0	0	0	0	0	0	4 683	Banks <sup>2</sup>
-1 196	-53	0	2	17	-166	4 684	Other sectors <sup>2</sup>
-719	7 993	3 380	2 322	-8 739	7 389	4 910	FINANCIAL DERIVATIVES
-4 103	-10 573	11 153	-3 537	-3 333	-3 795	4 900	Assets
1 243	-7 508	7 231	-3 670	-3 270	230	4 901	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 902	General government
-4 344	-3 065	3 922	146	-790	-4 130	4 903	Banks
-1 002	0	0	-13	727	104	4 904	Other sectors
3 384	18 567	-7 773	5 859	-5 406	11 185	4 905	Liabilities
-2 095	5 052	-5 442	3 938	-5 095	7 223	4 906	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 907	General government
3 565	13 514	-3 595	1 735	-286	3 961	4 908	Banks
1 914	0	1 264	186	-25	0	4 909	Other sectors
-443	56 660	208 309	266 131	-86 992	227 199	4 700	OTHER INVESTMENT
-175 350	-32 220	-7 586	-260 751	-47 793	-170 161	4 703	Assets
95	-12 864	-13 247	8 877	-33 870	-6 543	4 706	Trade credits
0	0	0	0	0	0	4 707	General government
0	0	0	0	0	0	4 708	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 709	Short-term
95	-12 864	-13 247	8 877	-33 870	-6 543	4 710	Other sectors
0	0	0	0	0	0	4 711	Long-term
95	-12 864	-13 247	8 877	-33 870	-6 543	4 712	Short-term
-323 754	155 805	58 662	-274 402	155 853	80 663	4 714	Loans
0	0	0	0	0	0	4 715	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 717	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 718	Short-term
0	0	0	0	0	0	4 719	General government
0	0	0	0	0	0	4 720	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 721	Short-term
-296 989	158 323	58 928	-286 353	159 602	81 022	4 722	Banks
-3 264	-454	9 542	-70 698	24 924	-5 777	4 723	Long-term
-293 725	158 777	49 387	-215 655	134 679	86 799	4 724	Short-term
-26 765	-2 518	-266	11 952	-3 749	-359	4 725	Other sectors <sup>3</sup>
-1 553	-3 242	-1 088	7 868	-2 326	1 019	4 726	Long-term
-25 212	725	822	4 084	-1 423	-1 378	4 727	Short-term
147 601	-172 436	-38 750	-3 031	-154 719	-255 455	4 730	Currency and deposits
0	0	0	0	0	0	4 731	Monetary authorities
2 900	1 852	1 494	-15	-1 239	-261	4 732	General government
155 995	-218 217	-40 095	-22 174	-150 045	-240 458	4 733	Banks
-11 294	43 929	-149	19 158	-3 435	-14 736	4 734	Other sectors
707	-2 725	-14 252	7 805	-15 056	11 174	4 736	Other assets
12	177	76	-471	105	158	4 737	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 738	Long-term
12	177	76	-471	105	158	4 739	Short-term
0	0	0	0	0	0	4 740	General government
0	0	0	0	0	0	4 741	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 742	Short-term
3 178	673	-4 706	7 452	-13 582	10 572	4 743	Banks
0	0	0	0	0	0	4 744	Long-term
3 178	673	-4 706	7 452	-13 582	10 572	4 745	Short-term

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2002, data on non-residents' funds in trust with banks and invested in residents' assets are included.<sup>3</sup> As of 2002, data on residents' funds in trust with banks and invested in non-residents' assets are included.

(turpinājums)

Postenis	BOPSY	2002				2003	
		I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II
Citi sektori	4 746	-1 589	-2 239	-5 807	496	-923	254
Ilgtermiņa	4 747	-3	-24	24	0	-5	-57
Īstermiņa <sup>2</sup>	4 748	-1 586	-2 215	-5 831	496	-918	311
Pasīvi	4 753	111 556	55 315	130 245	316 972	-22 580	227 264
Tirdzniecības kredīti	4 756	5 176	-4 474	7 477	19 743	7 750	15 944
Valdība	4 757	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 758	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 759	0	0	0	0	0	0
Citi sektori	4 760	5 176	-4 474	7 477	19 743	7 750	15 944
Ilgtermiņa	4 761	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 762	5 176	-4 474	7 477	19 743	7 750	15 944
Aizņēmumi	4 764	-31 877	11 468	49 656	28 255	-79 505	63 847
Monetārās iestādes	4 765	5 206	-5 728	-4 065	-1 524	-1 524	-1 524
SVF <sup>3</sup> kredītu un aizdevumu izmantošana	4 766	-1 524	-1 524	-1 524	-1 524	-1 524	-1 524
Citi ilgtermiņa	4 767	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 768	6 731	-4 203	-2 541	0	0	0
Valdība	4 769	-944	-1 271	121	186	-10 348	-2 356
Ilgtermiņa	4 770	-944	-1 271	121	186	-10 348	-2 356
Īstermiņa	4 771	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>4</sup>	4 772	-11 808	-699	50 528	45 921	-54 433	65 831
Ilgtermiņa	4 773	15 500	12 717	6 341	691	9 560	7 947
Īstermiņa	4 774	-27 308	-13 415	44 187	45 230	-63 993	57 883
Citi sektori <sup>4</sup>	4 775	-24 331	19 166	3 072	-16 328	-13 200	1 896
Ilgtermiņa	4 776	-22 248	23 136	1 807	-13 824	-11 594	11 236
Īstermiņa	4 777	-2 083	-3 971	1 266	-2 504	-1 606	-9 340
Nauda un noguldījumi	4 780	135 123	52 992	71 558	259 585	46 122	145 437
Monetārās iestādes	4 781	10	176	-27	65	-81	169
Bankas	4 783	135 112	52 816	71 584	259 519	46 202	145 268
Citi pasīvi	4 786	3 135	-4 671	1 554	9 390	3 054	2 036
Monetārās iestādes	4 787	-338	-42	-108	-482	-58	14
Ilgtermiņa	4 788	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 789	-338	-42	-108	-482	-58	14
Valdība	4 790	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	4 791	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 792	0	0	0	0	0	0
Bankas	4 793	-2 764	-2 078	116	2 873	2 823	-1 404
Ilgtermiņa	4 794	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	4 795	-2 764	-2 078	116	2 873	2 823	-1 404
Citi sektori	4 796	6 237	-2 550	1 546	6 998	289	3 425
Ilgtermiņa	4 797	0	0	-36	0	-52	-34
Īstermiņa <sup>4</sup>	4 798	6 237	-2 550	1 582	6 998	341	3 459
REZERVES AKTĪVI	4 800	8 535	32 347	-42 173	2 271	89 298	-73 300
Monetārais zelts	4 810	425	120	278	-51	5	-513
Speciālās aizņēmuma tiesības	4 820	-45	70	-95	83	-12	-3
Rezerves pozīcija SVF <sup>3</sup>	4 830	0	0	0	0	0	0
Ārvalstu valūtas	4 840	8 155	32 157	-42 356	2 239	89 305	-72 784
Citas prasības	4 880	0	0	0	0	0	0
<b>NOVIRZE</b>	<b>4 998</b>	<b>-13 451</b>	<b>12 917</b>	<b>-19 147</b>	<b>-15 547</b>	<b>12 680</b>	<b>42 068</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>2</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem rezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti nerezidentu aktīvos.<sup>3</sup> Starptautiskais Valūtas fonds.<sup>4</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem nerezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti rezidentu aktīvos.

2002				2003		BOPSY	Components
I	II	III	IV <sup>1</sup>	I <sup>1</sup>	II		
-2 483	-3 575	-9 622	824	-1 579	443	4 746	Other sectors
-4	-38	39	0	-8	-99	4 747	Long-term
-2 479	-3 537	-9 662	824	-1 571	542	4 748	Short-term <sup>2</sup>
174 907	88 881	215 896	526 882	-39 199	397 360	4 753	Liabilities
8 087	-7 144	12 390	32 798	13 259	27 837	4 756	Trade credits
0	0	0	0	0	0	4 757	General government
0	0	0	0	0	0	4 758	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 759	Short-term
8 087	-7 144	12 390	32 798	13 259	27 837	4 760	Other sectors
0	0	0	0	0	0	4 761	Long-term
8 087	-7 144	12 390	32 798	13 259	27 837	4 762	Short-term
-49 974	18 620	82 982	46 916	-136 350	108 464	4 764	Loans
8 272	-8 946	-6 766	-2 548	-2 599	-2 698	4 765	Monetary authorities
-2 390	-2 475	-2 537	-2 548	-2 599	-2 698	4 766	Use of IMF <sup>3</sup> credit and loans
0	0	0	0	0	0	4 767	Other long-term
10 662	-6 471	-4 229	0	0	0	4 768	Short-term
-1 480	-2 016	200	305	-17 669	-4 065	4 769	General government
-1 480	-2 016	200	305	-17 669	-4 065	4 770	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 771	Short-term
-18 757	-1 100	84 453	76 257	-93 489	111 960	4 772	Banks <sup>4</sup>
24 301	20 346	10 604	1 502	16 355	13 980	4 773	Long-term
-43 058	-21 447	73 849	74 755	-109 845	97 981	4 774	Short-term
-38 009	30 682	5 095	-27 097	-22 593	3 265	4 775	Other sectors <sup>4</sup>
-34 763	36 916	2 988	-22 948	-19 839	19 580	4 776	Long-term
-3 246	-6 233	2 107	-4 149	-2 753	-16 314	4 777	Short-term
211 913	84 812	117 892	431 640	78 647	257 503	4 780	Currency and deposits
16	281	-44	109	-138	205	4 781	Monetary authorities
211 897	84 531	117 937	431 531	78 786	257 298	4 783	Banks
4 880	-7 407	2 632	15 528	5 244	3 556	4 786	Other liabilities
-527	-68	-178	-806	-99	22	4 787	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	4 788	Long-term
-527	-68	-178	-806	-99	22	4 789	Short-term
0	0	0	0	0	0	4 790	General government
0	0	0	0	0	0	4 791	Long-term
0	0	0	0	0	0	4 792	Short-term
-4 338	-3 267	248	4 710	4 850	-2 445	4 793	Banks
0	0	0	0	0	0	4 794	Long-term
-4 338	-3 267	248	4 710	4 850	-2 445	4 795	Short-term
9 745	-4 072	2 562	11 624	493	5 980	4 796	Other sectors
0	0	-59	0	-90	-60	4 797	Long-term
9 745	-4 072	2 621	11 624	583	6 040	4 798	Short-term <sup>4</sup>
13 254	51 625	-69 582	2 595	152 537	-126 529	4 800	RESERVE ASSETS
664	191	465	-83	8	-879	4 810	Monetary gold
-72	112	-159	138	-20	2	4 820	Special drawing rights
0	0	0	0	0	0	4 830	Reserve position in the IMF <sup>3</sup>
12 662	51 322	-69 888	2 541	152 549	-125 653	4 840	Foreign exchange
0	0	0	0	0	0	4 880	Other claims
<b>-21 092</b>	<b>21 729</b>	<b>-31 812</b>	<b>-25 801</b>	<b>21 860</b>	<b>74 111</b>	<b>4 998</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2002, data on residents' funds in trust with banks and invested in non-residents' assets are included.<sup>3</sup> International Monetary Fund.<sup>4</sup> As of 2002, data on non-residents' funds in trust with banks and invested in residents' assets are included.

**LATVIJAS STARPTAUTISKO INVESTĪCIJU BILANCE**  
**LATVIA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION**

(perioda beigās; tūkst. latu)  
(at end of period; in thousands of lats)

Postenis	BOPSY	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
						I <sup>1</sup>	II
<b>AKTĪVI</b>	<b>8 995 C</b>	<b>1 911 554</b>	<b>2 431 737</b>	<b>2 596 278</b>	<b>2 966 571</b>	<b>2 940 125</b>	<b>3 125 042</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS ĀRVALSTĪS <sup>2</sup>	8 505	142 266	147 977	30 162	38 923	43 482	45 473
Pašu kapitāls un reinvestētā peļņa	8 506	102 803	105 166	24 975	31 350	34 211	37 390
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	8 507	102 803	105 392	25 486	31 862	34 722	37 901
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	8 508	0	-226	-511	-511	-511	-511
Cits kapitāls	8 530	39 463	42 811	5 187	7 573	9 271	8 083
Prasības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	8 535	41 714	48 251	14 540	16 182	17 540	16 025
Saistības pret tiešo investīciju uzņēmumiem	8 540	-2 251	-5 440	-9 353	-8 609	-8 269	-7 941
PORTFEĻEGULDĪJUMI	8 602	301 892	523 210	424 360	537 548	575 417	600 046
Līdzdalības vērtspapīri	8 610	13 133	38 341	35 369	34 720	33 969	33 844
Monētārās iestādes	8 611	988	983	1 043	1 197	1 131	1 000
Valdība	8 612	0	0	0	0	0	0
Bankas	8 613	11 462	29 933	26 859	26 316	21 981	21 813
Citi sektori <sup>3</sup>	8 614	683	7 424	7 467	7 206	10 857	11 031
Parāda vērtspapīri	8 619	288 759	484 869	388 992	502 829	541 448	566 202
Obligācijas un parādzīmes	8 620	249 553	460 063	357 012	501 022	539 102	557 868
Monētārās iestādes	8 621	0	0	0	0	0	0
Valdība	8 622	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>4</sup>	8 623	243 676	458 338	356 063	499 571	538 098	554 220
Citi sektori <sup>3</sup>	8 624	5 877	1 725	949	1 451	1 005	3 648
Naudas tirgus instrumenti	8 630	39 206	24 807	31 980	1 806	2 346	8 334
Monētārās iestādes	8 631	0	0	0	0	0	0
Valdība	8 632	0	0	0	0	0	0
Bankas	8 633	37 141	24 503	31 164	331	882	6 507
Citi sektori <sup>3</sup>	8 634	2 065	304	816	1 475	1 464	1 827
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	8 900	2 249	3 452	1 608	6 185	8 105	10 253
Monētārās iestādes	8 901	2 249	3 452	1 554	3 319	5 202	5 067
Valdība	8 902	0	0	0	0	0	0
Bankas	8 903	0	0	0	2 165	2 627	4 971
Citi sektori	8 904	0	0	54	701	275	215
CITI IEGULDĪJUMI	8 703	914 558	1 193 621	1 362 808	1 595 491	1 615 813	1 690 690
Tirdzniecības kredīti	8 706	200 250	207 936	267 598	284 727	304 524	308 271
Valdība	8 707	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	8 708	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 709	0	0	0	0	0	0
Citi sektori	8 710	200 250	207 936	267 598	284 727	304 524	308 271
Ilgtermiņa	8 711	0	0	5 631	0	0	0
Īstermiņa	8 712	200 250	207 936	261 967	284 727	304 524	308 271
Aizdevumi	8 714	194 312	172 003	451 455	653 397	558 259	502 509
Monētārās iestādes	8 715	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	8 717	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 718	0	0	0	0	0	0
Valdība	8 719	0	67	1 157	1 157	1 157	1 157
Ilgtermiņa	8 720	0	0	1 090	1 090	1 090	1 090
Īstermiņa	8 721	0	67	67	67	67	67

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>2</sup> Tiešo investīciju ārvalstīs pārmaiņas saistītas ar metodoloģisko nostādņu maiņu un rezidentu loka precizēšanu.

<sup>3</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem rezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti nerezidentu aktīvos.

<sup>4</sup> Sākot ar 2001. gadu, netiek ietverti dati par banku aktīviem pārvaldišanā.

(perioda beigās; tūkst. ASV dolāru)  
(at end of period; in thousands of US dollars)

1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003		BOPSY	Components
				I <sup>1</sup>	II		
<b>3 278 824</b>	<b>3 966 946</b>	<b>4 069 400</b>	<b>4 994 228</b>	<b>5 008 731</b>	<b>5 492 166</b>	<b>8 995 C</b>	<b>ASSETS</b>
244 024	241 398	47 275	65 528	74 074	79 918	8 505	DIRECT INVESTMENT ABROAD <sup>2</sup>
176 334	171 559	39 146	52 779	58 281	65 712	8 506	Equity capital and reinvested earnings
176 334	171 928	39 947	53 639	59 151	66 610	8 507	Claims on affiliated enterprises
0	-369	-801	-861	-871	-898	8 508	Liabilities to affiliated enterprises
67 690	69 839	8 130	12 749	15 794	14 206	8 530	Other capital
71 551	78 712	22 790	27 242	29 881	28 163	8 535	Claims on affiliated enterprises
-3 861	-8 874	-14 661	-14 493	-14 087	-13 957	8 540	Liabilities to affiliated enterprises
517 825	853 524	665 142	904 964	980 268	1 054 562	8 602	PORTFOLIO INVESTMENT
22 527	62 546	55 437	58 451	57 868	59 480	8 610	Equity securities
1 695	1 604	1 634	2 015	1 927	1 757	8 611	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 612	General government
19 660	48 831	42 099	44 304	37 446	38 336	8 613	Banks
1 172	12 111	11 704	12 132	18 495	19 387	8 614	Other sectors <sup>3</sup>
495 298	790 978	609 705	846 513	922 399	995 082	8 619	Debt securities
428 050	750 510	559 580	843 472	918 402	980 436	8 620	Bonds and notes
0	0	0	0	0	0	8 621	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 622	General government
417 969	747 696	558 093	841 029	916 691	974 025	8 623	Banks <sup>4</sup>
10 081	2 814	1 487	2 443	1 711	6 411	8 624	Other sectors <sup>3</sup>
67 249	40 467	50 125	3 041	3 997	14 646	8 630	Money market instruments
0	0	0	0	0	0	8 631	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 632	General government
63 707	39 972	48 846	558	1 503	11 436	8 633	Banks
3 542	496	1 280	2 483	2 494	3 211	8 634	Other sectors <sup>3</sup>
3 858	5 631	2 520	10 412	13 808	18 020	8 900	FINANCIAL DERIVATIVES
3 858	5 631	2 436	5 587	8 862	8 906	8 901	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 902	General government
0	0	0	3 646	4 476	8 737	8 903	Banks
0	0	84	1 180	469	377	8 904	Other sectors
1 568 710	1 947 181	2 136 061	2 686 012	2 752 662	2 971 335	8 703	OTHER INVESTMENT
343 482	339 211	419 432	479 338	518 780	541 778	8 706	Trade credits
0	0	0	0	0	0	8 707	General government
0	0	0	0	0	0	8 708	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 709	Short-term
343 482	339 211	419 432	479 338	518 780	541 778	8 710	Other sectors
0	0	8 826	0	0	0	8 711	Long-term
343 482	339 211	410 606	479 338	518 780	541 778	8 712	Short-term
333 297	280 592	707 610	1 099 994	951 038	883 145	8 714	Loans
0	0	0	0	0	0	8 715	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 717	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 718	Short-term
0	109	1 813	1 947	1 970	2 033	8 719	General government
0	0	1 708	1 835	1 857	1 916	8 720	Long-term
0	109	104	112	113	117	8 721	Short-term

<sup>1</sup> Data have been revised.

<sup>2</sup> Changes in "Direct investment abroad" have been caused by revisions in the methodology and changes in the range of entities regarded as residents.

<sup>3</sup> As of 2002, data on residents' funds in trust with banks and invested in non-residents' assets are included.

<sup>4</sup> As of 2001, assets arising from banks' trust activities are excluded.

(turpinājums)

Postenis	BOPSY	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
						I <sup>1</sup>	II
Bankas	8 722	182 387	154 427	434 453	622 951	525 725	469 895
Ilgtermiņa	8 723	75 803	80 839	112 892	148 109	133 420	136 083
Īstermiņa <sup>2</sup>	8 724	106 584	73 589	321 561	474 841	392 305	333 812
Citi sektori <sup>3</sup>	8 725	11 925	17 509	15 845	29 289	31 378	31 458
Ilgtermiņa	8 726	5 052	0	3 473	2 412	3 771	3 188
Īstermiņa	8 727	6 873	17 509	12 372	26 877	27 608	28 270
Nauda un noguldījumi	8 730	492 748	789 522	626 089	635 137	722 009	855 585
Monetārās iestādes	8 731	276	0	0	0	0	0
Valdība	8 732	0	1 539	4 733	837	1 582	1 787
Bankas <sup>2</sup>	8 733	456 370	756 013	584 303	628 971	713 090	838 022
Citi sektori	8 734	36 102	31 971	37 054	5 328	7 337	15 777
Citi aktīvi	8 736	27 248	24 160	17 666	22 231	31 021	24 324
Monetārās iestādes	8 737	1 062	540	452	574	510	423
Ilgtermiņa	8 738	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 739	1 062	540	452	574	510	423
Valdība	8 740	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	8 741	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 742	0	0	0	0	0	0
Bankas	8 743	23 157	18 625	11 833	7 136	15 067	8 712
Ilgtermiņa	8 744	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa <sup>2</sup>	8 745	23 157	18 625	11 833	7 136	15 067	8 712
Citi sektori	8 746	3 029	4 995	5 381	14 520	15 443	15 189
Ilgtermiņa	8 747	0	142	259	262	267	323
Īstermiņa <sup>3</sup>	8 748	3 029	4 852	5 122	14 258	15 177	14 866
REZERVES AKTĪVI	8 800	550 589	563 477	777 340	788 424	697 308	778 580
Monetārais zelts	8 810	42 215	41 917	44 443	51 025	48 201	48 805
Speciālās aizņēmuma tiesības	8 820	1 788	3	54	41	53	56
Rezerves pozīcija SVF <sup>4</sup>	8 830	4	44	44	44	44	44
Ārvalstu valūtas	8 840	486 959	521 512	732 799	737 313	649 010	729 674
Citas prasības	8 880	19 623	0	0	0	0	0
<b>PASĪVI</b>	<b>8 995 D</b>	<b>2 979 358<sup>1</sup></b>	<b>3 745 095</b>	<b>4 566 301</b>	<b>5 361 379</b>	<b>5 390 885</b>	<b>5 664 329</b>
TIEŠĀS INVESTĪCIJAS LATVIJĀ	8 555	1 046 729	1 277 375	1 487 511	1 634 195	1 687 473	1 748 747
Pašu kapitāls un reinvestētā peļņa	8 556	747 291	867 058	1 042 896	1 226 126	1 254 182	1 261 527
Prasības pret tiešajiem investoriem	8 557	-3 856	-1 604	-53 390	-11 646	-10 943	-31 907
Saistības pret tiešajiem investoriem	8 558	751 147	868 662	1 096 286	1 237 772	1 265 125	1 293 434
Cits kapitāls	8 580	299 438	410 317	444 615	408 069	433 291	487 220
Prasības pret tiešajiem investoriem	8 585	-27 746	-29 051	-52 727	-52 654	-55 191	-61 828
Saistības pret tiešajiem investoriem	8 590	327 184	439 368	497 342	460 722	488 481	549 048
PORTFEĻEGULDĪJUMI	8 652	144 177 <sup>1</sup>	150 373	267 347	282 122	292 853	316 265
Līdzdalības vērtspapīri	8 660	29 737	24 301	27 378	42 329	43 275	50 406
Bankas	8 663	13 844	7 966	7 639	9 953	9 240	13 608
Citi sektori <sup>5</sup>	8 664	15 893	16 335	19 739	32 376	34 035	36 798
Parāda vērtspapīri	8 669	114 440 <sup>1</sup>	126 072	239 970	239 793	249 578	265 858
Obligācijas un parādzīmes	8 670	114 440 <sup>1</sup>	125 657	238 812	239 433	249 208	265 584
Monetārās iestādes	8 671	0	0	0	0	0	0
Valdība <sup>5</sup>	8 672	113 987 <sup>1</sup>	124 957	238 777	239 293	249 029	265 281
Bankas <sup>5</sup>	8 673	0	0	0	97	96	220
Citi sektori <sup>5</sup>	8 674	453	700	35	43	83	83

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>2</sup> Sākot ar 2001. gadu, tiek izmantota precizēta banku statistikas datu klasifikācija.<sup>3</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem rezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti nerezidentu aktīvos.<sup>4</sup> Starptautiskais Valūtas fonds.<sup>5</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem nerezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti rezidentu aktīvos.

1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003		BOPSY	Components
				I <sup>1</sup>	II		
312 842	251 921	680 961	1 048 739	895 612	825 826	8 722	Banks
130 022	131 874	176 947	249 343	227 291	239 161	8 723	Long-term
182 820	120 047	504 015	799 396	668 321	586 665	8 724	Short-term <sup>2</sup>
20 455	28 563	24 836	49 308	53 456	55 286	8 725	Other sectors <sup>3</sup>
8 666	0	5 444	4 061	6 424	5 602	8 726	Long-term
11 789	28 563	19 392	45 248	47 032	49 684	8 727	Short-term
845 193	1 287 965	981 331	1 069 254	1 229 998	1 503 664	8 730	Currency and deposits
473	0	0	0	0	0	8 731	Monetary authorities
0	2 510	7 418	1 409	2 696	3 140	8 732	General government
782 796	1 233 301	915 835	1 058 874	1 214 803	1 472 797	8 733	Banks <sup>2</sup>
61 925	52 154	58 078	8 971	12 499	27 727	8 734	Other sectors
46 738	39 413	27 689	37 425	52 846	42 749	8 736	Other assets
1 822	881	708	966	869	743	8 737	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 738	Long-term
1 822	881	708	966	869	743	8 739	Short-term
0	0	0	0	0	0	8 740	General government
0	0	0	0	0	0	8 741	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 742	Short-term
39 720	30 384	18 547	12 014	25 668	15 312	8 743	Banks
0	0	0	0	0	0	8 744	Long-term
39 720	30 384	18 547	12 014	25 668	15 312	8 745	Short-term <sup>2</sup>
5 196	8 148	8 434	24 445	26 309	26 694	8 746	Other sectors
0	232	406	441	455	568	8 747	Long-term
5 196	7 916	8 028	24 004	25 855	26 126	8 748	Short-term <sup>3</sup>
944 407	919 212	1 218 402	1 327 313	1 187 919	1 368 330	8 800	RESERVE ASSETS
72 410	68 381	69 660	85 901	82 114	85 773	8 810	Monetary gold
3 067	5	85	70	91	99	8 820	Special drawing rights
7	72	69	75	75	78	8 830	Reserve position in the IMF <sup>4</sup>
835 264	850 754	1 148 587	1 241 268	1 105 639	1 282 380	8 840	Foreign exchange
33 659	0	0	0	0	0	8 880	Other claims
<b>5 110 494<sup>1</sup></b>	<b>6 109 454</b>	<b>7 157 211</b>	<b>9 025 890</b>	<b>9 183 791</b>	<b>9 954 884</b>	<b>8 995 D</b>	<b>LIABILITIES</b>
1 795 419	2 083 809	2 331 522	2 751 170	2 874 741	3 073 369	8 555	DIRECT INVESTMENT IN LATVIA
1 281 803	1 414 451	1 634 634	2 064 186	2 136 596	2 217 095	8 556	Equity capital and reinvested earnings
-6 614	-2 617	-83 684	-19 606	-18 643	-56 075	8 557	Claims on direct investors
1 288 417	1 417 067	1 718 317	2 083 792	2 155 239	2 273 170	8 558	Liabilities to direct investors
513 616	669 358	696 888	686 984	738 144	856 274	8 580	Other capital
-47 592	-47 392	-82 644	-88 643	-94 021	-108 661	8 585	Claims on direct investors
561 208	716 750	779 532	775 627	832 166	964 934	8 590	Liabilities to direct investors
247 573	245 306	419 040	474 953	498 898	555 825	8 652	PORTFOLIO INVESTMENT
51 007	39 643	42 912	71 261	73 722	88 587	8 660	Equity securities
23 746	12 995	11 973	16 755	15 740	23 915	8 663	Banks
27 261	26 648	30 939	54 505	57 982	64 672	8 664	Other sectors <sup>5</sup>
196 295 <sup>1</sup>	205 664	376 128	403 692	425 176	467 238	8 669	Debt securities
196 295 <sup>1</sup>	204 987	374 313	403 086	424 546	466 755	8 670	Bonds and notes
0	0	0	0	0	0	8 671	Monetary authorities
195 518 <sup>1</sup>	203 845	374 259	402 850	424 240	466 223	8 672	General government <sup>5</sup>
0	0	0	163	164	387	8 673	Banks <sup>5</sup>
777	1 142	54	73	142	146	8 674	Other sectors <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2001, the revised classification of banking statistics is applied.<sup>3</sup> As of 2002, data on residents' funds in trust with banks and invested in non-residents' assets are included.<sup>4</sup> International Monetary Fund.<sup>5</sup> As of 2002, data on non-residents' funds in trust with banks and invested in residents' assets are included.



(turpinājums)

Postenis	BOPSY	1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
						I <sup>1</sup>	II
Naudas tirgus instrumenti	8 680	0	415	1 158	360	370	275
Monetārās iestādes	8 681	0	0	0	0	0	0
Valdība <sup>2</sup>	8 682	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>2</sup>	8 683	0	0	0	0	0	0
Citi sektori <sup>2</sup>	8 684	0	415	1 158	360	370	275
ATVASINĀTIE FINANŠU INSTRUMENTI	8 905	5 089	6 121	4 604	17 216	14 042	20 600
Monetārās iestādes	8 906	5 089	6 121	4 585	5 444	2 471	6 698
Valdība	8 907	0	0	0	0	0	0
Bankas	8 908	0	0	0	9 489	9 302	11 633
Citi sektori	8 909	0	0	19	2 283	2 269	2 269
CITI IEGULDĪJUMI	8 753	1 783 423	2 311 227	2 806 839	3 427 845	3 396 517	3 578 718
Tirdzniecības kredīti	8 756	272 903	307 390	330 647	356 361	364 111	380 055
Valdība	8 757	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	8 758	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 759	0	0	0	0	0	0
Citi sektori	8 760	272 903	307 390	330 647	356 361	364 111	380 055
Ilgtermiņa	8 761	0	0	6 497	0	0	0
Īstermiņa	8 762	272 903	307 390	324 150	356 361	364 111	380 055
Aizņēmumi	8 764	670 740	685 131	1 402 319	1 537 820	1 464 788	1 521 870
Monetārās iestādes	8 765	27 440	21 342	15 244	9 147	7 622	6 098
SVF <sup>3</sup> kredītu un aizdevumu izmantošana	8 766	27 440	21 342	15 244	9 147	7 622	6 098
Citi ilgtermiņa	8 767	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 768	0	0	0	0	0	0
Valdība	8 769	201 410	200 386	206 975	200 103	190 134	186 255
Ilgtermiņa	8 770	201 410	200 386	206 975	200 103	190 134	186 255
Īstermiņa	8 771	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>2,4</sup>	8 772	114 129	123 013	619 216	693 732	642 140	707 781
Ilgtermiņa	8 773	114 129	123 013	207 157	243 735	255 531	265 450
Īstermiņa	8 774	0	0	412 059	449 997	386 610	442 331
Citi sektori <sup>2</sup>	8 775	327 761	340 391	560 884	634 839	624 892	621 736
Ilgtermiņa	8 776	230 961	225 405	423 684	502 509	494 358	502 683
Īstermiņa	8 777	96 800	114 986	137 199	132 330	130 534	119 053
Nauda un noguldījumi	8 780	723 167	1 118 313	1 034 584	1 485 293	1 520 194	1 634 859
Monetārās iestādes	8 781	363	200	496	716	639	799
Bankas <sup>2,4</sup>	8 783	722 804	1 118 113	1 034 089	1 484 577	1 519 555	1 634 060
Citi pasīvi	8 786	116 613	200 393	39 289	48 371	47 424	41 934
Monetārās iestādes	8 787	502	717	1 214	230	174	184
Ilgtermiņa	8 788	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 789	502	717	1 214	230	174	184
Valdība	8 790	0	0	0	0	0	0
Ilgtermiņa	8 791	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa	8 792	0	0	0	0	0	0
Bankas <sup>5</sup>	8 793	106 398	185 939	15 028	12 438	15 140	13 358
Ilgtermiņa	8 794	0	0	0	0	0	0
Īstermiņa <sup>4</sup>	8 795	106 398	185 939	15 028	12 438	15 140	13 358
Citi sektori	8 796	9 713	13 738	23 047	35 704	32 110	28 391
Ilgtermiņa	8 797	0	0	0	36	0	0
Īstermiņa <sup>2</sup>	8 798	9 713	13 738	23 047	35 668	32 110	28 391
<b>STARPTAUTISKO INVESTĪCIJU BILANCE (SALDO)</b>	<b>8 995</b>	<b>-1 067 804<sup>1</sup></b>	<b>-1 313 358</b>	<b>-1 970 023</b>	<b>-2 394 808</b>	<b>-2 450 760</b>	<b>-2 539 287</b>

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>2</sup> Sākot ar 2002. gadu, tiek ietverti dati par banku pārvaldītajiem nerezidentu līdzekļiem, kas ieguldīti rezidentu aktīvos.<sup>3</sup> Starptautiskais Valūtas fonds.<sup>4</sup> Sākot ar 2001. gadu, tiek izmantota precizēta banku statistikas datu klasifikācija.<sup>5</sup> Sākot ar 2001. gadu, netiek ietverti dati par banku pasīviem pārvaldīšanā.

1999	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003		BOPSY	Components
				I <sup>1</sup>	II		
0	677	1 815	606	630	483	8 680	Money market instruments
0	0	0	0	0	0	8 681	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 682	General government <sup>2</sup>
0	0	0	0	0	0	8 683	Banks <sup>2</sup>
0	677	1 815	606	630	483	8 684	Other sectors <sup>2</sup>
8 729	9 985	7 216	28 984	23 921	36 203	8 905	FINANCIAL DERIVATIVES
8 729	9 985	7 187	9 165	4 210	11 772	8 906	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 907	General government
0	0	0	15 975	15 847	20 444	8 908	Banks
0	0	30	3 844	3 865	3 987	8 909	Other sectors
3 059 044	3 770 354	4 399 434	5 770 783	5 786 230	6 289 487	8 753	OTHER INVESTMENT
468 101	501 451	518 255	599 934	620 291	667 935	8 756	Trade credits
0	0	0	0	0	0	8 757	General government
0	0	0	0	0	0	8 758	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 759	Short-term
468 101	501 451	518 255	599 934	620 291	667 935	8 760	Other sectors
0	0	10 183	0	0	0	8 761	Long-term
468 101	501 451	508 072	599 934	620 291	667 935	8 762	Short-term
1 150 497	1 117 669	2 197 992	2 588 923	2 495 381	2 674 640	8 764	Loans
47 067	34 816	23 894	15 398	12 985	10 717	8 765	Monetary authorities
47 067	34 816	23 894	15 398	12 985	10 717	8 766	Use of IMF <sup>3</sup> credit and loans
0	0	0	0	0	0	8 767	Other long-term
0	0	0	0	0	0	8 768	Short-term
345 472	326 894	324 412	336 873	323 908	327 337	8 769	General government
345 472	326 894	324 412	336 873	323 908	327 337	8 770	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 771	Short-term
195 762	200 673	970 558	1 167 899	1 093 936	1 243 904	8 772	Banks <sup>2,4</sup>
195 762	200 673	324 698	410 328	435 316	466 520	8 773	Long-term
0	0	645 860	757 570	658 619	777 384	8 774	Short-term
562 198	555 286	879 128	1 068 753	1 064 552	1 092 682	8 775	Other sectors <sup>2</sup>
396 160	367 708	664 082	845 975	842 178	883 451	8 776	Long-term
166 038	187 578	215 046	222 778	222 374	209 231	8 777	Short-term
1 240 424	1 824 327	1 621 605	2 500 493	2 589 768	2 873 215	8 780	Currency and deposits
623	326	777	1 205	1 088	1 405	8 781	Monetary authorities
1 239 801	1 824 001	1 620 828	2 499 288	2 588 679	2 871 810	8 783	Banks <sup>2,4</sup>
200 022	326 906	61 582	81 433	80 791	73 697	8 786	Other liabilities
861	1 169	1 903	387	297	324	8 787	Monetary authorities
0	0	0	0	0	0	8 788	Long-term
861	1 169	1 903	387	297	324	8 789	Short-term
0	0	0	0	0	0	8 790	General government
0	0	0	0	0	0	8 791	Long-term
0	0	0	0	0	0	8 792	Short-term
182 501	303 326	23 555	20 939	25 792	23 476	8 793	Banks <sup>5</sup>
0	0	0	0	0	0	8 794	Long-term
182 501	303 326	23 555	20 939	25 792	23 476	8 795	Short-term <sup>4</sup>
16 660	22 411	36 124	60 107	54 702	49 897	8 796	Other sectors
0	0	0	60	0	0	8 797	Long-term
16 660	22 411	36 124	60 047	54 702	49 897	8 798	Short-term <sup>2</sup>
<b>-1 831 670<sup>1</sup></b>	<b>-2 142 508</b>	<b>-3 087 811</b>	<b>-4 031 662</b>	<b>-4 175 059</b>	<b>-4 462 719</b>	<b>8 995</b>	<b>NET INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION</b>

<sup>1</sup> Data have been revised.<sup>2</sup> As of 2002, data on non-residents' funds in trust with banks and invested in residents' assets are included.<sup>3</sup> International Monetary Fund.<sup>4</sup> As of 2001, the revised classification of banking statistics is applied.<sup>5</sup> As of 2001, liabilities arising from banks' trust activities are excluded.

**LATVIJAS ĀRĒJAIS PARĀDS**  
**LATVIA'S EXTERNAL DEBT**  
(perioda beigās; tūkst. latu)  
(at end of period; in thousands of lats)

Postenis	2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
				I <sup>1</sup>	II
<b>ĀRĒJAIS PARĀDS</b>	<b>2 882 106</b>	<b>3 553 504</b>	<b>4 136 970</b>	<b>4 142 846</b>	<b>4 401 566</b>
Ilgtermiņa	1 140 610	1 605 065	1 664 293	1 693 604	1 783 059
Īstermiņa	1 741 496	1 948 439	2 472 676	2 449 242	2 618 506
Valdība	325 343	445 752	439 395	439 163	451 536
Parāda vērtspapīri	124 957	238 777	239 293	249 029	265 281
Aizņēmumi	200 386	206 975	200 103	190 134	186 255
Monētārās iestādes	22 259	16 954	10 092	8 436	7 081
Aizņēmumi	21 342	15 244	9 147	7 622	6 098
Nauda un noguldījumi	200	496	716	639	799
Citi pasīvi	717	1 214	230	174	184
Bankas	1 448 754	1 690 588	2 209 647	2 196 345	2 374 011
Tiešās investīcijas	21 690	22 256	18 803	19 414	18 591
Parāda vērtspapīri	0	0	97	96	220
Citi ieguldījumi	1 427 064	1 668 332	2 190 747	2 176 835	2 355 199
Aizņēmumi	123 013	619 216	693 732	642 140	707 781
Nauda un noguldījumi	1 118 113	1 034 089	1 484 577	1 519 555	1 634 060
Citi pasīvi	185 939	15 028	12 438	15 140	13 358
Citi sektori	1 085 750	1 400 209	1 477 835	1 498 903	1 568 938
Tiešās investīcijas	423 117	484 439	450 529	477 337	538 398
Parāda vērtspapīri	1 115	1 193	403	453	358
Citi ieguldījumi	661 518	914 577	1 026 904	1 021 113	1 030 183
Tirdzniecības kredīti	307 390	330 647	356 361	364 111	380 055
Aizņēmumi	340 391	560 884	634 839	624 892	621 736
Citi pasīvi	13 738	23 047	35 704	32 110	28 391
<b>ĀRĒJĀS PRASĪBAS</b>	<b>2 319 269</b>	<b>2 596 407</b>	<b>2 955 578</b>	<b>2 927 301</b>	<b>3 113 324</b>
Ilgtermiņa	618 345	547 624	721 732	750 380	776 404
Īstermiņa	1 700 924	2 048 783	2 233 846	2 176 920	2 336 920
Valdība	1 605	5 889	1 994	2 739	2 943
Monētārās iestādes	564 017	777 792	788 997	697 818	779 003
Bankas	1 411 906	1 417 816	1 758 961	1 792 861	1 877 356
Citi sektori	341 741	394 910	405 627	433 882	454 022
<b>NETO ĀRĒJAIS PARĀDS</b>	<b>-562 837</b>	<b>-957 096</b>	<b>-1 181 392</b>	<b>-1 215 546</b>	<b>-1 288 242</b>
Ilgtermiņa	-522 264	-1 057 441	-942 562	-943 224	-1 006 655
Īstermiņa	-40 572	100 345	-238 830	-272 322	-281 587

<sup>1</sup> Dati precizēti.

(perioda beigās; tūkst. ASV dolāru)  
(at end of period; in thousands of US dollars)

2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003		Components
			I <sup>1</sup>	II	
<b>4 701 641</b>	<b>5 569 755</b>	<b>6 964 596</b>	<b>7 057 659</b>	<b>7 735 616</b>	<b>GROSS EXTERNAL DEBT</b>
1 860 701	2 515 776	2 801 841	2 885 186	3 133 672	Long-term
2 840 940	3 053 979	4 162 755	4 172 473	4 601 945	Short-term
530 739	698 671	739 723	748 148	793 560	General government
203 845	374 259	402 850	424 240	466 223	Debt securities
326 894	324 412	336 873	323 908	327 337	Loans
36 311	26 573	16 990	14 371	12 445	Monetary authorities
34 816	23 894	15 398	12 985	10 717	Loans
326	777	1 205	1 088	1 405	Currency and deposits
1 169	1 903	387	297	324	Other liabilities
2 363 383	2 649 825	3 719 944	3 741 644	4 172 251	Banks
35 384	34 884	31 654	33 073	32 674	Direct investment
0	0	163	164	387	Debt securities
2 328 000	2 614 941	3 688 126	3 708 407	4 139 190	Other investment
200 673	970 558	1 167 899	1 093 936	1 243 904	Loans
1 824 001	1 620 828	2 499 288	2 588 679	2 871 810	Currency and deposits
303 326	23 555	20 939	25 792	23 476	Other liabilities
1 771 207	2 194 686	2 487 939	2 553 497	2 757 360	Other sectors
690 240	759 309	758 466	813 180	946 217	Direct investment
1 818	1 870	679	772	629	Debt securities
1 079 149	1 433 507	1 728 794	1 739 545	1 810 514	Other investment
501 451	518 255	599 934	620 291	667 935	Trade credits
555 286	879 128	1 068 753	1 064 552	1 092 682	Loans
22 411	36 124	60 107	54 702	49 897	Other liabilities
<b>3 783 473</b>	<b>4 069 603</b>	<b>4 975 721</b>	<b>4 986 883</b>	<b>5 471 571</b>	<b>EXTERNAL CLAIMS</b>
1 008 720	858 345	1 215 037	1 278 331	1 364 506	Long-term
2 774 753	3 211 259	3 760 684	3 708 552	4 107 065	Short-term
2 618	9 231	3 356	4 666	5 173	General government
920 093	1 219 110	1 328 277	1 188 788	1 369 073	Monetary authorities
2 303 273	2 222 282	2 961 213	3 054 278	3 299 395	Banks
557 489	618 981	682 873	739 151	797 930	Other sectors
<b>-918 167</b>	<b>-1 500 151</b>	<b>-1 988 875</b>	<b>-2 070 776</b>	<b>-2 264 045</b>	<b>NET EXTERNAL DEBT</b>
-851 981	-1 657 431	-1 586 804	-1 606 855	-1 769 165	Long-term
-66 186	157 279	-402 070	-463 921	-494 880	Short-term

<sup>1</sup> Data have been revised.

**UZKRĀTĀS ĀRVALSTU TIEŠĀS INVESTĪCIJAS LATVIJĀ DARBĪBAS VEIDU DALĪJUMĀ**  
**FOREIGN DIRECT INVESTMENT STOCK IN LATVIA BY KIND OF ACTIVITY**

(perioda beigās; tūkst. latu)  
 (at end of period; in thousands of lats)

Darbības veids, NACE Kind of activity, NACE		2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
Sekcija Section	Nodaļa Division				I <sup>1</sup>	II
<b>Kopā</b>	<b>Total</b>	<b>1 277 375</b>	<b>1 487 511</b>	<b>1 634 195</b>	<b>1 687 473</b>	<b>1 748 747</b>
A	01..02	11 946	18 924	24 317	26 432	26 330
	01	3 869	6 986	8 716	9 488	9 788
	02	8 077	11 938	15 601	16 945	16 542
B	05	4 205	443	3 791	3 886	3 919
CDE	10..41	281 366	306 814	317 600	336 538	351 756
C	10..14	5 152	8 803	9 102	8 845	9 938
	10	5 112	8 764	9 063	8 806	9 898
	14	40	40	40	40	40
D	15..37	211 508	237 235	248 596	259 435	279 855
	15	60 873	60 401	58 147	64 499	70 625
	16	542	4 794	4 507	4 832	5 023
	17	13 314	20 916	22 620	22 661	21 263
	18	6 583	7 746	6 727	6 935	6 893
	19	1 090	691	425	425	425
	20	35 471	48 353	50 790	53 594	64 148
	21	6 735	7 707	6 397	6 367	6 380
	22	4 256	1 449	4 136	5 512	5 924
	23	0	0	0	0	0
	24	23 361	22 912	22 580	21 392	20 535
	25	6 445	4 573	6 339	6 607	6 896
	26	14 540	16 017	19 779	20 114	20 910
	27	11 438	11 745	14 483	14 540	14 540
	28	4 335	7 205	9 489	9 582	9 968
	29	13 155	10 935	11 195	11 195	11 224
	30	466	725	835	835	835
	31	2 411	3 370	3 880	3 751	3 845
	32	0	0	436	436	436
	33	735	1 121	996	951	1 021
	34	185	536	1 025	900	1 138
	35	590	591	786	1 102	1 150
	36	4 259	4 726	2 346	2 392	5 673
	37	724	724	678	812	1 003
E	40..41	64 706	60 775	59 901	68 257	61 963
	40	64 675	60 745	59 871	68 227	61 932
	41	31	31	31	31	31
F	45	9 177	9 156	13 337	14 363	14 225

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

(turpinājums)

(cont.)

Darbības veids, NACE Kind of activity, NACE		2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
Sekcija Section	Nodaļa Division				I <sup>1</sup>	II
G	50..52	260 004	339 230	283 220	292 862	289 624
	50	70 084	69 154	70 204	74 180	63 468
	51	167 755	243 642	182 610	183 302	189 932
	52	22 165	26 434	30 407	35 380	36 224
H	55	22 206	22 556	23 682	20 767	21 732
I	60..64	243 329	225 680	230 219	233 578	247 967
	60	40 205	39 423	39 878	39 940	39 984
	61	59	59	59	0	0
	62	9 638	11 080	7 135	7 458	7 597
	63	53 342	57 959	64 154	66 328	80 690
	64	140 085	117 157	118 993	119 853	119 697
J	65..67	288 178	245 892	256 510	258 540	261 122
	65	260 496	213 524	219 813	220 981	222 538
	66	24 919	28 739	30 455	31 302	32 254
	67	2 763	3 629	6 242	6 257	6 330
K	70..74	125 184	245 377	388 895	404 003	426 982
	70	69 771	190 065	241 960	253 967	245 967
	71	17 348	6 534	38 591	40 983	42 320
	72	8 734	9 478	12 460	12 094	12 263
	73	1 077	1 039	1 116	1 126	1 129
	74	28 254	38 261	94 768	95 833	125 303
L	75	633	1 754	1 167	1 167	1 167
M	80	807	317	345	345	345
N	85	3 798	2 834	2 852	2 852	2 852
O	90..93	8 921	13 051	15 154	14 984	13 810
	90	612	652	652	652	652
	91	7	7	45	45	45
	92	7 928	11 545	13 599	13 429	12 255
	93	373	847	858	858	858
	00	17 620	55 483	73 105	77 156	86 916

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.

**UZKRĀTĀS ĀRVALSTU TIEŠĀS INVESTĪCIJAS LATVIJĀ VALSTU DALĪJUMĀ**  
**FOREIGN DIRECT INVESTMENT STOCK IN LATVIA BY INVESTING COUNTRY**

(perioda beigās; tūkst. latu)  
(at end of period; in thousands of lats)

Valsts Country			2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
Kods Code	Nosaukums	Name				I <sup>1</sup>	II
	<b>Kopā</b>	<b>Total</b>	<b>1 277 375</b>	<b>1 487 511</b>	<b>1 634 195</b>	<b>1 687 473</b>	<b>1 748 747</b>
AI	Angilja	Anguilla	190	192	194	194	194
AM	Armēnija	Armenia	206	242	242	242	242
AT	Austrija	Austria	6 454	10 171	15 295	16 229	15 578
AU	Austrālija	Australia	222	250	302	293	302
AZ	Azerbaidžāna	Azerbaijan	3	19	19	19	19
BA	Bosnija un Hercegovina	Bosnia and Herzegovina	0	4	4	4	4
BE	Beļģija	Belgium	300	3 041	3 274	4 148	4 257
BG	Bulgārija	Bulgaria	689	691	4	4	4
BM	Bermudu salas, Bermudas	Bermuda	1 073	8 202	8 202	8 202	8 202
BS	Bahamu salas, Bahamas	Bahamas	5 224	5 632	5 967	6 138	6 017
BY	Baltkrievija	Belarus	1 819	1 777	1 989	1 989	2 045
BZ	Beliza	Belize	210	213	213	213	213
CA	Kanāda	Canada	3 900	4 051	4 104	4 114	4 116
CH	Šveice	Switzerland	27 219	29 772	31 112	28 707	36 459
CI	Kotdivuāra	Cote d'Ivoire	0	23	23	23	23
CN	Ķīna	China	5	28	28	28	28
CR	Kostarika	Costa Rica	0	2	2	2	2
CU	Kuba	Cuba	1	1	12	12	12
CY	Kipra	Cyprus	595	5 663	3 275	3 333	1 107
CZ	Čehija	Czech Republic	586	692	738	772	877
DE	Vācija	Germany	141 516	170 730	205 437	205 965	207 199
DK	Dānija	Denmark	134 063	161 097	178 899	176 384	186 550
DM	Dominika	Dominica	0	0	0	0	0
EE	Igaunija	Estonia	143 424	100 532	97 165	96 487	99 866
ES	Spānija	Spain	705	680	1 018	1 033	1 275
FI	Somija	Finland	78 791	94 485	117 155	130 028	129 818
FR	Francija	France	283	524	720	962	1 097
GB	Lielbritānija	United Kingdom	63 724	72 903	64 489	69 634	56 264
GE	Gruzija	Georgia	4	18	28	28	40
GG	Gērnsija	Guernsey	0	0	11 920	13 799	14 838
GI	Gibraltārs	Gibraltar	50	2 466	5 768	5 936	6 106
GR	Grieķija	Greece	317	317	317	317	317
HK	Honkonga	Hong Kong	11 452	6 594	6 595	6 738	6 760
HR	Horvātija	Croatia	0	2	5	5	5
HU	Ungārija	Hungary	9	9	9	234	232
IE	Īrija	Ireland	19 885	27 903	28 109	28 109	28 109
IL	Izraēla	Israel	757	1 012	2 172	1 516	1 701
IM	Menas sala	Isle of Man	15 347	15 318	202	366	455
IN	Indija	India	454	460	500	500	500
IR	Irāna	Iran, Islamic Republic of	0	0	0	0	0
IS	Islande	Iceland	1 048	3 319	3 672	3 728	5 148
	Itālija	Italy	1 483	9 512	13 393	16 419	16 815
JE	Džērsija	Jersey	25	650	875	875	885
JP	Japāna	Japan	43	8 288	583	980	995
KN	Sentkitsa un Nevisa	Saint Kitts and Nevis	0	1	1	1	1
KR	Korejas Republika	Korea, Republic of	74	74	74	74	74

<sup>1</sup> Dati precizēti.

<sup>1</sup> Data have been revised.

(turpinājums)

(cont.)

Valsts Country			2000	2001	2002 <sup>1</sup>	2003	
Kods Code	Nosaukums	Name				I <sup>1</sup>	II
KW	Kuveita	Kuwait	0	2	2	2	2
KY	Kaimanu salas	Cayman Islands	7 263	6 102	6 225	6 235	6 238
KZ	Kazahstāna	Kazakstan	172	609	2 393	2 209	2 515
LB	Libāna	Lebanon	9	10	147	147	147
LI	Lihtenšteina	Liechtenstein	10 362	13 159	13 573	12 502	12 560
LR	Libērija	Liberia	12 700	4 118	19 249	19 249	19 249
LT	Lietuva	Lithuania	5 318	7 220	9 504	9 944	9 959
LU	Luksemburga	Luxembourg	269	395	650	778	782
MC	Monako	Monaco	0	0	0	0	0
MD	Moldova	Moldova, Republic of	12	17	17	17	17
MH	Māršala salas	Marshall Islands	0	161	89	89	27
MT	Malta	Malta	257	878	1 054	52	52
MU	Maurīcija	Mauritius	289	435	559	559	629
MY	Malaizija	Malaysia	0	5	5	5	5
NE	Nigēra	Niger	0	0	41	41	41
NL	Nīderlande	Netherlands	35 232	69 350	78 171	82 144	87 353
NO	Norvēģija	Norway	70 845	102 814	112 653	111 160	117 122
NU	Niue	Niue	1	12	165	329	307
NZ	Jaunzēlande	New Zealand	2	3	10 156	10 921	10 398
PA	Panama	Panama	-141	-3 401	1 953	3 765	4 013
PE	Peru	Peru	1	1	1	1	1
PL	Polija	Poland	1 116	1 281	1 239	1 249	1 353
PT	Portugāle	Portugal	268	283	268	268	268
RU	Krievija	Russian Federation	76 271	79 040	80 513	87 926	82 198
SC	Seišeļu salas	Seychelles	2	4	179	179	179
SD	Sudāna	Sudan	0	1	1	1	1
SE	Zviedrija	Sweden	160 749	137 620	196 455	205 501	237 936
SG	Singapūra	Singapore	16 573	16 583	16 584	16 584	16 584
SI	Slovēnija	Slovenia	0	0	0	7	13
SK	Slovākija	Slovakia	6	16	98	98	98
TJ	Tadžikistāna	Tajikistan	0	1	17	17	17
TM	Turkmenistāna	Turkmenistan	0	2	2	2	2
TN	Tunisija	Tunisia	0	1	1	1	1
TR	Turcija	Turkey	279	886	3 767	3 774	3 817
TW	Taivāna	Taiwan, Province of China	0	2	13	13	15
TZ	Tanzānija	Tanzania, United Republic of	0	3	16	16	16
UA	Ukraina	Ukraine	2 286	3 715	6 560	6 573	6 703
US	Amerikas Savienotās Valstis	United States	119 937	176 931	114 412	121 585	127 408
UZ	Uzbekistāna	Uzbekistan	618	620	893	569	576
VE	Venecuēla	Venezuela	3 915	3 558	66	66	174
VG	Britu Virdžīnas	Virgin Islands, British	4 971	5 205	8 470	8 704	12 474
VI	Amerikāņu Virdžīnas	Virgin Islands, U.S.	851	851	851	851	851
YU	Dienvīdslāvija	Yugoslavia	1	1	1	1	1
4D	Eiropas Komisija	European Commission	0	15	54	67	67
5F	Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka	European Bank for Reconstruction and Development	0	0	6 017	6 109	6 386
1A	Starptautiskās organizācijas	International organizations	0	26	39	47	47
ZZ	Bez valsts norādes	Country not specified	84 791	111 415	126 966	132 329	135 393

<sup>1</sup> Dati precizēti.<sup>1</sup> Data have been revised.



Latvijas Banka  
K. Valdemāra ielā 2a, Rīgā, LV-1050  
Tālrunis: 702 2300 Fakss: 702 2420  
<http://www.bank.lv>  
[info@bank.lv](mailto:info@bank.lv)  
Iespiests "Premo"

Bank of Latvia  
K. Valdemāra ielā 2a, Rīga, LV-1050, Latvia  
Tel.: (371) 702 2300 Fax: (371) 702 2420  
<http://www.bank.lv>  
[info@bank.lv](mailto:info@bank.lv)  
Printed by "Premo"